



10	"نعم أنا معاق"	·IAI
ř	معلمو المستقبل	الوان
	وصايا والد مؤمن	
		11
	استحقوا وسام الشجاعة	من اليمن
٤٨	هيتشكوك سبد الرعب	
08	القلق ملح الحياة	
	المقصلة (مأساة واقعية)	السعمدة
	الحياة النباتية في خطر	
	قوس الامل	(ص ۲٤)
		(ص ١٣٤)
٧٢		*** *** * *** ***
Y7		الى المدهنين
	لعبة الخطأ والصواب	
A£	الطاقة الجديدة	B - 2 B - 2 4
AA	حظك في الحياة	لانتهافوا
97	كولون الرومانية	An exemple 100
1.7	***************************************	
	فوق ذرى حملايا (كتاب الشهر)	اعبكم ليمه
111	مرق درق صوت رست ، سور )	لنيكوتيز
0	الهر الحارس	
11	nàh iài. h t	(ص ۲۸)

اكتب واربح ١ \_ اصداء من عالم الطب ١٣ \_ الضحك خير دواء ٢٣ \_ صور من الحياة ٢٥ \_ دائرة المعارف ٩٥ \_ قسيمة الاشتراك ١٣٢ \_ حديقة أفكار ١٤٤ .

(صے ۱۸۸)

لسان ٥٠٤ق - سورية ١٠٠ق - الاردن ٥٠٠ف - الكويت ٥٠٠ف - الامارات العربية المتحدة ٦٦ - قطر ٦٦ - البعرين . . وقد - السعودية 7ر - مصر ، ٥٥ - السودان ٧٠٠م - لبييا ١٥٥٠ - اليمن الجنوبية 7ر - مسقط 7ر - العراق ١٠٠٠ ف وسر ٥٠٠ ــ المغرب ع د ١١٥ ـ ١١٠ م د ـ فرنسا ٧٠ ـ انكلترا ٧٥ ــ اليونان ١٠٠ د ــ كندا وامريكا الشمالية ١٤٠٥د





اصبحت شركة جي ، في ، سي المجهز سمى بالادوات السمعية والفيديو لجميع بباريات النهائية الرئيسية لبطولة العالم في ة القدم •

هذا بلا شك مقام رفيع احرزناه بمثل العزم لثبات اللذين يتملى بهما لاعبو كرة القدم، ه رمز لتصميمنا على انتاج الاجهزة السباقة

عالم الترفيه •

لقد اعتادت جي٠ ی، سی اصابة هداف • فقى اول من تهج جهازأ يستعمل ه شريط الكاسيت معدني، وهي التي ــتكرت نظامـــي



الفيديو \_ كاسيت والفيديو \_ ديسك للاستعمال المنزلي، محققة تقدما ثورياً في التكنولوجيا وضعها في الطليعة ،

ان هذه المنجزات كانت ستفوتنا لولا العمل الشاق الذي بذلناه خلال السنوات الثلاث والخمسين الماضية ، انها منجزات مستعصية الا

على الذين حددوا اهدافهم مند امد بعيد ،



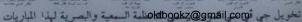
















هل لديك نكتة؟ هل صادفت في حياتك العائلية او المهنية حادثا طريفا؟ هل سمعت حكاية ذات مغزى وترغ<mark>ب في</mark> ان تشرك الآخرين في متعتما؟ خذ قلما وورقة واكتب ما لديك وارسله الى "المختار" فتدفع لك المجلة في المقابل: بعد النشر: حسب المعدلات الآتية.

🗖 صور من المعياة: ٥٠ دولارا

القصة يجب ان تكون حقيقية وغير منشورة وتتحدث عن تجربة شخصية وعن موضوع جدى .

### □ الضحك خير دواء

ينطبق على هذا الباب ما ينطبق على الباب السابق، ويدفع ٥٠ دولارا عن النكتة الاصلية و6٥ دولارا عن النكتة المنشورة،

☐ تأملات معاصرة: ٥٠ دولارا مقاطع ذات مغاز حكمية دول موضوع معن:

### 🗆 حديقة افكار

اقوال مأثورة للاعلام العرب • تدفع ١٠ دولارات عن كل سطرين ، على الا يتجاوز القول المأثور السطرين •

#### 🗌 السدات

هناك نكات ونوادر قصيرة من مصادر مطبوعة مثل الكتب والمجلات ذات الانتشار المحدود، خصوصا المطبوعات المحلية والاقليمية، وهذه كذلك يرحب بها "المختار" ويدفع ٥ دولارات عن السطر ذي العمودين،

### 🗆 المقالات

يرحب "المختار" بالمقالات التي تتحدث عن تجارب شخصية مثل المآسي الواقعية والتجارب غير العادية التي مر بها آخرون oldbookz@gmail.com

معروفون من القراء مع ذكر الاسماء والو<mark>قائع</mark> والمراجع بدقة وتفصيل

يدفع آ٥٠٠ دولار عن الموضوع الذي ي<mark>نشر</mark> في المجاة ·

### الشروط

- كتابة الرسائل بخط واضح، والا طبعها على الآلة الكاتبة •
- كتابة مادة كل باب على ورقة منفردة (الضحك حديقة أفكار (١٠٠٠).
- في حال ورود هادتين متشابهتين من قارئين مختلفين ينظر في الهادة التي تصل اولاء حسب خاتم النبدد.
- ذكر المصدر العربي شرط اساسي لقبول اي مادة.
   ونعني بالمصدر، خصوصا في "حديقة أفكار"، الكتاب الذي نقل عنه: اسم الكتاب، اسم المؤلف، تاريخ النشر، الصفحة او نسخة مصورة اذا امكن،
- تحاشي المواد المترجمة او المستقاة من مصادر احنيية •
- لا تعاد النصوص الى اصحابها: سواء نشرت او لم,
   تنشر،

### توجه الرسائل الى العنوان الآتي:

مجلة المختار من ريدرز دايجست شارع المقدسي - بناية الشرتوني ص٠ب ٨٧٠٧ - بيروت - لبنان • https://t.me/megallat

### لماذا يَلِسِنَ المسترجَاكِي ستيوَارِت سَاعة رولكسن

« جَاكَى ستيوَ ارتْ » بقدر براعة الحرَفُ اليدويّة . هوَ لا يقود السياراتُ فحسب، فإلمامه بِمَحَ كَانِهَا وَ يَرْكِيبُ هِنَاكُلُهَا ، إِنْمَا بوازي المام مخترعها «كن تيرل» وَيدُرِكُ ﴿ جَاكِي ﴾ أكثر مِمّن

هم دون مشتوى مفهومه التقني معنى المهارة الخارقة التي تدخل في صنع سياعة نواحي ضمَا سَهَا متعددة ، كساعة رولڪش.

و تجميع سيّارة سباق تسجّل

أرقامًا قياستية ، مشل ستيارة "تيرُل فنورُد"، بيقتضي وقتًا طوت لا لانجازه، وستاعة رولكس تستلزم مدة أطؤل

بقتليل. ويصفها «جَاكي ستيوارث ، بأنها أفضل ستاعة في التالم، ولا يدهُش أن يتطلب صنعها مَا يَزيد عَن السّنة.

يبدأ الحرفيون في مصانعنا بكتلة من الذهب عيار ١٨ فيراطا أ، أو من الفولاذ الطبيّ المقاوم للصدّا . و بعد ١٦٢ عملية نحت تمرّبها، تأخذ شكل علية رولكس "أويستر" خالية اللحام.

و بالتدريج ، يتم تركيب الأجزاء الفريدة : قرص التدوير الستجل بتراءة والمثبت بالعلبة وكأنه برج غواصة ، والنابض ذات المل، ودائم الحركة "بريتشوال" المتميّز بالدقة الفائقة بحيث جاءنت الشهادة به على أنه «كرونومتر» ، ثم الزجاجة البلورية التي لللاصَق وحَافة العلبّة ، سَل تشلاحتم مَعهمًا تحت الضغاط

في المرحلة الأخيرة ، وَيعِدَ سَاعاتُ مِن التَجَارِبُ والاختبارات، ومرورسنة من المراقبة والتدقيق بكل صبر وأناة ، تضبح الساعة جاهِزَة لتزيّن معصم



تلبش "هان ستيوارت" ساعة رولكس، لأنها تقدمة من زوجها. انهارولكس" ليديّ - دينت جست". وهيُ أنقة جميلة ، وتضبط الوقت بدقة بالغة، بَل تعدّ شهَادة "حَقّة" لُلجِمَالُ بِرُ فقة " هلن"، ابتُ في اسكنلندًا أو مونتُ كارلوُ.

لماذا ثلبس المسزجاكي ستيوارت ساعة رولكس

والطربقة التي تصنع بها "ليدي-ديت جست" هي نفسها آلتي تصنع بِهَا أَيَّةُ سَاعَةُ أَوْسِنْتُرْ غَيْرَهَا. وستاعة مشر "ستيوارث" متينة كسّاعة زوجها، رغم أن مظهرها لا ينم عَن ذَلْكُ. فَهِيَ أَصْغَرُ وَمَزُوِّدة بقرض تدوير خاص مستجل بيراءة. كما أن النابض ذات المل، ودام الحركة "يُعربتشوال" داخل كل سَاعَة "ليني-

ديت جست " يَمرُّ بتجَارِبْ بقوم بهَا معهَد سويسنري الاجراء الاختبارات الرسمية على الكرونومتر، حيث تعلق مدة ٢٦٠ ساعة تحت درجات حرارة قصوى، وفي كافة الاؤضاع الممكنة للمعصم

ومِّن دوَاعْي سرُور الحُرفيِّين العَاملين في مصَانعنا ان تردَهم أخبار من «رد أدير » و « تور هيردال» وغيرُهُمَا تَقُولُ كَيْفُ تَعْلَبْتُ سَاعاتُهُمْ عَلَيْ حَرَائِقَ آبار البترول، ولم تنهزم بَين تلاطم أمواج الاطلنطي العالية ، فصمدت تعمل بكل دقة وانتظام ، كما يسترهم أَنْ يَعَلَّمُوا أَنْ شَخْصًا مثل "جَأَكِيُ سَتِيوَارِت" يَفِكُر أن رُولڪس تلبق ئيمقام زوجته.

> ما شرضيك في صنعها كرضك فالمتلاكما

ROLEX رولڪسٽ



« داي - ديث » و « ليدي - ديت جست » من الذهب عيار ١٨ قيراطًا ، كل مَع سوار ملائم oldbookz@gmail.com

is



رئيس التحرير: ادمون صعب رئيس التحرير المعاون: رمزي بخعازي امانة التحرير: راغدة هداد الاخراج: اهل الزين

الاهتياز:

شركة ألنهار للمنشورات الدولية \_ باريس •

الناشر:

شركة رأس الخيمة للمنشورات الدولية \_ بيروت

الخدمات الصحافية:

شركة النهار ش •ت •م •ل • بيروت •

التحرير:

شارع روما، بناية هاشم، الطبقة الثانية، ص٠٠٤٦ ـ ١١ التلكس (الموقت) ٢٢٣٢٢ ـ ANAHAR بيروت، التلفون ٣٤٠٠٤٢ ـ ٢٤٠٠٤٤

الادارة والاعلانات والاشتراكات: <mark>شارع المقدسـي، بنـاية الشرتونــي، الطبــقة</mark>

سارع المقدسي، بناية السربوني، الطبيعة المسادسة، ص•ب ٨٠٠٧ ـ (١) التلكس ٢٢٢٨٨ LE التلفون ٣٤١٥٩٧ ـ ٣٤٥٧٣١

مكتب باريس:

AL MUKHTAR min Reader's Digest 37 Avenue George V. 75008 Paris, FRANCE.

الصف والتنفيذ:

المطابع التعاونية الصحفية، شارع مصرف لبنان، بيروت،

التوزيع:

صوريح. الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات، بيروت،

الطبعات الدولية لـ"ريدرز دايجست" رئيس التحرير: ادوار ت• طومسون مدير التحرير: ألان دوليرو• المدير العام: جون أ• اوهارا•

تنشر "ريدرز دايجست" في اللغة الانكليزية (الطبعات الامريكية، الكندية، البريطانية، الاوسترالية، المندية، المريقية البنوبية، الاوسترالية المندية والسويسرية) وفي الفرنسية، الكندية، البلجيكية والسويسرية) وفي اللاسبانية (الطبعات الامريكية اللاسبانية والاسبانية والاسانية والاسانية والالمانية والدامنية والالمانية واللامانية واللامانية واللامانية والطبعتين الالمانية والسويسرية) وفي الايطالية والموندية وفي الايطالية والموندية والبلامانية والموندية والبلامانية والموندية الموندية والمبديكة)

حقوق النشر محفوظة لـ"المختار من ريدرز دايجست " بموجب اتفاق خاص مع شركة "ريدرز دايجست" في نيويورك، الولايات المتحدة، يحظر النقل من "المختار" او الترجمة او الاقتباس منه في اي شكل كان، جزئيا او كليا، في العربية او في اي لغة اخرى، وهذه الحقوق محفوظة بالنسبة الى كل الدول العربية والافريقية، وقد اتخذت كل اجراءات التسجيل والحماية في العالم العربي والخارج بعوجب الاتفاقات الدولية المعقودة، لحماية الحقوق الفنية والادبية،

MEMBRE INSCRIT A L'O.J.D.



الغلاف: زهر لوتس (نيلوفر) وسمك ذهبي (مائية صينية) •

### AL MUKHTAR min Reader's Digest

May 1981 No. 30 (New Series) Vol. 3.

(C) 1981 BY AN NAHAR P.I. S A. LICENSEE OF THE READER'S DIGEST ASSN INC.

اكثر من ١٠٠ مليون يقرأون ريدرز دايجُست في ١٨٠ بلدأ بـ١٦ لغة



# مدية من فايرستون

أعبر الطرق انيقاً مع اطارات س/س من فايرستون و تلك الاطارات العريضة تلامس الارض بعنف لتلتهم المسافات و انها الاطارات المثلى للقيادة القوية و اطارات س/س متفوقة في متانتها و صممت الكترونياً لفعالية أكبر وجودة لا تضاهى و كما أن الحروف البيضاء على الاطار تلفت الانظار وتثير الاعجاب و تفحص اطارات س/س الجديدة وانها ضخمة وأنيقة و

يعكس مظهرها الرائع عظمة ادائها وهي تصلح للسيارات الصغيرة والكبيرة انها هدية فايرستون اليك

# Firestone International Company

S/S Radial

https://t.me/megallat

oldbookz@gmail.com



الهسر الحسارس

الحيوان يعلمنا أموراً كثيرة، منها الكبرياء والعطف وحب الحرية

لم يكن ذلك الهر خاصتي. والمشكلة التي جعلتني سيداً عليه فترة قصيرة كادت أن تقضي على صداقتنا وقبل أن تصوب الرصاصة اليه كنت صديقاً للعائلة فقد عرفت جدته وأدركت أنه من سلالتها حين شاهدت فروه الاسود الاصيل المخطط بالبقع البيضاء والبيضاء والمناء والمناء والمشاء والمشكلة وال

أما امه فكانت بيضاء وجموحاً، ولم تثق بي قط، وهي ولدته بين أكوام التبس في زريبة الحيوانات خارج منزلي، وانتظرت تفتيع عينيه قبل أن تنقله واشقاءه الى كومة الحطب قرب

# زُوَّدِهَا بَفِيًام كُوداكُلر

لكي تحصل على أفضل ما تعطيه الكاميرا، من أي نوع كانت، تأكد من أنك تستعمل دائمًا فيلم كوداكلر لأفضل النتائج،

لأفضل النتائج · العالم يعتمه في ذكرياته على أف لام كوداكلر لأن اف لام كوداكلر تعطيك صورًا ساطعة واضحة وطبيعية ·



مرأب السيارة، واذ ذاك عرفت أن في جواري عدداً كبيراً من الهررة، كنت أطعم عشرة منها كل صباح، أما ذلك الهر فكان الاول من جيله الذي يقفز الى أعلى السياج ومنه الى عضن شجرة يقضي به الى سطح منزلي، وكان يجلس على حافة السطح منظراً دخولي غرفة الطعام، ثم يراقبنى وأنا أتناول فطورى،

لقد كان أول هر "أرى وجهه كل " صباح، يتهادى على حافة سطح منزلي، ثم يقفز الى أغصان الشجرة وبعد ذلك الى السياج، وكانت عيناه الواسعتان بلون ذهب فرعون، ونظرته الثاقبة شبيهة بنظرة بومة غاضبة لا يخالطها خوف،

وهو كان في مرحلة بلوغه عندما عبر الممر الضيق ووقف عند باب داری و سبقتنی کلابی الثلاثة الی ذلك الباب، فاتحة أعينها على الصباح وموقظة العصافير والقطط في طريقها الا أن ذلك "الهر" الحارس" \_ كما دعوته تشبيها بكلب الحراسة \_ بقى جامداً في مكانه، ثم تقد منى الى سياج الديقة بذيل متصلب واذنين اشرأبتا لرائحة الكلاب، في تلك الاثناء كانت الهررة الاخرى من ذكور واناث التي ولدت معه من بطن واحد، تنتظر في الداخل كي اقفل الباب قبل أن تتقدم الى وعاء الطعام الكن الهر الحارس لم يفعل مثلها ، فهو راح يلعق طعامه من غير أن ينظر وراءه •

الصيف الأول م أمضى ذلك الهر صيفه الاول يجوس في المسرج المعشب، متوقفاً تارة فوق وكر سلحفاة وطوراً متعرجاً بين الماشية،

وكنا نتلاقى عرضاً، فيلازمني، لكن خطواته كانت مسددة الى هدف معينً أكثر مسن خطواتسي، وكان، بعد مرافقتي الى مقصدي، يذهب أبعد قليلا الى قصده هو، كانت حريته مطلقة، واستعملها الى أبعد حدود، وبدا أنه يتألق أكثر منا جميعاً،

وفي آخر يناير (كانون الثاني)، جاء اسبوع ماطر، وفي طقس كهذا، تلوذ الهررة بعوارض السقوف الخشبية والمرابط الفارغة، الا أن المطر الغزير لا يمنعها من المجيء الى وعاء الفطور،

وانقضت ثلاثة أيام من غير أن يظهر أثر للهر الحارس، ولم أقلق لذلك اذ سبق له أن غاب عني وقتاً كهذأ، ولكن بينما كنت أمر بجانب المرأب المفتوح صباح الخميس، تناهى الي صوته، ثم رأيته، وتقدم نحوي تحت المطر، ماشياً على قائمته الامامية اليسرى وقائمته الخلفية اليمنى، ومستنداً من حين الى آخر على قامئته الامامية اليمنى الجريح، وكانت قائمته الخلفية اليسرى مرتفعة بضعة سنتيم ترات عنالارض وقد أصابه هزال بات معه جلداً على عظم،

وأدخلْتُه المنزل ولففْتُه بمنشفة، ثم ضممته الى صدري ليدفأ وسمعته يخـر من خـلال المـنشفة الـتـي انتزعتُهـا عـنه لاتفحص جروحه، وكانت قائمته الامامية اليمنى آخذة في الالتهاب والتور م، فيما تدلت قائمته الخلفية اليسرى،

وحملتُه الى السيارة التي قدتُ<mark>ها</mark> تحت المطر الغزير الى المستشفى البيطري حيث وضع ْتُه فوراً بين يدي طبيب واختفى الهر ّ الحارس داخل

الموظتَّفة المسؤولة بمعلومات عني وعنه وسألتني: "ما اسم الهر ّ؟" فقلت: "ليس له اسم".

ونظرت الي بارتباك، ترى كيف لي أن افسر عدم حاجة الهر الحارس الى اسم؛ فهو كان يعرف نفسه، وكنت أنا أعرفه، وكفى! وأخيراً قلت للموظفة: "لقد عرف "ته منذ ما ولا" وكلمني الطبيب البيطري لاحقاً على الهاتف ليقول: "ان هر "ك أصيب بطلقة نارية سببت كسراً في عظم قائمته الخلفية والتهاباً حاداً في القائمة الامامية"،

\_ ألا يمكنك فعل شيء له؟

"هذا يعني بقاءه ساعتين أو ثلاثاً تحت جراحة يوضع خلالها مسمار يصل جزئي قائمة المكسورة، والعملية تكلف مئة دولار،٠٠٠ أو تمكن اراحته بتنويمه الى الابد!"،

\_ هل تتيح له الجراحة أن يمشي من جديد ؟

"هذا يستغرق بضعة أشهر · لكن" الهررة الصغيرة تبرأ بسرعة · ·

\_اذأ، فلتكن الحراحة •

"لهاذا؟" - بعد عشرة أيام عاد الهر الحارس الى البيت، وقد و صل جزءا قائمته الخلفية المكسورة بمسمار ملولب ظهر رأسه تحت المفصل، ولم يكن ما نصح به الطبيب مستحيلا: وهو أن أبقيه ثلاثة أشهر على الاقل ضمن غرفة لا يمكنه القفز الى أي مكان فوق أرضيتها، لئلا يسقط المسحار من موضعه، وأضاف: "ستفاجأ اذ تراه وقد شُفي سريعاً"، وقر رأيي على وضعه في غرفة الغسيل التى تضيئها نافذة عالية لا

عست بقله الوضعت له سلة مسطحة وصندوقاً ووعاء للشرب وبدا أن وضعه العام كان حسناً ، باستثناء تلك القائمة المجبرة وعاد فروه الى لمعاند السابق وذيله يهتز الى الاهام والوراء ونظرته الثاقبة تفوق قدرتي على الاحتمال ولم يخفف من كبريائه سوى قائمته الجريح التي حلق شعرها حتى مفصل الورك وقلبت في مواضع عدة وكان ينظر كملك حانق أضاع نصف سرواله ،

وأخيراً حانت أسابيع الشفاء، ورحت أزوره بانتظام حاملا اليه الطعام ومنظفاً صندوق النفايات، كما كنت اطلقه نصف ساعة كل مساء يقضيها على حضني، وراقه الاثر فكان يخر تعبيراً عن رضاه، وكلما أعـدتُه الـي الغرفة كان يحاول المقاومة، وينشب في أسنانه أو مخالبه كلما استطاع الى ذلك سبيلا، ولدى اغلاقي الباب، كنت أتحسس الغيظ في عينيه واخاله يسأل بصحت: "لماذا؟"،

وفي مطلع مايو (ايار) أخذت الهر الحارس الى الطبيب البيطري لينتزع المسمار من قائمته، وكان العظم والاجزاء الغضروفية نمت الى حد يمكن أن تكمل معه الطبيعة عملية الشفاء، غير أن الطبيب لم يسمح له المرحلة، وكانت قائمته التيالتوت المرحلة، وكانت قائمته التيالتوت قليلا تحتاج الى وقت أطول للشفاء، من غرفة الى اخرى داخل المنزل، ثم من غرفة الى اخرى داخل المنزل، ثم خارج المنزل الى الساحة الحجاورة، وأخيراً الى الحقول التي أحبها،

في كل مكان، مستكشفاً طرقاته القديمة ومتفقداً الاماكن التي كان يراقب العالم منها، كما راح يوسع عدود عالمه، وعدت من جديد أبصر عينيه وقت الشروق تحدقان من حافة السياح، ثم يفارقني وهو يلقي نظرة خاطفة الى الوراء بعينين مفتوحتين، ليسير في طريقه المخملية،

أن كل زاوية من عالمنا اكتـُشفت

ووصفت باسهاب حتى بتنا نتلهف الى غرائب الامور، متمنين أن تكون هناك حياة على كواكب اخرى، ولكن لننظر ثانية، لعل هذه الحياة هي فوق رؤوسنا مباشرة ١٠٠٠ فربما كان هناك هر حارس يجر قائمته الملتوية بغضب وهو يتفرس من خلال عينين متألقتين، واذا صادفته فلا تطلق عليه النار، لانه لا يقصد شرأ،

■ ايرفنغ تاونسند



### مسكين ٠٠٠

رأى ولد امه ترتدي معطف فرو جديداً، فصرخ قائلا: "مسكين ذلك الحيوان الذي ضحى من أجل هذا المعطف" ·

لكن "أمه عاتبته بقولها: "كيف تتكلم عن أبيك هكذا؟"

و٠ي٠

### الكاتب والدجاجة

احتد النقاش بين شخصين حول رواية وأخيراً قال أحدهما ، وهو كاتب:"اعتقد أنك لست أهلا لنقد هذا الكتاب لانك لم تؤلف كتاباً واحداً في حياتك" . فأجاب الآخر: "هذا هراء . فأنا لم أضع بيضة في حياتي . لكني أستطيع أن اعطي رأيي في البيض المقلي أكثر مما تستطيع دجاجة" .

۱۰ش۰۱

### عند الامتحان

راح صديقي المزارع يفاخر بكلبه الصغير، قائلا انه أفضل متعقب فئران في الجيرة · وصادف في تلك اللحظة ان قفز فأر أمام الكلب الذي لم يحرك ساكناً · عندئذ قلت ُ لصديقي: "ألم تذكر انه صائد فئران ماهر؟ · · فأجاب: "هذا فأر ''بيتي · وعليك الانتظار حتى يعبر فأر غريب ' ·

ل م

# أمنوا لأولادكم ننموا صحيحا









فيدوالستربع الذوبان هو حملي كامل الدَّسَم يَحتوي على الشروتين المستاص المستربع الذوبين المستاص المستام المستامة وأستانهم مستلبة والسيانة عمر مستحيدة قوية .

نهدو الستريع الذوبّان موحسليب بقسري صافي وسّعي مسّن الجسّاليّم ، يخضع قبّل تجف يُفه وسّعبت والى عدّة تحسّليلاتٍ عنس بيّة دفسيقة ليُصبّح خاليسًا عِنْ كيل شسّائية .

<mark>خيده الست</mark>ربع الذوبتان طعسهُه لذيُّذ ؛ يحضربدُرعة ، وعِبتِه أولادكم <mark>باددًا أو</mark>سَاخنًا في الصبّاح وفي المسّاء وفي أيث وقت ٍمرَّ النهرّاد .

شدو السريع الذوبان لينمو اولادكم وينمموا بالمافية المعادية المعافية

# شرطي يُنقت ذ طفالًا

## ذلك الطفل في محنته جعلني أدرك أن لى هدفاً في الحياة

"هناك ولد يختنق"... كلمات رهيبة تلتها توجيهات طوارى، الي بالانطلاق الى مكان الحادث بأقصى سرعة ممكنة، مستخدماً الاضواء الحمراء وصفارة الانذار ومتجاهلا كل اشارات السير، فاستجبت للامر فورأ، واندفعت وفقاً للتعليمات، "يا لحظي التعس!" هذا ما فكرت فيه وانا أسارء للنجدة،

كنت قد وصلت لتوي الى مركز عملي كنائب لرئيس شرطة سان دييغو في ولاية كاليفورنيا والواقع ان ذلك كان يوم اجازتي، غير انني استدعيت لاحل مكان شرطي مريض وكانت معرفتي بتلك المحلة شبه معدومة، فعزمات على ان أطوف بالسيارة أرجاء المنطقة لاتعرف

اليها واذا دعوتي الاولى حال طارئة فيها حياة او موت وتبعد عني بضعة كيلومترات •

وقررت سلوك الطريق السريعة التي لم يكتمل شقها بعد لانه يتعذر علي عبور الشارعالعام لازدحام السير فيه وفجأة انتابني هلع عظيم، اذ لم يكن هناك سبيل الى الخروج من الطريق السريعة وبين ذلك الشارع الفرعي الذي أقصده حفرة واسعة وحهيقة وحافة شديدة الانحدار وعميقة وحافة شديدة الانحدار وعلية المنحدار والمعقد وحافة شديدة الانحدار والمعقد وحافة شديدة الانحدار والمعقد وحافة شديدة الانحدار والمعتبد المنحدار والمعتبد والمنحدار والمعتبد المنحدار والمعتبد والمنحدار والمعتبد المنحدار والمعتبد والمعتبد

وأحدثت عجلات السيارة صريفاً مدوياً الانوار مدوياً الانوار الحمراء مشتعلة وترجلت من السيارة ونظرت الى الشارع المزدحم وصرخت في أعماقي: "ساعدني يا الهي! فلا وقت للعثور على سيارة أخرى هنا" •

Condensed from Guideposts Magazine (March 79), (c) 1979 by Guideposts Associates, Inc., Carmel, N.Y.

وسمعت صوبا يعول: "ما الامر أيها الشرطي؟" •

فالتقت لارى رجلا يقود جرافة عملاقة هي في ارتفاع بناء من طابقين فقلت له: "في ذلك الشارع ولا يختنق ولا يمكنني الوصول اليد، وإذا عدت ادراجي لاسلك طريقاً أخرى

فلن اصل في الوقت المناسب".

ان سنوات الانضباط علمتني ان اسيطر على عواطفي، لكنني كنت أعانى الالم وخيية الأمل،

وقال الرجل: "اتبعني يا سيدي، وسأشق لك طريقاً" ·

فتبعته مذهبولا بما تفعله ألته الضخمة وكانت المجرفتان العملاقتان على طرفي الآلة مليئتين ترابأ ، فدفع بهما الى الدفرة وردمها .

وهبطت الجرافة العملاقة المنحدر وهي تنشر التراب، ولفتنا سحب الغبار، وخيل الي ان ساعات مرت فيما لم تمض سوى لحظات قبل ان تبلغ الجرافة الشارع العام وتوقف السير فيه، وانطلقت كالسهم وصفارة الانخار تدوي، فاجتزت المسافة القصيرة التي تفصلني عن البيت الذي المحدل حتى ألفيت الما مذعورة النولني طفلها الذي ازرق جسمد، هل تناولني طفلها الذي ازرق جسمد، هل تأخرت؟ ساعدني يا اللهي!

كل ما اذكره عن اللحظات القليلة التالية هـو اننـي امسكت بالطفـل ونـفـذت علـى نحـو ألـي اجراءات الطوارىء التي تدربت على ادائها وطار شيء ما من حلقه وسقط ارضا وكان ذلك الجسم زرأ سمحت ثقوبه بمرور بعض الهواء الى رئتي الطفل بمرور بعض الهواء الى رئتي الطفل

واندفع رجل اطفاء داخل الغرفة القد احضر بعض الاوكسيجين الثعين وصرخ الولد واستحالت زرقت حمرة، وضرب الهواء بقبضتيه الصغيرتين لقد اعتراه الغضب الكند كان مفعما بالحياة ولما عدت الى السيارة، دونت

ولما عدت الى السيارة، دونت تفاصيل الحادث في دفتر يومياتي، واتصلت بالمركز لاسلكياً، ثم قفلت عائداً وقد هزني الحادث وسرني النجاح،

ورفّعت ناظريّ الى السماء و<mark>حمدت</mark> الله بصمت ·

وفي الآونة الاخيرة وجدتني أتساءل عما اذا كانت لحياة الشرطي الذي يطبق القانون اي قيمة في الحواقع، فهو يواجه المعتدين والمجرمين وحثالة المجتمع والتوافد التي تتطلب معالجتها وقتاً وجهدا، وهو عمل لا تأمل مند شكراً او ثناء،

أجل فبجعونة الله أنقذت حياة بشرية وبهذا العمل اتضح هدفي في الحياة القد علمني ذلك الصغير في محنته أن لدى عملا مهما أؤديد الله المعال ال

فهل ذلك ما التغيد حقاً ؟

وفيما كنت أقود سيارتي في اليوم التالي، دنوت من المكان الذي وقفت فيد يائساً لاربع وعشرين ساعة خلت، وتمهلت حين رأيت الجرافة لاشكر سائقها، فهرع هذا الي وهو يقول متلعثما: "ال... الطفل..." وفوجئت لفرط تأثره وطمأنتد: "الطفل بخير،

فغص وهو يقول: "أ... أعرف ولكن ما لم أكن اعلمه عندئذ ان الطفل... كان ابنى" .

فيفضلك انقذنا حياته"

■ ليس براون وأنامي شيني

من أجلها والمكان الذي حـُفظت فيه الصورة ·

وهذه المعلومات ضرورية لتجنيب اعطاء الشخص فحص اشعة غير لازم، مع ما ينطوي عليه ذلك من اخطار، وهي ضرورية أيضاً اذا ظن الطبيب أن هناك تغيراً في حال المريض وأراد المقارنة بين الصورة الجديدة والصورة السابقة، "عجلة أخيار الاحد"

## الانترفيرون الاصطناعي

توصل فريق بحوث اوروبي بارز، باستعمال طرائق هندسة الورآثة، الى ابتكار مادة "أنترفيرون" مخبرية، وهذه المادة هي بروتيين بشري نادر، يُتوقَّع أن يكون ذا أثر فعال في قهر السرطان وبعض الأمراض المماثلة. والفريق الذي توصل الى انتاج المادة يعمل في جامعة زوريخ السويسرية في اشراف الدكتور تشارلز فايسمان، وقد أ'خذت خلية انترفيرون بشرية ولـُقحت بها جرثومة من أجل انتاج تلك المادة • واستعملت المادة المخبرية لمعالجة مستنبت بشري لوّت بالفيروس، فكانت فعاليتما تضاهي فعالية الانترفيرون المولد داخل الجسم، اذ منعت الفيروس من الفتك بالخلايا ،

وصرح الاستاذ وولتر غيلبرت من جامعة هارفرد، وهو بحاثة مرموق في حقل بيولوجيا الجزيئيات، بأن ذلك الابتكار هو "خطوة حاسمة في سبيل انتاج كميات كبيرة من الانترفيرون بكلفة قليلة"، وعلى رغم أن "المصانع" قليلة" من الانترفيرون حتى الآن، الا البكتيرية الخاصة لم تنتج سوى "كميات قليلة" من الانترفيرون حتى الآن، الا أن غيلبرت يتوقع ان يتضاعف الانتاج الف المرات في السندة المقبلة ويثنتبر على المرضى، واذا نجحت ويناعة هذه الهادة، فان الانترفيرون صناعة هذه الهادة، فان الانترفيرون يصبح علاجاً "غير باهظ التمن"،

ك ور محيفة "واشنطن ستار"

# أصتْ دَاءٌ مِن عسَالم الطب



## لا تفرطوا في التعرّض للأشعة

على رغم الكلام الدائر حول أخطار الطاقة النووية، الا أن أشد الاخطار الناجمة عن الاشعة الاصطناعية والتي يتعرض لما أكبر عدد من الناس هي تلك الآتية من الاشعة السينية (أشعة اكس) المستعملة في الطبّ، بما فيه طبّ الاسنان، وفي كتيب صدر حديثاً حول هذا الامر، جاء أن أشعة اكس يمكن الاستغناء عنها في حالات طبية يمكن الاستغناء عنها في حالات طبية متعددة، وان تكن ضرورية في حالات اخرى من أجل الحصول على تشخيص

والكتيب الهذكور أنجزته ادارة الغذاء والدواء والامريكيةبالاشتراك مع الكلية الامريكية لعلم الاشعة في شيكاغو، وهو يقدم نصائح الى المرضى حول توجيه أطبائهم الى استخدام اشعة اكس على نحو صحيح، كما يحتوي على بطاقة نحو شحيح، لل التواريخ التي عرص مخصصة لتسجيل التواريخ التي عرص فيها الشخص للاشعة واسم الطبيب الذي أجرى الفحص والغاية التي أجري





٤٠٠ مليون معاق يكرس لهم العالم سنته هذه (۱۹۸۱)، وتقدم "المختار" في اطارها وجهاً لمعاق شق دروب عافية أمام الكثير من , فاقه

يروى القصة براتغارد نفسه، مستشهداً بها كدليل علي ان المجتمع، في كثير من الاحيان، لا ينظر الى المعاقبين كأشفاص مختلفین حین یندمجون فیه اندماجا كاملا ويصر براتغارد على القول: "أنا معاق، ولست مريضاً!" ويضيف ان لیس ثمة ما یمنع امثاله من ان يحبوا حياة "طبيعية" ومنتجة •

وبراتفارد هو اليوم في السابعة والخمسين من العمر، وقد كافح بحماسة من أجل ذلك المبدأ طوال

خلال مؤتمر دولی عن مشاکل المعاقين، خاض الخبير البريطاني دیریك لانكستر \_ غای وصدیقه الاسوجى البروفسور سفين \_ اولوف براتفارد نقاشأ حاميأ حول الاحراءات التقنية لمعالجة هذا الموضوع وفيما ازدادت النبرة حدة، قال لانكستر \_ غاى بعصبية: "لكنك مخطيء! ولو كنت معاقاً لعرفت ما اعتبه! " وفحأة توقف الصديقان وضحكا ، فقد كان براتغارد يجلس في كرسي متحرك، مشلولا من الصدر الى القدمين.

oldbookz@gmail.com

https://t.me/megallat

مايو المختار

حياته المهنية الممتدة ٣٠ سنة، ويقول عنه سيلوين غولدسميث، وهو خيير بريطاني: "ان تأثيره في الحياة المستقلة للمعاقين فاق تأثير اي شخص آخر في العالم" • درجت العادة على اخفاء الاشخاص المعاقين عن الناس في غرف النوم الخلفية وبيوت العجزة زعماً أن ذلك هو من أحل حمايتهم • أما اليوم فقد تغيرت الحال، ويتزايد الآن عدد المعاقين الذين يملكون بيوتأ ويشغلون وظائف ويسافرون وينشئون أسرآ ويساهمون بفاعلية في المجتمعات

> لمشاكلهم. فالدراسات الاخيرة تظهر ان عشرة في المئة من سكان العالم، اي ٤٠٠ مليون نسمة على وجه التقريب، معاقون بطريقة او أخرى، ويلاحظ براتغارد ان احتمال اصابة الشخص العادى باعاقة في فترة ما من حياته،

التى يعيشون فيها ٠ وساعد في تعزيز

هذا الاتجاه ازدياد تفهم المجتمع

متوسط الاعمار المتوقعة اليوم. وأظهرت البحوث التي اجراها ان ثلثى الاشخاص الذين هم فوق الستين مصابون بمرض مزمن او بعاهة •

ازداد الى حد خطير نظراً الى ارتفاع

ويقول الدكتور اينار هيلاندر، من منظمة الصحة العالمية: "ان عدداً كبيراً جداً من الناس معاقون لذلك فنحن نفتقر الى العاملين المحترفين للعناية بهم جميعاً ولا بد من ان يعتنى بهم المجتمع، وان يندمجوا في الحياة الطبيعية " • ولحسن الحظ ، بدأت السلطات تقتنع برأى براتغارد في أن المواطن المعاق يمكن أن يكون مصدر قوة للمجتمع،

وسفین \_ اولوف براتغارد، فی حمله تلك الرسالة، هو المثال الاعظم والشاهد الاكبر على ما يبشر به ومن مقره الرئيسي في جامعة غوتنبرغ الاسوجية، حيث هو الاستاذ الاول لبحوث المعاقين في العالم، يقوم سنوياً بنحو ٤٠ رحلة الى استوكهولم (عاصمة اسوج) و١٤ رحلة الى عواصم اوروبية أخرى، ويرحلة وأحدة الى امریکا او اوسترالیا او جزء آخر من العالم، فهو يتموّن بحقيبة اوراق ملأى بمعلومات لا تدحض ولا تقبل الجدل، ويستخدم أساليب تراوح بين الضغط والمرافعة والاطراء ليقنع الناس بأن دمج المعاقين في المجتمع هو، من الناحيتين الاقتصادية والاخلاقية، أكثر حكمة وجدوى من فصلهم عنه،

وعن براتغارد، يقول اختصاصى الاعاقة الهولندي يان فان لير: "يصغى الناس اليه، لا لانه يملك، المعرفة التقنية والطبية فحسب ، بللان لديه خبرة الكرسي المتحرك ايضاً " • وعلى خلاف الكثيرين من الاشخاص

المعاقين، عرف براتغارد عالمين، فهو عاش نحو نصف حياته متمتعاً بالصحة التامة •

وحى ورؤيا \_ كان سفين \_ اولوف في حداثته رياضياً ومغامراً، وأظهر مقدرة قيادية بارزة وحين بلغ الثانية والعشرين أخذ يشعر بآلام شديدة في ظهره، وكان طالباً في جامعة اوبسالا، شمال استوكهولم، ووجد الاطباء ورماً في عموده الفقري، وبعد استئصاله شخصوه على انه خبيث. وأعقبت ذلك سلسلة من المعالمات بالاشعة السنية (أشعة اكس).

وزال الالم، ونال سفين \_ اولوف شهادة في الطب وتزوج طالبة تمريض تدعى إنفريدي وتابع دراسته متخصصاً بالجهاز العصبي، وكان في السابعة والعشرين، وعلى وشك ان يصبح أباً، حين بدأ يلاحظ خذراً في أصابع قدميه وسرعان ما انتشر الخدر في قدميه وأخذ يزحف صعداً وحمل اليه الاطباء الذين استشارهم الخبر الصاعق: أن العلاج بالأشعة السينية سب تلفأ في أعصاب عموده الفقري. وتعذر فعل أي شيء غير الانتظار ومراقبة تطور الشلل وكما المعجزة ، توقف الشلل تحت القلب مباشرة، مبقياً على حياة الرجل الا انه تركه طريح الفراش٠

وذّلال السنة التالية التي امضاها براتغارد في الـتكيف مع جسـمه المهزول، تلقى خبراً مدمراً آخر، لقد كشف التحليل اللاحق للورم المستأصل ان طبيبه ارتكب خطأ مأسوياً في التشخيص، فالورم لم يكن خبيثاً في الواقع، كما انه أخطأ في تقدير كمية اللاشعة السينية وأعطاه منها أكثر مما يجب، وبالتالى تسبب في شلله،

وبدلا من الآنكفاء داخّل قوقعة من المرارة، اختار براتغارد، بدعم وتشجيع من زوجته، ان يواصل حياته مستعيناً بايمان ديني عميق وفلسفة في الخدمة استمدها من والديه، وهو يقول: "عندما توقف الشلل، فهمت حقاً ان الحياة هبة وان علي ان أفعل شيئاً بها "،

وها لبث ان تعلم اهثولة أخرى، ففيها هـو يستلـقـي عـاجزا أعطاه اختصاصي المعالجة بالعمل (\*) قطعة قعاش أأمال كان يود ان

يطرِّز، فأعجبته الفكرة وظل يضيف الى القطعة الاصلية قطعاً اخرى، وبعد أشهر عدة، وغرزات بلغ مجموعها طاولة مطرزاً، وهو يقول: "كانت قطعة التطريز تلك وحياً لي ورؤيا، فهي علمتني ان المرء اذا بدأ بداية متواضعة ووجد من يشجعه على الاستمرار، يمكنه في نهاية الامر ان يحقق شيئاً ما، ولم أعد اشعر انني عقيم وغير نافع"،

الفطة الرائدة - قبل براتغارد عرضا لمركز استاذ في علم الانسجة والكيمياء العصبية في جامعة غوتنبرغ وبدأ في اوقات فراغه يحمس الرأي العام لدعم دعوته الي اقامة مركز تأهيل تربوي للاولاد المعاقين وفي 1908 افتتح مركز براكي اوسترغارد" الذي اتسع خلال السنوات التالية ليشمل المعاقين حتى السن

ويالحظ براتغارد: "الكلمتار ويالحظ براتغارد: "الكلمتان هنا هما: الدموالتكييف، وبيت القصيد هو ما المعاقين بالمساعدة التي يحتاجور اليها في المدارس الثانوية وفي المدارس الثانوية وفي المياة الطبيعية، ولأجل ذلك يعم الى ابقاء المرضى في المركز، برفة والديهم في معظم الحالات، أقص والديهم لل تزيد على ثلا أسابيع للاولاد الصغار) واعادتهم اللفحص والاستشارة في المراحالحاسمة في تطورهم، وتم الأتأسيس مراكز مماثلة في ستة بلد

(★) المعالجة بالعمل او بالانشغال قوامها تكا المريض اداء عمل خفيف يصرفه عن التفكير في نا ويعجل شفاءه ، https://t.me/megallat

اوروبية غربية أخرى اضافة الى كندا ·

وبعد ذلك أكب براتغارد على معالجة مشاكل الشباب المعاقين لدى تخرجهم في المدرسة، وأثارت جهوده المتمام الرأي العام في ١٩٦٤ حين كشف برناهج تلفزيوني يدعي أفوكوس أن العديد من المعاقين الشباب في أسوج يعيشون حياة خاملة في مؤسسات العجزة او مع عائلاتهم، لان لا مكان آخر يذهبون اليد،

وتوجه المسؤولون الى براتفارد، فقال لهم: "افردوا للمعاقين شققاً مجهزة تجهيزاً خاصاً في الوحدات السكنية الجديدة في انحاء اسوج، وامنوا لهم فيها الخدمة والعناية الدائمين، وهكذا تمكنونهم من الاندماج في المجتمع"، واقتنع المسؤولون عن شؤون المعاقين بالفكرة، وتأسست "جمعية فوكوس" وعيّن براتغارد رئيساً لها،

وعين براعارد رئيسي و وأعلنت حملة لجباية الاموال شارك فيها التلفزيون والاذاعة وأسفرت عن تبرعات سخية، وبعدما أصبح براتفارد مدعوماً بالمال، اقنع مسؤولي الاسكان في ١٢ مدينة اسوجية بحجز ١٥ شقة في كل مشروع سكني جديد تخصص للمعاقين وتسمى "شقق فوكوس"،

ان المرونة هي مبدأ تصميم شقق "فوكوس"، الذي وضعه براتغارد وفريق من الفبراء: فجميع التجهيزات الداخلية قابلة للانفصال والحركة كي تتيح للمستأجر مجال تعديل شكل مسكنه ليتفق مع حاجاته وذوقه، وهكذا جرى تركيب المقاعدة والطاولات والخزائن على عجلات،

وانزلقت الافران والثلاجات والاحواض على سكك معدنية أميا الاجهزة المتنقلة التي يمكن تشغيلها وضبطها من بعد، فأتاحت للمستأجر ان يفتح الابواب ويستخدم الهاتف ويشعل الانوار من مكان في كرسيه المتحرك وساهم المعاقون انفسهم في طرح افكار خلاقة، مثل وضع ازرار الانذار على مستوى أرض الشقة لكي يتمكن المرء من طلب النجدة لدى وقوعه،

والفوائد المحتملة لخطة "فوكوس" نفسية بمقدار ما هي مادية، اذ انها تمنح المعاق الشعور بأنه يتدبر أمر حياته اليومية، ولمساعدة المعاقين على تدبر امورهم، انشئت مراكز قريبة لتأمين خدمات التمريض والاعمال المنزلية،

وحتى براتغارد فوجىء بالتأثير العميق والسريع للوحدات الجديدة في حياة المعاقين · وأظهر مسح على هذه المساكن أن ٦٠ في المئة من المستأجرين اصبحوا يعملون بعد مرور سنتين، في حين ان ١٠ في المئة منهم فقط كانت لديهم وظائف عندما انتقلوا اليها • كما انشغل ٢٠ في الهئة من المستأجريين بالدراسة الثانوية او الجامعية • والامر الاكثر مدعاة الى السرور هو ان عدد المتزوجين ازداد نحو اربعة اضعاف٠ حياة حرة \_ بيد ان ما اقنع الجميع اخيراً بجدوى الخطة هو نتائجها الاقتصادية • فالسلطات لا تتكلف سوى نصف ما كانت ستنفقه لرعاية العدد

نفسه من المعاقين في المستشفيات،

او ثلثى الكلفة في مراكز الرعاية

الخاصة وبعد اقتناع البرلمان

الاسوجي، أقر عام ١٩٧٦ تصميم

جميع المساكن الجديدة على نحو يتيح للجالسين في الكراسي المتحركة التنقل بسهولة ويقيم نحو ثلث معاقي اسوج حالياً في شقق من طراز "فوكوس" •

وزرت بعض شقق "فوكوس"، فتبين لي ان القاطنين هناك ممتلئون حماسة، وقالت لي روث فروبيرغ (٣٨ سنة)، وهي مصابة بشلل نصفي نتيجة تعرضها لحادث سيارة، انها منذ اصابتها وحتى اليوم الذي انتقلت فيه الى الوحدات الجديدة لم تعرف الاستقلال ابدأ، وأضافت: "لا يمكنك ان تتصور الحماسة التي يمكنك ان تتصور الحماسة التي فمرتني عندما اغلقت ذلك الباب ففي وسعي ان أطهو وأعتني بنفسي وأواجه الحياة بمفردى"،

وقد امتدت فكرة "فوكوس" الى أماكن أخرى في اوروبا وأوستراليا واليابان وكندا والولايات المتحدة •

وبعد شن معركة الاسكان حول براتفارد اهتمامه الى مشاكل أخرى٠ وكان أحد مبادئه الاساسية ان دمج شخص معاق في المجتمع يتطلب منحه حرية التحرك، وهذا يعنى توفير وسائل نقل ملائمة له • واقترحت لجنة حكومية اسوجية، كان براتفارد خبيرها الرئيسي، عدداً من الاجراءات لجعل وسائل النقل العامة، من باصات (أوتوبيسات) وقطارات ومراكب وسيارات أجرة، أسهل منالا بالنسبة الى المعاقين أما بالنسبة الى الذين لا يمكنهم استخدام وسائل النقل العامة، فان لدى جميع البلديات الاسوجية الكبرى حافلات صغيرة (مينيباص) مصممة تصميماً خاصاً

ومزودة بمنحدرات ورافعات وسائقين مدربين، وهي تنقل المعاقين عند الطلب، حـتـى ان الحكومة تـمـوّل تجهيز سيارات خاصة ليسـتعملها المعاقون،

وفى صميم نشاطات براتغارد المتعددة دائرة بحوث المعاقين في جامعته وتتألف هذه الدائرة من مجمع فريد يضم مكاتب ومختبرات يديرها ٢٥ مهندساً وعالم نفس وطبيباً، اضافة الى ١٥٠ مستشاراً يعملون بدوام جزئي، وبين المجموعة الـواسعة مـن الادوات الـمسعفة للمعاقين التي يعملون على تطويرها ، جهاز للتحكم يدويأ بالسيارات ورافعة لدخول الباصات أما مشروع براتغارد المفضل فهو كرسى متحرك جديد ذو مقعد تمكن ازالته واجزاء قابلة للفصل يمكن استخدامها ، لا في البيت فحسب، بل في سيارات الاجرة والطائرات والقطارات والسفن كذلك وجميع الذين عملوا مع براتغارد اعجبوا بشخصيته القوية وطاقته الفكرية وتفانيه ويعزو براتغارد هذا الاندفاء الى كونه معاقاً • فيقول: "لولا اعاقتي لانتهي بي الامر الي ان اكون مجرد طبيب آخر ٠ وأنا البوم حر لافعل الامور التي تهمني"٠

وحين يتكلم براتفارد الى المعاقين، كثيراً ما ينصدهم بقبول ظروفهم الخياصة وقيدراتهم واعاقاتهم، وهو يعتقد انها نصيحة يجدر بالآخرين اتباعها، ويقول: سأشعر ان جزءاً كبيراً من عملي تمم حين ينظر الناس الي كأي عالم ماهر يجد صعوبة في تسلق درجات السلم "،

هذه الاختراعات المذهلة تدخلك عوالـم وهمـية تخـتلط فـيهـا الحقيقة بالخيال



مع انني لم اقد طائرة قط، فانني توليت حديثاً قيادة طائرة نفاثة من طراز ۲۲۷ تابعة لشركة ايسترن ايرلاينز في مدينة ميامي (ولاية فلوريدا الامريكية) وطرت بها الى العاصمة واشنطن كانت رحلة ممتعة، اذا استثنينا اشتعال النار في احد المحركات، وأنببوب وقبود راشداً ، المحركات، وأنببوب وقبود راشداً ، فيهبط في الحمار، امكنني رؤية نفيط في الحمار، امكنني رؤية المدرج وهو يرتفع ليلتقينا بزاوية شديدة الانحدار، فاصطدمنا بالمدرج بعنف، ووثبت الطائرة ثم هبطت منالهدم

ثانب نية والى جانبي، شد مساعد الرب بان الفرامل (الكوابح) بقوة وطلب مني يان أثبت في مكاني، وتوقفت مني الطائرة محدثة صريراً زاعقاً، على مسافة أمتار قليلة من الكارثة،

مسا كال قلبي يذفق بشدة عير انني تنفس سست الصعداء اذ تذكرت اننا لم تغادل حر ميامي قط القد كنت في تعادل حاك (۱) للطائرة، اي في طائرة مؤلفة حد المقصورة فقط وموصولة

(۱) المسلماكي هو شبيه غير حقيقي يستخدم في التدرب على جهاز او مركبة ما ·

https://t.me/megallat



صورة انتجها دماغ الكتروني لناقلة نفط من طراز "ك س \_ 170"، كما تبدو منن محاكي طائرة حربية امريكية من طراز "ب \_ 10"، وهي تدنو لتزود بالوقود في الجو•

بمحركات هيدرولية (تدار واسطة الهاء) وأدمغة الكترونية ومولدين للمشاهد التلفزيونية، وكان الموهم مكتملا الى حد انني ترددت لحظات قبل ان اتحرر من الارتباك الذي اعتراني حين خرجت من غرفة المحاكي ورأيت انني داخل مبنى عادي فيه طاولات وسكرتيرات ونوافير ماء للشرب،

ويعمل المحاكي اليوم في تطبيقات عدة تمس حياتنا ويستمر تطوير انواع جديدة من هذا الابتكار فكلما غدت المركبات والاجهزة اكبر حجماً

واكثر تعقيداً واغلى ثمناً، غدا تدريب الاشخاص على تشغيلها عملية مكلا واحياناً خطرة، فعلى ربابنة طائرا الجامبو الضخمة وناقلات النفط ايتعلموا كيف يتجنبون الحوادث دون الحاجة الى خبرة سنوات، وهنا الآن محاكيات تعلم الناس قيا، سيارات الشحن والدبابات والبواد والغواصات والقطارات وسوى ذلك دالمركبات،

أن الوف الارواح تزهق كل سنة ف حوادث السير، فلا عجب أن يرا استعمال المحاكي لتدريب السائقير رسد البسزيس والمكابح وعجلة القيادة وسواها من اجزاءً السيارة، ويشاهد المتمرنون فيلمأ يمد امامهم طريقاً فعلياً ويكاد السائق يصدق وجود المنعطفات <mark>الخط</mark>رة · أن هذا المحاكي يساعد في تعليم اساليب القيادة "الدفاعبة" وتنمية الانعكاسات السلاارادية للطوارىء التي لا يمكن الحصول عليها الا بالخبرة ٠

وقد يكون تصميم محاك "واقعي" اصعب من تصميم العربة نفسها، فتقليد توقف محرك طائرة نفاثة، على سبيل المثال، يفترض جعل اختلال القوى الدي سيؤشر على الطائرة نفسها محسّوساً في اجهزة قيادة المحاكي، واذا كانست ردود فعل "الربان" سريعة او بطيئة، فكل ما سيحدث في الطائرة يجب ان يحدث أيضاً في المماكي •

تدريب بلا مجازَّفة ـ كان محاكي الطائرة النفاثة الذي اختبرته انا يقلد الواقع بتحريك مقصورة الربان صعودأ ونزولا ويسارأ ويمينا والى الامام والي الوراء، فضلا عن دوراند في اتجاهات مختلفة، ولدى استخدام المكابح، تتدرك المقصورة بأسرها الى الورآء فتشعر كأنك تتحرك الى الاهام، وليست هذه الخدعة سوى اشارة اولية تجعل جسدك وعقلك "يظنان" ان خفض السرعة يحصل فعلا وعندما يثبت المحاكي بعد ذلك، تتوقف انت عن الاعتقاد بتناقص السرعة، ولا بد من اضافة اشارات توحي بالحركة المستمرة وترتبط بمنظر "خارج النافذة"، مما يجعل الخدعة كلها مقنعة جداً وشبيهة بالحقيقة •

هذه المحاكيات الشديدة التعقي جعلت احدى عمليات الانقاذ الاكث اثارة في التاريخ امرأ ممكناً، حدد ذلك حين أسر ملاحو المركبة الفضائي "ابولو ١٣" في عربة شلها انفجار وهي في طريقها الى القمر ، وقد روت صُحيَّفة "نيويورك تايمس" الحادث على النحو الآتي: "كانت الاجراءات الارتجالية التي انقذت السفينة الفضائية المشلولة وساعدتها على المضي في طريقها نتاج مجموعة معقدة من المحاكيات في مركز المركبات الفضائية المأهولة في مدينة هيوستون (ولاية تكساس) وفي اهاكن اخرى فكل اجراء مرتجل في الفضاء جرب على الارض اولا، وكان يرفض كلما اظهرت المحاكيات اند خطر او غیر عملی".

واليوم تستخدم المحاكيات في تدريب الرواد الذين سيديرون صاروخ المكوك الفضائي في المستقبل، وتستخدم حجرات مياة كبيرة تقلد حال انعدام الوزن لتقرير ما اذا كان في وسع الملاحين الفضائيين ان يركبوا في الفضاء تلك البنى الضخمة التي ستدور حول الارض، والتي تراوح بين اقصار صناعية تسير بالطاقة الشمسية ومستعمرات فضائية واظهر احد الاختبارات أن ملاحاً يرتدي بذلة فضائية يمكند، في حال انعدام الجاذبية، تحريك جسم يزن . على الارض نحو تسعة اطنان.

وتوجد اليوم محاكيات شديدة التعقيد لغرف المراقبة في جميع المرافق العامة، بما فيها معاملً الطاقة النووية وهي تعلم المتدربين https://t.me/megallat

عملي، كما أن التدريب بواسطة وتستخدم المحاكيات ايضاً في المحاكى يمكن ان يكون افضل من اكز مراقبة الحركة الجوية وفي التمرين في رحلات طيران فعلية. صافى النفط والاجهزة الضخمة لحفر يار النفط في البحار، في بحر ففى وسع المدرب ان يجمِّد رحلة الطيران عند اي نقطة اذا ارتكب لشمال أن كل ناقلة للغاز الطبيعي التلميذ الطيار هفوة وفي امكان لسائل تكلف نحو ١٨٠ مليون دولار٠ الطيار أن "يعود ألى المكان الذي كان والاشراف على الغاز، المبرد الى ١٦٢ د, حة مئونة تحت الصفر، هو عمل فيه" ويجرب مرة اخرى، واذا دقيق وخطر · وقد صدم محاك مكتمل اقتصرت الصعوبة على عمليات لتدرب العاملين في هذا الحقل من الهبوط، فمن الممكن التمرين على الهبوط فقط من دون الاقلاء • غير تعريضهم للخطر •

المقيقة والوهم ـ ان ربان الطائرة وهناك نوء أخر من انواء المحاكاة التي تستقلها ربما لم يقد طائرة من في خلق اشكال طبيعية، كالخلجان والانهر والسدود والموانييء، على ذلك النوء الا لمدة ساعتين من وقت الطيران ألفعلى واذا كان الرجل ربان نطاق مصغر، ويمكن بناء النماذج طائرة من طراز بونيغ ٧٤٧ (جامبو) لاغراض البحوث والتصميم (اذا تابعة لشركة "بان الميريكان"، فهو ازدادت نسبة مناه المطر ١٠ في ربما لم يقد طائرة كهذه فعلا في المئة، فكيف سيؤثر ذلك على منسوب حياته كلها.فقد اعتمدت بان المياه في الخليج؟) وتمكن محاكاة امیریکان برنامج اختبارات، <mark>بالتعاون</mark> اى جهاز أو شكل طبيعي طالما أمكن مع وكالة الطيـران الاتحـادي تلقيم الدماغ الالكتروني صفاته المميزة • أن نمو الاعشاب والتغيرات الأمريكية، يكون فيه اول طيران للربان بعد قضاء ٢٣ ساعة في محاكى في طبقة الاوزون (٢) وسوى ذلك طائرة ٧٤٧ ولكن لا تجزع، فقد عمل تحكن محاكاتها بواسطة الدماغ هذا الطيار مساعداً للربان على الالكتروني.

الى الجمجمة البشرية ، وعلى رغم كل ذلك يبقى التطبيق الاكثر تعقيداً للمحاكيات محصوراً في الطائرات ، فازدجام خطوط الطيران والثمن الباهظ للوقود يجعلان التمرين الدي في طائرة كبيرة امراً غير

واحد التطبيقات الممتعة هو تصور

رد فعل الاجسام عند الاصطدام.

وتشمل هذه الاجسام اى شيء، من

السدود الاختبارية وقطء السيارات

خبيـر سابـق فـي سـلاح الـبحـرية https://t.me/megallat

طائرات كهذه، وخلال ساعاته الخمس

والعشرين الاولى من الطيران الفعلي،

احتل المقعد الى يمينه طيار خبير٠

وفي معركة جوية هي من اكثر

الاجثلة اثارة على المحاكاة، يتمرن

طیاران عسکریان فی قبتین

منفصلتین ویری کل منهما طائرة

الآخر من زجاجه الامامي، كما يمكن

كلا منهما ان ينقض بطائرته

ويتحاشى الهجمات · والتفاعل <mark>حقيقي</mark> تمامأ · ويقول مارك ليبمان ، وهو طيار

<sup>(1)</sup> طبقة جوية تحمينا من الاشعة فوق البنفسجية · oldbookz@gmail.com

#### المختار

الامريكية، اند خرج من هذا المحاكي وهو يتصبب عرقاً ·

والاجهزة الأكثر حداثة تظهر حقاً معجزة الدماغ الالكتروني، في في المكان الدماغ الالكتروني، اذا لقمت ذاكرته معالم احد المطارات، ان يخلق صورة لارضه من اي زاوية ويغيرها على نحو ملائم وفقاً لتحرك الطائرة، وفيما ننظر خارج نافذة المحاكي، تتولى اجهزة بصرية خاصة خلق صورة ثلاثية الابعاد وواقعية الى حد مذهل.

ومع تزايد مقدرة الادمغة الالكترونية، تصبح الصور اكثر واقعية يبوماً بعد يبوم، وفي مجتدع المستقبل، سيقترب الوهمي من المحقيقي اقتراباً شديداً، وسواء اكنا نتعلم كيف نسحب فتيل قنبلة او نتجنب حادثاً نووياً طارئاً او نلعب كرة المضرب او نصمم خوذة ارتطام او غواصة، فاننا سنتعلم ان نوفر المهال والارواح عن طريق المهام انفسنا،

■ مال میلمان



### جل من لا يخطىء

#### سياسة "خارجية"

في مهمة سرية عام ١٩٧٢، كان علي التوجد في طائرة هليكوبتر عسكرية من كامب ديفيد، منتجع الرئيس الامريكي، الى العاصمة واشنطن، وجلس الى جانبي شخص لا أعرفه، ثم صعد الى المقعدين الخلفيين اثنان، ملأتني الرهبة حين عرفت أنهما وزير الخارجية الامريكي هنري كيسنجر ونظيره السوفييتي اندريه غروميكو، وكنت، طوال الرحلة، احدق الى الرجلين الشهيرين وهما مستغرقان في بحث أمر لم أفقه شيئاً منه بسبب الضجيع،

وفجأة نظر كيسنجر الي وقال: "هاذا تظن آن علينا فعله؟" وكمواطن امريكي صالح، جاء جوابي: "اني اوافق كلياً على رأيك، سيدي الدكتور كيسنجر"، عندئذ استدار نحو غروميكو قائلا: "لقد قُضي الامر"، وجلس هذا مقطب الجبين ينظر من النافذة، فيما غمرني شعور بالفرح لاني شاركت في حل مسألة ديبلوماسية خطيرة، وعندما حطت الطائرة سألت جاري، وهو أحد رجال كيسنجر السريين، عن القرار العظيم الذي كان لي شرف المشاركة في صياغته، فاخبرني أن الرجلين أرادا تقرير ما يأكلان: الطعام الفرنسي أم الطعام الصيني؛ واني اخترت لهما الطعام الصيني؛

وَصَاعا وَالدمؤمن من أجل زواج سَعيد وعائلة فعاضلة فناضلة

انطلقت الكلمات من فم الرجـُل الجالس قبالتي فيما كانت عيناه تتوسـَّلان العـَون: "هل كان في وسعي ان أفعل غير ما فعلْت ُ: لو عاد أولادك صغاراً، ماذا كنت فعلت ؟" وكان محد ّثي يعذبه شعور بأن أولاده انحرفوا عن الخط القويم، وهذا شاهد على اخفاقه كأب و

ولم تبارح أسئلة هذا الرجلُ ذهني، وفكرت: ترى ما الذي جنيتُه من خبرتي الشخصية كوالد ومن السنوات التي صرفتُها في ارشاد الآخرين، ولو قييِّض لي أن أربي عائلتي من جديد، فماذا كنت ُ أفعل لتحسين علاقتي بأولادي؟

بعد تفكير في هذا الامر، دونتُ الملاحظات الآتية باختصار وعلى عَجَلَ وأظن أنها تحوي خير جواب عن تساؤلاتي،

لو كنّت ُ أبدأ حياتي العائلية من

ا • لأحبب ث زوجتي أكثر •

ان العلاقة الوثيقة التي تفرضها الحياة العائلية تؤدي الى ان يأخذ افرادها أحدهم الآخر بلامبالاة ، وهذا من شأنه ان يغلف أقوى حب بالرتابة والوهن لذلك فلو تسنى لي ان أبدأ من جديد لأحببت أمّ أولادي أكثر، وعلى نحو يتيح لهم ان يلمسوا هذه من خلال أمور صغيرة، كأن ازيح لها الكرسي على المائدة وأقدم اليها الهدايا في المناسبات الخاصة وأكتب الهدايا في المناسبات الخاصة وأكتب اليها الرسائل عندما أكون مسافراً ،

لقد وجدت أن الاولاد الذين يدرون بمحبة والديهم احدهما الآخر لا يستعصي عليهم فهم محبة الله تعالى لنا أو جمال الحياة الزوجية · ان الحب لنا يكنه الوالدان أحدهما للآخر يسري الى الولا ويؤهله لاكتشاف الحب في جميع علاقاته المقبلة ·

أهي مغالاة في اظهار العاطفة؟ اننا، اذأ، نحتاج الى مقدار أكبر منها والغالب أن تكون العاطفة متأججة قبل الزواج، ثم تخمد بعده،

٠٠ لقو يت أواصر الانتماء٠

اذا لم یشعر الولد بانتمائه الی عائلته، فهو سیبحث عن جماعة اخری ینتمی الیها •

ثمة كثيرون يعيشون تحت <mark>سقف</mark> واحد ولكن تقوم بينهم حواجز هائلة· وهناك عدد كبير من الأولاد لا يرون المختار مايو

والديهم الا وقت العشاء ومنهم من لا يبصر والده طوال أيام، وآخرون لا يرونه سـوى دقـائـق معدودة خـلال الاستوع،

لو بدأت حياتي العائلية الآن لخصصت خزءاً أكبر من أوقات الطعام لأصغي الى أفراد عائلتي وهم يسردون ما حصل معهم ذلك اليوم، عوضاً عن الاسراع في الأكل واجتناب الكلام، ولكنت وجدت وقتاً أطول للتسلية وابتكار ألعاب يمكن ان يشترك فيها الجميع، ولكنت حفرت أولادي على ايلاء الواجبات البيتية عناية أكبر،

عندها يشعر الولد بانتهائه الى العائلة، يكتسب استقراراً يجعله يصم الذنيه لسخرية الرعاع ·

٧٠ لكنت أشد مر ما مع أولادي • قيل ان أفضل طريقة لتربية الصلاح لدى الأطفال هي جعلهم سعدا • وأرى اليوم أني كنت وأحيانا كثيرة والمارة ومبالغا في الرّزانة • وفي ودي لو استطعت أن أكون أشد مر حا مع أولادى •

واني اتذكر المشاهد المضحكة التي كان أولادنا يعرضونها علينا والطرائف التي يحملونها من المحدرسة، والأوقات التي كنت استجيب فيها لتلك النوادر، ان تلك الخبرات السعيدة وسعت حبنا وفتحت الباب لفعل بعض الامور معا، وهي ما زالت تشدينا بعضنا الى بعض،

### ٤٠ لكنت مستمعاً أفْضل٠

ان معطمنا ينظر الى كلام الأطفال كثرثرة تافهة الكني مقتنع اليوم بأن هناك علاقة أساسية بين اصغائك الى oldbookz@gmail.com

اهتمامات ولدك في طفولته ومدى اشراكه والديه في اهتماماته خلال سنى مراهقته

لو عاد أولادي اطفالا لكنت أقوى احتمالا لمقاطعتهم اياي وأنا أقرأ الصحيفة، وهناك قصة عن طفل حاول مراراً ان يلفت والده الى خدش في اصبعه، وأخيراً توقف الوالد عن قراءة الصحيفة وقال بنفاد صبر: "لا يمكنني فعل أي شيء لاصبعك، فهل تظن العكس؟" وأجاب الصغير: "نعم يا بابا! يكفى ان تقول انك متأثر"،

مرة كنت مع والد لم يستجب لدعوات ابنه الصغير المتكررة، بل قال لي: "انه الطفل يتكلم"، وتبادر الى ذهني أن الوقت لن يطول قبل ان يدعو ذلك الأب ابنه فلا يسمع سوى العبارة الآتية: "انه العجوز يتكلم"،

## ٠٠ لشجيَّعت ' أفراد عائلتي أكثر •

من المحتمل أن لا شيء يحفز ولدا على حب الحياة والسعي الى تحقيق ذاته اكثر من اطرائه بصدق على عمل ناحج،

لقد بت أعلم ان التشجيع، من ناحية تربوية، أفضل من اللوم والتأنيب، فالانتقاد وانتقاء الأخطاء يسلبان الولد اعتماده على نفسه، في حين ينمي التشجيع الثقة بالذات ويدفع الولد الى البلوغ، ان في النفس البشرية حاجة الى التشجيع من الآخرين، واذا عبر الآخرون عن تقديرهم لنا، فهذا يجعلنا ننمو بعافية أكبر،

لذلك، لو قدر لي بدء حياتي العائلية من جديد، لما غاب عن بالي توجيه عبارات المديح الى أولادي يومياً، مراعياً ليس ما هو الطفل عليه https://t.me/megallat

اليوم فحسب، بل ما يمكنه ان يكون غداً ·

## ٠٦ لتقاسمت واياهم حضور الله تعالى •

اننا لا نحقق هل انسانيتنا اذا الكتفينا بالنواحي الهادية والاجتماعية والعقلية من حياتنا واذا كان للعالم ان يعرف الله تعالى ومشيئته ، فهذا يجب ان يتم عن طريق الوالدين أولا لو بدأت من جديد ، لحاولت جاهدا السراك أولادي في ها اؤمن به ، ناقلا اليهم ايماني بعفوية ، كما كان في اللهوتية المجردة والعبادة التقليدية ، اللهوتية المجردة والعبادة التقليدية ، أولى عناية أكبر الامور التي يحبها الوادي ويهتمون بها ، نافذاً منها الى الحقائق الروحية ،

قيل أن هدير هدرسة سنل مرة:
"أين تضع التعليم الديني في برنامجك:" فأجاب: "أننا نعلم الدين في كلّ شيء: في الحساب من خلال الدقة، وفي اللغة بالتدريب على قول

ما نقصد، وفي التاريخ عبر المحتوى الإنساني، وفي الجغرافيا بسعة الذهن، وفي علم الفلك عن طريق اجلال عضرة الكون، وفي الرياضة باللعب الحسن، كما ننقل الدين بتعليم الرفق بالحيوان واللطف في العلاقات الانسانية واكتشاف الحقيقة في كل الأشياء"،

أذكر طفلاً رو عتم البروق والرعود في ليلة مظلمة، فنادى والده قائلا: "بابا، تعال الي ّانني خائف"، فأجابه أبوه: "يا بني، ان الله يحبك وهو سيرعاك"، عندئذ قال الولد: "أعرف ان الله يحبني، غير اني الآن أحتاج الى شخص من لحم ودم"،

لو كان لي ان أبدأ حياتي هن جديد، لحاولت، قبل كل شيء، ان ألب س محية الله لحماً ودماً ·

■ جون دريشر

المؤلف أب لخمسة أولاد تراوح إعمارهم بين الساد<mark>سة</mark> عشرة والسادسة والعشرين •

### علة الزواج

قال رجل لصديقه: 'هن أجل ارضاء زوجتي، أقلعت عن التدخين والسكر والمقاهرة'

- هذا يعنى أنها راضية عنك تماماً الآن·

"لا ، بل أضدت تبغضني لأنها لا تجد سبباً يوجب الخصام معي"٠

ه.ف.م.

#### اصغوا الى اطفالكم!

كم هو عظيم أن يبدأ فن الاصفاء في الهنزل، أني أغبط الاولاد الذين يتحلقون حول مائدة العشاء مع ذويهم، فيبدأ كل واحد وصف ما فعله وفكر فيه خلال النهاري بينما يصفي الآخرون، أن الاولاد يحتاجون الى التكلّم والاصفاء معاً، واصفاؤنا اليهم يقرر كيف سيصفون الى الآخرين،

النيكوتين "يشفي" مدمني التدخين ١١

النيكوتين هو من اشد السموم المعروفة فتكاً ·

لكن البحوث العلمية الحديثة تبشر بان هذا العقار القاتل قد يكون، هو نفسه، الدواء الشافي لمدمنيه

في اغسطس (أب) 1979 اجتمع احد عشر عالماً وطبيباً امريكيامع عدد من الخبراء في المعهد الوطني الامريكي لبحوث سوء استعمال العقاقير (نيدا)، وذلك لعرض احدث المعلومات عن التدخين، وبعد يومين من البحث قرر هؤلاء "ان التدخين هو نوع من الادمان، ويجب اعتباره بمثابة مرض"،

ويوافق على ذلك الدكتور هايكل راصل من مستشفى مودزلي في لندن، ويقول: "قد يكون التدخين هو الادمان الاكثر اسراً للانسان" ·

جرت العادة ان يبدأ معظم الناس التدخين في حداثتهم تحت ضغط الترابهم، ثم يصبح التدخين لديهم عادة متمسكة يلقون فيها لذة وانشراحاً وينفسون همومهم في المواقف الصعبة، واعتبر الكرب الذي يمر به بعضهم عندما يُحاول وقف التدخين نوعاً من الحرمان النفساني، وفي السبعينات اعتمد عدد من اختصاصيي العقاقير وعلماء النفس، ترعاهم "نيدا"، نظرية اخرى، ومع انهم وافقوا على ان للتدخين عوامل عاطفية واجتماعية، الا انهم ادركوا انه عندما يعتاد عدد كبير من الناس تدخين مادة واحدة \_ كالافيون او تدخين مادة واحدة \_ كالافيون او تدخين مادة واحدة \_ كالافيون او

النيكوتين ، والنيكوتين مادة شبه قلوية (1)

الماريوانا أو الحشيش \_ فهم يفعلون

ذلك لتوليد المفعول العقاقيري لهذه

المادة ولذا بدأ هؤلاء الاختصاصيون

دراسات موسعة لذلك العقار الفعال الذي لا يتوافر الا في التيغ، وهو

<sup>(</sup>۱) مادة قلوية عضوية تحدث تأثيراً في وظائف اعضاء الانسان والحيوان •

هي من اشد السموم المعروفة فتكاً، وستون مليغراماً منه تكفي لقتل النسان عن طريق شل قدرته على التنفس، وقبل عشرين سنة كانت علية سجائر عادية تعطي ستين مليغراما من النيكوتين عند تدخينها، والسبب في عدم سقوط المدخنين موتى انهم يشهقون النيكوتين بدفعات صغيرة، فيحلل الجسم هذه المادة بسرعة،

واستخدم الباحثون تقنيات معقدة لاكتشاف جزء من المليون ـ او حتى من المليار ـ من النيكوتين في الدم او البول، وتحديد نسبة اول اوكسيد الكاربون في كريات الدم الحمراء لدى المدخنين •

وبعد تجارب على السبشر والحيوانات استمرت اكثر من خمس سنوات، يؤكد علماء كثيرون اليوم ان النيكوتين هو فعلا مسبب للادمان، فهو يفي بالجوانب الثلاثة لـ"مثلث الادمان": المدخنون يكتسبون القدرة على تحمل النيكوتين، ويلازمهم شعور بالحاجة اليه، ويصابون بأعراض الاقلاع اذا هم لم يحصلوا عليه،

تحمل النيكوتين ـ اثبتت دراسة عام النيكوتين ـ اثبتت دراسة عام الالالالاليكوتين تفوق تلك التي يتحملها غير المدخنين ـ ٧٠٠ ميكروغرام في مقابل ٣٠٠ لغير المدخنين (١) وقد حقاب ١ الجرعات في اوردة المتطوعين، اما الجرعات اللاحقة التي اعطيت كل ساعة فكان لها تأثير المجموعتين، الا ان مليغراما واحداً من النيكوتين الصافي، عند واحداً من النيكوتين الصافي، عند

(٢) الميكروغرام جزء من مليون من الغرام •

حقنه في المدخنين، لم يعطراي اعراض غثيان فيما اعطت الكمية نفسها درجات متفاوتة من الغثيان لدى غير المدخنين،

العاجة الى النيكوتين - اجرى هارلي هانسون من معهد ميرك للبحوث العلاجية في وست بوينت (ولاية بنسلفانيا) تجارب على ست مجموعات من الجرذان، فحقنت خمس مجموعات منها كميات مختلفة من النيكوتين كل ثلاثين دقيقة لمدة كما النيكوتين كل ثلاثين دقيقة لمدة كما السادسة ماء مالحاً فقط، ثم وضعت الجرذان في اقفاص تحوي طعاماً الجرذان في اقفاص تحوي طعاماً ضغطت الجرذان على الازرار كانت ضغطت الجرذان على الازرار كانت تحقن جرعاتها المعتادة،

واثبتت هذه التجارب ان الجرذان التي تلقت النيكوتين ازداد طلبها له باطراد، حتى عندما بلغت الجرعات مقداراً كبيراً يؤدي الى تشنجات الما الجرذان الاخرى التي كانت تحقن ماء مالحاً فنادراً ما ضغطت على الازرار •

والمدخنون يميلون عادة الى تنظيم مقدار جرعاتهم من النيكوتين، فقد اعطي ١٥ مدخناً في مجموعتين لفائف دخان تحتوي على نسب مختلفة من النيكوتين والقطران، فخف تدخينهم مع زيادة نسبة النيكوتين في اللفافة، بينما لم يكن للقطران اي تأثير، بينما لم يكن للقطران اي تأثير، وتقول الدكتورة ألن غريتز من مختبر دراسة سلوك المدخنين في جامعة دراسة سلوك المدخنين في جامعة التجربة ومثيلاتها تظهر ان المدخنين عندما يعطون لفائف تحوي كمية اقل من النيكوتين، فانهم يدخنون عدداً من النيكوتين، فانهم يدخنون كمية الكبر من اللفائف او يشهقون كمية الكبر من اللفائف او يشهقون كمية

ا<mark>كبر من الدخان كي يحافظوا على</mark> نسبة النيكوتين في دمهم ·

الاقلاع - حالما يتوقف المرء عن التدخين تتباطأ دقات قلبه ويرتفع فعظ الدم وتسجل موجات الدماغ (٣) بعض التغيير، وتنخفض الحرارة عند شديدي الادمان بينما ترتفع عند الاقل ادمائا، وجميع المقلعين عن التدخين يبدون ضعفاً في الاعمال التي تتطلب تنسيقاً - بما في ذلك قيادة السيارات - اكثر مما يفعلون وهم يدخنون،

ولقد وضعت جمعية علماء النفس الامريكية كراساً جديداً يتضمن جميع الاعراض التي يعانيها المدخنون عند توقفهم عن التدخين، فالمنقطعون يذكرون ان امزجتهم تتأرجح الى حد كبير وانهم يصبحون سريعي الاهتياج والغضب واكثر عدوانية، وقد اثبتت التجارب ذلك، ويذكر الكراس تحت عنوان "الانقطاع عن التبغ " الضيق والصعوبة في التركيز والقلق والصداع والصعوبة في التركيز والقلق والصداع والمعوبة،

ويُقول سول شيف مان وموراي جارفيك من جامعة كاليفورنيا في لوس انجلس: "ان اهم ظواهر الانقطاع هي الشعور بالحاجة الماسة الى التبغ، وقد اثبت ذلك نحو ٩٠ في المئة من المدخنين السابقين"، وتشير الدلائل الى ان ما يدفع المدخنين الى التدخين الى التدخين الى يبدون الرغبة في الاقلاع عنه ـ انما هو الالم الذي يحسون به عند انقطاع

النيكوتين عنهم وليس اللذة التي يجدونها فيه ·

وهنالك انواع عدة من المدخنين، فمنهم من يحتاج الى سيجارة كل ساعة وتراوح نسبة النيكوتين في دمه بين ارتفاع وهبوط، ومنهم من يأخذ سيجارة كل نصف ساعة فتبقى نسبة النيكوتين في دمه دائمة الارتفاع، وهذا ما يدفع الدكتور راصل الى القول ان نسبة النيكوتين الثابتة في الحافز الرئيسي للمدمنين على التدخين، في حين ان تأثير ارتفاع نسبة النيكوتين عند المدخنين القنوعين هو جل ما يرجى بالنسبة الى هؤلاء،

ووجد شيفمان وجارفيك ان الذين يحاولون الاقـلاع عن التدخـيـن او يخففون تدخينهم ٦٠ في المئة، يتشوقون الى السيجارة كما لو انهم قطعوا التدخين فجأة وكلياً ومع ان التشوق يهمد بعد سبعة ايام عند المقلعين، فانه يبقى على حاله عند الذين يخففونه والذين يخففونه والذين يخففونه والذين يخففونه والدين يخففونه والمتحدد الدين يخففونه والمتحدد المتحدد الدين يخففونه والمتحدد الدين يخففونه والمتحدد المتحدد المتحدد المتحدد الدين يخففونه والمتحدد المتحدد الم

واثبت بعض الدراسات ان تخفيف التدخين قد ينجح اذا كان تدريجاً على نحو كاف، فكل السجائر الآن تعطي ٥٠ في المئة من القطران عشرين سنة، ومع ذلك اثبتت دراسة رسمية ان الذين تمسكوا بصنف واحد نسبة النيكوتين والقطران فيه عن ٢٥ في المئة من الصنف الاول ـ لم يزيدوا عدد السجائر التي يدخنون يومياً،

وهذا ما حمل الدكتور دانيال هورن، الرئيس السابق لقسم التدخين والصحة الدكومي، على النصح

https://t.me/megallat

 <sup>(</sup>۲) الموجة الدماغية ذبذبة ايقاعية بين اجزاء الدماغ تفضي الى تدفق تيار كهربائي، oldbookz@gmail.com

## فأشيرالنيكوتين في الجسم

عندما يستنشق المرء دخان سيجارته، يصل نحو ٢٥ في المثة من النيكوتين الى الدماغ خلال ست ثوان، اي ضعفي سرعة الهيرويين، ويقدر ان من يدخن علبة سجائر يومياً يتعرض لكمية تراوح بين ٥٠ الفا و ٧٠ الف جرعة نيكوتين سنوياً، ومن الثابت ان ليس هنالك عقار يعتاده الانسان يبلغ هذا العدد من الجرعات،

ان النيكوتين يسبب تسارعاً عنيفاً في دقات القلب، وبسببه تضيق الاوعية الدموية

ويرتفع الضغط وتتدفق الاحماض الدهنية في الدم٠

والمعروف ان النيكوتين يشحذ التفكير في البداية · فالانسان والحيوان كلاهما تقوى ذاكرتهما ويتعلمان بسرعة اكثر بعد جرعة نيكوتين · ولكن سرعان ما يشعر المدخن بالتعب والاسترخاء · فتخف سرعة القلب وينخفض ضغط الدم ويفقد العقل فطنته الحادة ·

وللنيكوتين مفغول متناقض · فحالما يبلغ الدماغ يثير الوصلات العصبية ثم يهمدها ، كما ينشط افراز الادرينالين في الغدد الكظرية (فوق الكلى) ثم يهمده · وهو ينبه الاعصاب في العضلات ، ولكن سرعان ما ينتهي هذا التنبيه بنوع من الشلل · وهو إذا اعطي بكميات صغيرة يؤدي الى الرجفة ، وبكميات كبيرة يؤدي الى التشجنات ، والكميات القليلة منه تحفر التنفس بينما تعطى الكميات الكبيرة تأثيراً مضاداً ،

والنيكوتين يهيج التقيوء اللاارادي في الدماغ وفي اعصاب المعدة، وله تأثير مقاوم لادرار البول، لكنه ينشط الامعاء، وهذا يفسر اعتماد المدخنين السيجارة الاولى لتنظيم حركة الامعاء، الا ان جرعات لاحقة تبطىء حركة الجهاز الهضمي بأسره، والنيكوتين في البداية يزيد تدفق اللعاب في الغم والمادة المخاطية في المجارى الهوائية، الا ان هذا المفعول ينعكس مع الجرعات اللاحقة،

بالاقلاع عن التدخين تدريجاً لخداع الادمان الجسدي للنيكوتين، وذلك بالتحول الى صنف يحوي نحو ٢٠ في المئة اقل من القطران والنيكوتين، وبعد تعود الجسم النسبة الجديدة من النيكوتين يتحول المرء الى صنف آخر يكون المستوى فيه اقل عشرة او عشرين في المئة،

وتفترض هذه النظرية ان الوصول الى مستوى متدن جداً من النيكوتين يساعد في تـرك التدخيـن تمامـاً، وتثبت دراسة حديثة اجراها لورنس غارف نكل مـن جمعية السـرطان الامريكية، ان مـدخـنـي الاصـناف الحالية التي تحوي نسباً اقل من oldbookz@gmail.com

النيكوتين يقلعون عن التدخين بمعدل اكبر من المدخنين الاخرين (17 في المئة للنساء) و المئة للنساء) و النيكوتين على هو المنقذ؟ حيمكن الافتراض ان تعطيل "متلقيّبات" النيكوتين في خلايا الجسم يؤدي الى الاقلاع عن التدخين او تخفيفه، تمامأ كما يخفف معطل متلقيّات الهيرويين كما يخفف معطل متلقيّات الهيرويين الكن الوكسون) ادمان الهيرويين الكن الوقع يثبت ان المواد المعطلة لمتلقيات النيكوتين تدفع المدخنين الى الاكثار من التدخين و

ويبدو ان الوسيلة الناجعةلتخفيف التدخيان هي اعطاء المدخانيان النيكوتين في شكل آخر غير السجائر، https://t.me/megallat

فمنذ سنوات التكرت شركة اسوجية نوعاً من العلكة (الليان) تحتوى على النيكوتين الذى ينطلق ببطء خلال عشرين الى ثلاثين دقيقة وفي التجارب الاولى لم يكن النيكوتين المنطلق من العلكة سهل الامتصاص٠ لكن نوعاً جديداً من العلكة يعطى الآن نسبأ من النيكوتين في الدم شبيهة بتلك التى تنتج من تدخين اللفائف التي تحوي نسبة عالية من النيكوتين والقطران •

وفي مستشفى الراكر في اوبسالا (اســوج)، وجد كارل اولــوف فاغرستروم أن مشاعر المدخنين الذين يفرض عليهم عدم التدخين تتناسب مع التغييرات في سرعة القلب وحرارة الجسم ، فقد اعظى ٣٠ شخصاً ممن يريدون الاقلاع عن التدخين علكة فيها مليغرآمان او اربعة من النيكوتين • كما اعطى جماعة اخرى علكة خالية منه • فكانت النتيجة ان الذين تناولوا علكة النيكوتين اصيبوا بمقدار ادنى من اعراض الاقلاع اما المقلعون عن التدخيين الذيين لم يتناولوا العلكة فكانت حالهم اسوأ

وفي بريطانيا ، حيث اصبحت علكة النيكوتين تعطى كوصفة طبية ، اعطى الدكتور راصل العلكة لتسعة وستين مدخناً منذ سنة و فتبين ان ٢٦ منهم (اى ٣٨ في المئة) لم ينقطعوا عن التدخيين فحسب، بل ما زالوا منقطعين عنه حتى اليوم، في مقابل ١٤ في المئة من اولئك الذين عولجوا

سريرياً (فحص الانقطاع بتدديد نسبة اول اوكسيد الكاربون في الدم) . واظهرت دراسة طويلة للمقلعين عن التدخين باستعمال العلكة، انه بعد انقضاء ثلاث سنوات ونصف سنة الى اربع سنوات كان معدل الندين استعملوها مدة ١٦ اسبوعاً وانقطعوا عن التدخين نحو ٦٨ في المئة •

والعلكة لا تماثل تماماً حرعات النيكوتين المأخوذة عن طريق التدخين، اذ انها تلفظ النبكوتين باعتدال، وتحذر نينا شنايدر، وهي عالمة نفسانية في جامعة كاليفورنيا في لوس انجلس، من ان العلكة ليست دائماً العلاج الشافي: "ندن نستعملها لنقطع النيكوتين عن المدخن بينما هو يصارع الاعراض النفسية " • وكثير من المدخنين يرفضون العلكة لطعمها المر • وهي احياناً تسبب تقرحاً في الحلق او اضطراباً في المعدة، وهذا يحول دون ادمانها ٠

وعلى رغم ان اطباء عديدين اقلعوا عن التدخين، فان مهنة الطب لم تكن عاملا فعالا في مساعدة المرضى في الاقلاع عن التدخيين، والسبت الرئيسي هو ان ذلك يتطلب ساعات من الاقناع والشرح وساعات اكثر لمساعدة المقلعين على مجابهة مشاكل الانقطاع • واذا اثبتت العلكة انها عقار فعالّ، فما على الطبيب الا ان يصفها لمرضاه فيأتى اقلاعهم أخف أبلاماً •

**=** والتر روس

#### cuscuscus

ليس حسن الخلق مع المرأة كف الاذي عنها ، بل احتمال الاذي منها ، والحلم عند الغزالي، سلسلة "اقرأ" طيشها وغضيها .

### الدليل العملي

اضطررنا، في رحلة صيد، الى البقاء يومين في خيمتنا، بسبب الطقس البارد العاصف، وابجلت السماء بعد انتظار، وكنا متحمسين لمباشرة الصيد، لكن دليلنا ارتأى ان نعتصم يوما آخر، فقلنا له أننا منطلقون الى التلال وحدنا، على رغم تحذيره، اذ لم نشأ اضاعة يوم آخر من أيام الصيد،

عندئذ قال الدليل: "حسناً ، اذا اصررتم على الذهاب وضلاتم الطريق، فحاولوا البحث عن شجرة مقطوعة يبلغ قطرها نحو ٧٥ سنتيمتراً ، وارتموا عليها اذا وانتظروا " وسأل أحدنا الدليل عما اذا كان ذلك سيقينا البرد الى أن تأتي النجدة ، فأجاب: "ان الشجرة لن تمدكم بالدف على ظهر الحصان حين نعثر وضعكم على ظهر الحصان حين نعثر عليكم في النهاية ".

وكان ذلكُ كافياً لنمكث في الخيمة! غ.د.

### ٠٠٠بالتي كانت هي الداء

ابتلع ابني ذو السنوات الثلاث حبة أسبرين، فهلعت زوجتي، وخابرت والدتها على الفور تسألها عن أضرار ذلك وتستشيرها باستغاثة حول ما يجب فعله، فما كان من امها التي شددتها السنون الا أن أجابت: "حسنا، أعطيه قليلا من الصداع"،

س ٠ ل ٠

### الاقساط الفضائية

على جدار قاعة المحاضرات الكبرى في جامعة هاواي و ضع ملصق حول الاقمار الاصطناعية، وفي رأسه سبّؤال طبيع بأحرف كبيرة ولون أحمر نافر: "ما الذي يرتفع ولا يعود يهبط اطلاقاً؟ "وكتب أحدهم تحت السؤال، بأحرف كبيرة أيضاً: "الاقساط الجامهية".

م .ف ،



# الفي وخيرُ دُواء

### صاحب مبدأ

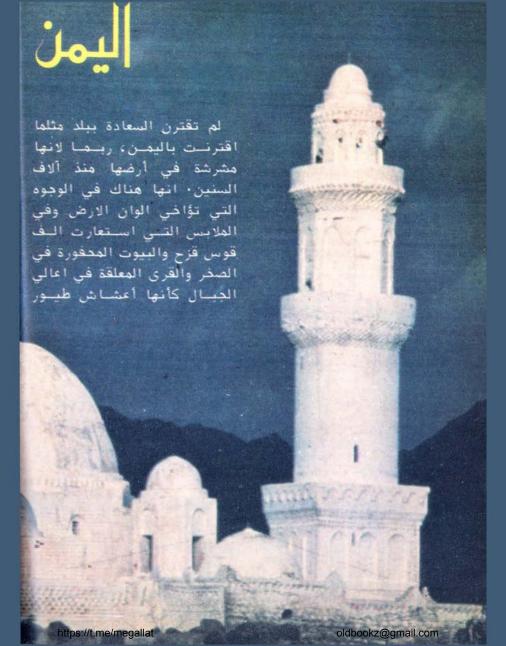
في اثناء الحرب اللبنانية اوقف لص شاحنة امام احد المباني وراح يحملها اثاثاً من شقة مجاورة وفيما هو ينزل القطعة الاخيرة وصل لص آخر وسرق الشاحنة المحملة ولدى عودة صاحبنا ذمل لاختفاء غنيمته وصاح: "ما هذا البلد! لم يعد الانسان يؤتمن فيه على شيه!"

عدنان حرب - لبنان

### كل يغني ليلاه

تحلق افراد عائلتنا حول جهاز التلفزيون لعشاهدة وصبول البابا يوحنا بولس الثاني الى الولايات المتحدة، وبينما كان البابا يغادر الطائرة وينحني خاشعاً ليقبل الارض، اسرت الي جدتي البالغة الثمانين: "اعرف جيداً طبيعة شعوره الآن، فأنا كذلك اخشى ركوب الطائرة،

ف ۱۰س۰



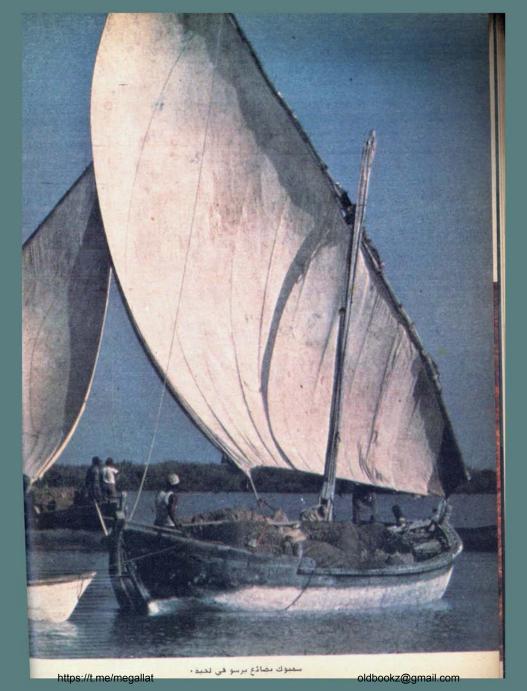


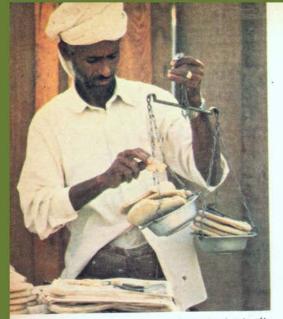
باسكال ماريشو في اثناء رحلة له في أرجاء اليمن امتدت اشهراً، وهو اختار مجموعة منها ونشرها أخيراً في باريس، وقد أثارت روعة "الالبوم" اليمني دهشة وفتحت نافذة واسعة على هذا البلد العربي الذي يَعتبر احد اغنى "المحميات" الطبيعية والانسانية في العالم،

والجداول المترقرقة فوق الهضاب والانهر الهادرة في الاودية، انها في المقطعان القافزة الى المراعي والنورج الدارس على البيدر والشراع المافر العباب، انها حصيلة اروع تألف بين الطبيعة والانسان، والصور المنشورة هنا التقطها

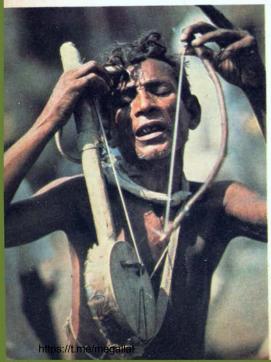
المهندس الفرنسي الشاب

العسدد في بقريس https://t.me/megallat



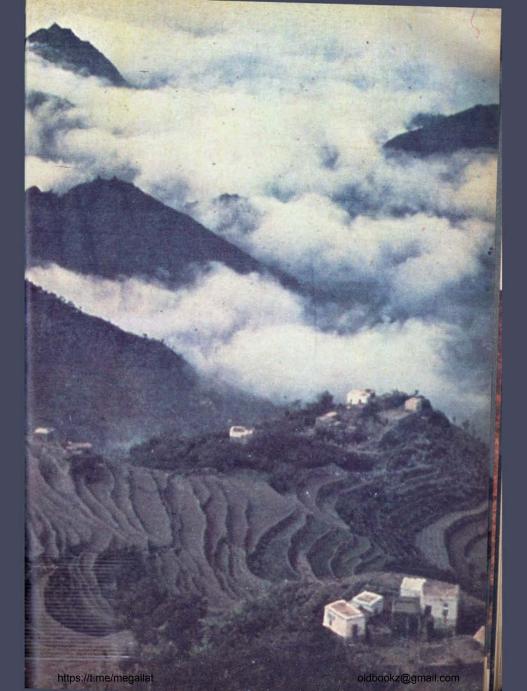


بائع حلوى في باجل،





oldbookz@gmail.com

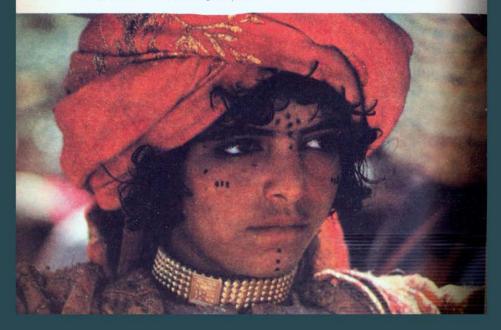




فتى من سعفان، وقد كحل أهله عينيه لوقايتهما.



شيخ من كوكيان،



https://t.me/megallat

oldbookz@gmail.com



# استحقواوسام الشجاعة

وسط بحر هائج فقد الرجال كل أمل في النجاة، الا ان شجاعة رجال الانقاذ رجحت كفة التفاؤل

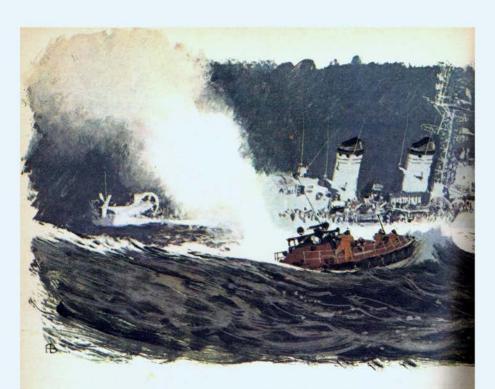
كان المحيط يرغي ويزبد وسط عاصفة هوجاء هبت من الشمال عندما القلعت البارجة "دوبيريه"، التابعة البحرية في برست على الشاطىء الفرنسي، كان ذلك مساء ١٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٧٨، وهدف الرحلة تجربة السفينة بعد ترميمها،

وكان على متن البارجة 01 عاملا ومهندساً من الترسانة،الى جانب طاقمها العادي الذي يضم ٢٦٠ ضابطاً وبحاراً وكانت الساعة قد تجاوزت الحادية عشرة بدقائق عندما بلغت السفينة منطقة "را دو سان" حيث المضايق الخطرة التي تفصل جزيرة سان عن البر الرئيسي في مقاطعة

بريتاني الفرنسية وكانت القعقعة المكبوتة المتواصلة، والصادرة عن المحركات، تتناغم مع عصف الريح وهدير الامواج •

ولو ان آحداً من الركاب تذكر التحذير البريتاني القديم بأن "هناك مقبرة تمتد بين الشاطى والجزيرة" لما حفل به باعتباره معتقداً بالياً موروثاً عن عهد السفن الشراعية وفجأة ارتجت السفينة، ثم حدث اصطدام عنيف وخرج الرجال من غرفة المحركات الامامية، واندفع احدهم نحو صفارة الانذار وسرعان ما دوت مكبرات الصوت: "انتبهوا لقد فتحت ثغرة في السفينة"

وقبل ذلك ببضع لحظات اندفع



القائد جان ماري لوغا (٤٥ سنة) الي غرفة القيادة بناء على طلب الضابط المعاون، فرأى امامه مباشرة المنارة القديمة على بعد ٢٠٠ متر ، وحاول لوغا أن يتجنب الكارثة، فصاح يأمر مدير الدفة بادارة ميمنة السفينة، ولكن بعد فوات الاوان واصطدمت البارجة دوبيريه بصفور "فياى" ثم بصخور "بلات" الرهيبة •

وانتزعت الصدمة الاولى الرائد البحري جان كلود ميفيل (٤٢ سنة)، وهو الضابط المنفذ على السفينة، من سريره و ثم جاءت الصدمة الثانية فكانت اشد عنفاً من الاولى، وخلال هذه اللحظات وصل ميفيل الى غرفة المحركات المصابة فوجدها تكاد

تكون مغمورة بالمياه وأدرك ان المضخات لن تستطيع المقاومة نظرأ الى سرعة اندفاع المياه وان الفرف الاربع التي تضم المحركات والمراجل ستنغمر في اقل من دقيقة، مع العلم بأن اندفاع الماء البارد على المراجل التي تبلغ درارتها ٤٥٠ درجة مئوية يتسبب حتماً في انفجار هذه المراجل وتطاير شظاياها في الجو٠

وراودت الضابط المنفذ رؤى وهواجس عن تحطم السفينة وعن عشرات الجثث المحترقة والمهزقة والاشلاء المقذوفة الى البحر • وسرعان ما اطفأ البحارة مراحل السفينة واوصدوا الابواب الثقيلة والمنيعة ضد الماء، فعزلوا المنطقة المغمورة عن المختار مايو

<mark>بقية السفينة وانتظروا وهم يأملون في الصمود •</mark>

وفجأة غمر الظلام كل شيء، اذ وصلت المياه الى مولدات الكهرباء وتوقفت المضخات الكهربائية عن العمل وتزايد ضغط الماء على الابواب الموصدة، وما ان تعطلت المحركات حتى انجرفت دوبيريه بسرعة مخيفة في اتجاه صخور "كورنوك برا"، فأمر لوغا بالقاء المرساة لايقاف السفينة، ولما كان جهاز اللاسلكي معطلا فقد طلب من مدير الدفة توجيه اشارات الاستغاثة الضوئية الحمراء،

في غياهب اللجة - كانت الساعة الدوار غيلشيه 11،68 ليلا في منزل ادوار غيلشيه (٨٨ سنة) وزوجته ماري في جزيرة سان حين سمعا رنين الهاتف الحاد وهو يغالب عصف الرياح في الخارج وأدرك ادوار حالا معنى الرنين في تلك الساعة، خصوصاً لانه ربان الزورق "فرنسوا ارفي" الذي يستخدم في عطيات الانقاذ في الجزيرة و

ولم يكد غيلشيه ينتهي من ارتداء ملابسه حتى اقبلت زوجته الىغرفة النوم وسلمته الرسالة الآتية: "هناك سفينة على شفاالغرق في را دو سان الى النجدة حالا!" وبعد ثلاث دقائق اطلق غيلشيه صفارة الانذار لاخطار

ملاحي زورق الانقاذ المتطوعين، وراحت الاصواج تغسل سطح دوبيريه الايسر، بينما كانت السفينة تجنح بعنف في كل دقيقة، وأمر لوغا جميع من على متن السفينة، وكانوا ٢١١ رجلا، بارتداء سترات النجاة والتجمع على ظهر البارجة، الا ان احداً منهم لم يدر في خلده ان هناك الى نصيب من النجاة اذا اضطر الى

مغادرة البارجة في هذا البحر الهائج · فلم يلبث ان تملكهم الذعر ، خصوصاً اولئك البحارة غير الماهرين الذين يعملون في الترسانة ·

وعندما نادى ضباط الصف على الاسماء، كان الجميع حاضرين، ولكن التضح ان البحارة الذين أرسلوا الى عنبر السفينة لاحضار سترات النجاة لم يأتوا بالعدد الكافي منها، فبقي ثلاثة فنيين من الترسانة في برست من دون سترات،

وخشي القائد ان تغرق السفينة في اي لحظة، فأمر بانزال قوارب النجاة المطاطية، غير ان العاصفة الهوجاء قطعت حبال ثلاثة منها بمجرد نزولها الى الماء، وانما امكن في النهاية نفخ القارب الرابع، فلجأ الرجال الثلاثة اليه، وما ان جلسوا فيه حتى هبت عصفة اخرى قطعت الحبال التي تشده الى دوبيريه، واختفى الزورق تشده الى دوبيريه، واختفى الزورق الصغير، ومعم البحارة الثلاثة، في غياها اللجة،

وقاد غيلشيه دفة الزورق فرنسوا ارفي وسط الصخور الغدارة التي طالها صارعها في حياته، وبعد نصف ساعة المكلف العمل على جهاز اللاسلكي: "اظن المكلف العمل على جهاز اللاسلكي: "اظن اني التقطت السفينة على شاشة الرادار"، وما ان مسحت انوار الزورق الكشافة سطح البحر حتى جمد ملاحوه الثمانية فجأة وهم لا يصدقون الثمانية فجأة وهم لا يصدقون عينهم، ان ما رأوه لم يكن سفينة صيد معطلة، كما كانوا يتوقعون، بل بارجة هائلة غمرت الامواج الصاخبة جزءاً من سطحها،

وبجانب البارجة العملاقة، التي <mark>بلغ</mark> طولها 1**7**7 متراً، بدا زورق الانقاذ ذو

الثمانية امتار كسردينة تحاول دفع الحوت فكيف يستطيع ملاحو الزورق ان ينقلوا مئات الرجال المكدسين على ظهر البارجة بينما لا يتسع زورقهم لاكثر من عشرين شخصاً ؟ وصاح غيلشيه بصوت علا ضجيج المحرك والعاصفة: "يا للوحش الرهيب! هلموا بنا نقترب ايها الشبان كي نرى هاذا مكننا ان نفعل " ·

وألقيت المراسي تمهيداً لشد الزورق الى السفينة، وقام غيلشيه بمناورات اتاحت له الاقتراب من السفينة، ثم نادى قائد البارجة: ما رأيك ايها القائد؟ هل ننقل رجالك الى الجزيرة؟"

وكان لوغا واثقاً من ان اضواء الاستغاثة التي ارسلها قد التقطتها بعض السفن، ولن تلبث النجدة ان تصل فصاح قائلا: "لقد اختفى ثلاثة من رجالنا في زورق نجاة • فيجب انقاذ هؤلاء في المقام الاول اما نحن فيمكننا الصمود ريثما تصل النجدة" • عملية جنونية \_ اتجه الزورق جنوباً وهو يتراقص بين الامواج كقطعة من الفلين وتبعته انظار الرجال المنتظرين على سطح دوبيريه وهم يرتعدون خوفاً وبرداً ، لتدنى الحرارة الى ثلاث درجات مئوية تحت الصفر، كأنهم يشعرون بأن املهم الاخير في الحياة يضمحل كلما ابتعد الزورق. ودار الزورق في الظلام حول السفينة طوال ٤٥ دقيقة من دون ان تبدر اشارة من المفقودين، ثم استطاع احد الملاحين ان يحدد مكانهم، فلم تمض بضع دقائق حتى كان الرجال الثلاثة أمنين على ظهر الزورق الذي توجه الى السفينة .

وعاد غياشيه وطاقمه الى مضايق را دو سان التي بدت كأنها في مهرجان سحري، ففي الجو حلقت طائرة كشافة وطائرة هليكوبتر، وتوهجت اضواؤهما ملقية ظلالا مرعبة على وجوه الرجال الشاحبة، ولاح على بعد ٣٠٠ متر شبح كاسحة الالغام "سيكلامان"، كأنها وحسش يدافع بضراوة عن شريكه المحتضر، وكانت العاصفة من العنف بحيث لم تجرؤ كاسحة الالغام على الاقتراب من البارجة المنكوبة، ذلك انه لو البارجة المهشم لأسفر ذلك عن اغراق البارجة المهشم لأسفر ذلك عن اغراق كلتيهما الى القاع،

واتصل ربان كأسحة الالغام لاسلكياً بربان الزورق، وأفاده بأن ليس هناك سوى حل واحد، وهو ان يتولى زورق الانقاذ نقل مئات الرجال عن متن البارجة الى كاسحة الالغام، انها مخاطرة رهيبة ولا شك، ولكن لم يكن هناك اختيار آخر،

وأخذ ادوار غيلشيه يغالب الاهواج التي بلغت اغوارها خمسة امتار احياناً، الى ان وصل بزورقه الصغير الى جانب البارجة واطلق العنان للمحركين كي يقاوم التيار، ثم رمى المرساة والحبال كي يبقى الزورق على اقرب مسافة ممكنة من السفينة، وراحت الدوامات العاتية تستبد بالزورق، فارتفع وهبط ولف ودار، وبذل ضابط الدفة اقصى جهده وخبرته ومهارته كي يحول دون تحطم الزورق على هيكل السفينة،

ثم فتح سياج البارجة تمكيناً للرجال الذين على متنها من القفز حالما يرتفع الزورق الى مستوى دالما يرتفع الزورق الى مستوى المختار مايو

السطح بفعل الامواج، ووقف الملاحون بمعاطفهم الواقية، على سطح الزورق المتأرجح استعدادا لتلقي القافزين من دوبيريه، وكانت سواعد الملاحين القوية تمسك بالرجال عندما يقفزون وتحلهم في موضع آمنً،

وما ان بلغ عدد القافزين 7۰ رجلا حتى امرهم غيلشيه بالتوقف نظراً الى زيادة حمولة الزورق التي جعلته يميل على نحو خطر، وبينما كان الربان يوجه زورقه نحو كاسحة الالغام عصفت الرياح وجرفت الزورق بعيداً عن سيكلامان، لكن الملاحين تمكنوا في النهاية من الالتصاق بالكاسحة،

ومع ذلك، فقد كان مستوى سطح كاسحة الالغام يعلو سطح الزورق بنحو طابقين، وجاءت موجة صاخبة الرقعت بالزورق حتى تعادل السطحان، وتكررت هذه العملية الجنونية اثنتي عشرة مرة حتى الجنونية اثنتي عشرة مرة حتى دقائق قليلة كان هؤلاء يتنقلون بلا تحفظ بين غرف كاسحة الالغام حيث راح الملاحون يوزعون الاغطية والقهوة الساخنة، فاطمأنوا الى مصيرهم، وانتهت مراحل الرعب لديهم،

بسالة الرجال - اما رجال الانقاذ فلم يكن ذلك نهاية الكابوس بالنسبة اليهم، بل بدايته، ولم تتضح لهم خطورة عملية الانقاذ هذه الا بعد لحظات، عندما دنا الزورق من البارجة ثانية،

وجاءت موجة عاتية جرفت الزورق بعنف نحو البارجة فانشق من هول الصدمة ورأى غيلشيه الماء يندفع

الى داخل الزورق ،فصاح باعلى صوته:
"أوقفوا المضخات!" لم يبق فينظره
سوى امر مهم واحد، هو انقاذ بقية
اولئك الرجال قبل الفجر، علماً منه
بان الامواج المتدفقة الى داخل
السفينة، لدى عودة المد في الصباح،
ستدير البارجة على ذاتها فتفلت
مرساتها بفعل ضغط الماء،

وعلى رغم الصعوبة الاضافية التي واجهها غيلشيه في قيادة الزورق، بسبب غمر المياه جزءاً منه، الا انه تمكن ورجاله من نقل ٥٠ رجلا آخر الى كاسحة الالغام في رحلتهم الثانية، وخلال رحلتهم الثالثة فقد الزورق الهائلة، وكاد ان يستقر على ظهر البارجة الا ان غيلشيه نجح بطريقة ما في تعديل وضع زورقه لدى عودته الى الهاء ٠٠

ومع حلول الساعة ٣،٣٥ صباحاً اصدر قائد كاسحة الالغام امره بالتوقف عن استقبال الناجين، بحيث ان عددهم اصبح ١٤٠ شخصاً يشغلون ال حيز متاح ولم يبق في امكانه الا عن المكان عشرين ميلا بحرياً (نحو عن المكان عشرين ميلا بحرياً (نحو وصلت في تلك الاثناء كاسحة الغام ثانية هي "غليسين" واستأنفت مهمة زميلتها غير انه لم يكن هناك متسع للراحة بالنسبة الي فريق متسع للراحة بالنسبة الي فريق رحلات اخرى تمكن خلالها من نقل رحلات اخرى تمكن خلالها من نقل رحلا اخرين و

ولم يكتشف المتطوعون ما اصاب زورقهم من اضرار، الا بعدما انتهوا من انقاذ الرجل الأخير ونقله الى

غليسين، فتبين عندذاك ان الاضرار التي اصيب بها الزورق في صراعه مع البحر كادت ان تكون قاضية، واخذ غيلشيه يواسي رفاقه قائلا: "لا بأس ايها الشبان، فانهم سيصلحون زورقنا، والمهم في الأمر اننا لم نتخل" عن احد"،

بعد هذه الكلمات توجه رجال الانقاذ في اعياء الى جزيرتهم، ولم يبق على البارجة سوى القائد لوغا ومساعده الرائد البحري ميفيل وطاقم انقاذ من البحارة ضم ٢٣ رجلا، وعند بزوغ الفجر هدأت العاصفة وعمدت السفينة القاطرة "شاموا" الى جر البارجة الغريق،

وبعيد الثامنة والنصف صباحا رسا الزورق فرنسوا ارفي على رصيف "بامبوليه" في جزيرة سان، وسرعان ما اصبحت المغامرة، بالنسبة الى ملاحيه الثمانية، مجرد عملية اخرى تضاف الى القائمة الطويلة لعمليات الانقاذ التي خاطر فيها الصيادون المخطوعون في جزيرة سان بحياتهم

لانقاذ حياة الآخريان، وذلك على المتداد قرن او ما يزيد ·

وخلال حفلة تقليد الأوسمة قال وزير الخارجية في الجزيرة، مارك بيكام: "انه لمن الاعجاز حقاً ان تنجح عملية انقاذ محفوفة بالخطر، مثل هذه، من دون ان تزهق روح واحدة، اني اشيد بشجاعة هؤلاء المتطوعين".

وفي 18 يوليو (تموز) 19۷۸ دعي الصيادون الثمانية الـى قصرالاليزيـه في باريـس ليتلقوا تهنئـة رئيـس الجمهورية الفرنسية فاليري جيسكار ديستان٠

■ فیرجینی هنری



#### زائر في الدار

عندما كنتُ ضابطاً بحرياً على سفينة تجارية أيام شبابي، توقفت السفينة ذات مرة، وكان لدينا ثلاث ساعات يمكننا صرفها على الشاطى، وتوجهتُ الى حافلةتقوم برحلة منظَّمة في المنطقة، وبعدما جالت الحافلة في القرى المجاورة، عادت الى القاعدة البحرية حيث ابتهت الرحلة بزيارة السفينة التي أعمل عليها، برفقة دليل!



### هيتشكوك سيد الرعب

لأكثر من خمسين سنة بثّت أفلام هذا المخرج الفذّ الرعب والبهجة في نفوس النظّارة

كان الفرد هيتشكوك يشبه تمثالا ناتئاً من جدار كاتدرائية من القرون الوسطى، ينظر ساخراً الى المدينة العصرية تحته وكانت ذقنه المزدوجة وفمه النافر وعيناه الماكرتان تبرز فوق وجه طفولي بريء وهو يجيب عن الاسئلة الموجهة اليه •

ومرة سئيل عن مقاطعته ممثلة كان يعول عليها سابقاً فبدأ يجيب بصوته الكئيب المعهود: "الفرق بين الممثلين والمخرجين..." وصمت قليلا وطرف عينه، ثم أضاف: "الممثلون يقفون على جانب الكاميرا الذي يؤذيه مرور الوقت " وصمت فترة أطول وعاد يقول بشفتين متدليتين: "في حين يقول بشفتين متدليتين: "في حين

يقف المخرجون على الجانب الذي <mark>قد</mark> يفيده مرور الوقت "٠

ولا ريب في أن الوقت ساعد هيتشكوك وهو احتل الذروة في مهنته، منذ اخراجه فيلم "الدرجات التسع والثلاثون" عام ١٩٣٥ حتى وفاته في ٢٩ ابريل (نيسان) ١٩٨٠ عن ثمانين سنة وكان جمع الملايين وعمر ليرى معظم افلامه الاربعة والخمسين تحقق نجاحاً كبيراً و

عندما قابلت ميتشكوك للمرة الاولى، أربكني صمته الطويل خلال إجابته عن الاسئلة، وأدركت في ما بعد ان الاجابة عن السؤال تعني انهاء الترقّب والتشويق، في حين ان هيتشكوك كان يسعى دائماً الى ابقاء الوضع معلّقاً،

ويرد هيتشكوك قدرته على خلّق هـذا الجو من الترقّب الـمشـوب بالاثارة والقلق الى مخاوف لازمته ايام الطفولة، وهذه بدأت يوم أرسله أبوه، وهو في الخامسة، الى مركز الشرطة مصحوباً بملاحظة، ولما قرأ رئيس المركز الملاحظة، وضع الصبي في احدى زنزانات السجن، وبعد خمس دقائق استدعاه قائلا: "هذا جزاء الفتية الاشقياء"، وأعاده الى

هذه الواقعة رواها الفرد هي تشكوك، مرة بعد مرة، طوال حياته، قائلا ان ذلك الولد الصغير لم يكن سواه وانه لا يستطيع ان ينسى "صرير باب الزنزانة وصوت مزلاجه"، ضمن زنسزانة لله عظم أفلله هيتشكوك الناجحة يحبسنا ضمن زنزانة بضع دقائق ويبث فينا أسوأ انواع الخوف: خوف المرتفعات كما



المختار مايو

في فيلم "د ُوار" (فيرتيغو)، او خوف السقوط كما في فيلم "شمال ـ شمال غرب"، او الاندفاع بعنف عبر طريق منحدرة مع عدم التمكتُّن من السيطرة على كابح السيارة كما في "مكيدة عائلية" لكنه في النهاية يعتقنا قائلا: "هذا جزاء الاولاد الاشقياء"،

وقد قال لي هيتشكوك: "عادة يكون موضوعي الشخص البريء الذي يواجه الخطر، ثم أدخل عنصر الاثارة: هل سينة بنض عليه؛ هل سيفر "؛ هل سينة تنل؛ لقد قيل أحياناً اني ابتدع احداثاً غامضة، الا ان الغموض يكون في ستثر المعلومات والحقائق، الأمر الذي لا ألجأ اليه الا نادرأ، اني أخلق الاثارة عن طريق اطلاع النظارة على حقائق تجعلهم يقلقون "،

غير ان هيتشكوك، بعد قليل من الاثارة، يريحك بمشهد مضحك، ومن هذا القبيل فيلم "الرجلُ الذي كان يعرف كثيراً"، حيث تنقذ دوريس داي وجيمس ستيوارت "ابنهما" وسط جو مفعم بالعذاب والقلق، في الوقت الذي ينتظرهما زوجان أخران في احد الفنادق تلبية لدعوة، ولدى وصول الفندق، يخاطب ستيوارت ضيفيه كأن الفندق، يخاطب ستيوارت ضيفيه كأن شيئاً لم يكن: "نأسف لتأخرُنا، اذ كان علينا قطع مسافة طويلة لنصطحب ولدنا هانك"،

ومنذ العام ١٩٢٦، كانت جميع الافلام التي أخرجها هيتشكوك تحوي مشهداً يبرزه، وفي اواخر الاربعينات بلغت شهرته حداً حتَّم عليه الظهور في بداية الفيلم لئلا يضيق الجمهور ذرعاً وهو يترقب ظهوره، وجدير بالذكر ان هيتشكوك، او "هيتش"

كما يسميه الاصدقاء، كُوِّن على هيئة كمان ضخم ولكي يبرز هذا الشبه ظهر في احد افلامه وهو يحمل علبة فيولونسيل، ومرة أخرى استقل عربة قطار وهو يحمل كونترباس (أكبر آلة في الاسرة الكمانية) •

ووجد هيتشكوك أكبر تحد لاظهار نفسه في فيلم "قارب النجاة"، اذ ان كلا من مشاهد الفيلم كان يصور الاشخاص أنفسهم وهم يركبون قاربأ في عرض البحز وأول فكرة راودته كانت ان يصور نفسه جثة طافية بجانب الزورق لكنه خشى الغر ق. وقر" رأيه اخيراً على تصوير نفسه ضمن اعلان في صحيفة قديمة مرمية ' في القارب، وكان الاعلان يتناول وجبة خيالية لتخفيف الوزن تدعى "ريديوسو" • وقد نُشرت صورتان لهيتشكوك، واحدة قبل العلاج والأخرى بعده • وكان في الواقع اتبع طريقة لتخفيف السمنة، فبات وزنه • ٩١ كيلوغراماً بعدما كان ١٣٦٠ وما ان أُنزل الفيلم الى السوق حتى انهالت الرسائل على هيتشكوك تسأله عن طريقة الحصول على "ريديوسو" • . . .

وجاءت السلسلة التلفزيونية "ألفرد هيتشكوك يقدم" لتزيد من شهرته، وفي ذلك البرنامج الاسبوعي الذي دام من ١٩٥٥ حتى ١٩٦٥، رسم هيتشكوك خطوطاً مهمة من سيرته وأبهج النظارة بمرحه القوى،

تربية قاسية \_ و ُلا ألفرد هيتشكوك في لندن في ١٣ اغسطس (أب) ١٨٩٩ وكان والده وليم هيتشكوك تاجر خضر أصاب نجاحاً مادياً ، ووالدته ايما ويلان وتلقى "تربية دينية قاسية" كما وصفها لاحقاً فهو

التحق بمدرسة القديس اغناطبوس الثانوية في لندن، وهي تابعة للآباء اليسوعيين (الجزويت) الذين كانوا يفرضون النظام عن طريق العقاب الجسدي وكان الفتيان غير المنضطين يُضرُّ بون على أيديهم بعصا من مطاط، وأضيف العذاب النفسي الى العذاب الجسدي إذ سمح للتلاميذ باختيار وقت تنفيذ العقوبة من بين ثلاثة احتمالات: استراحة الصباح ووقت الغداء ومساء بعد الدوام ولاحظ هيتشكوك ان معظم التلاميذ يؤجلون ذلك ما استطاعوا، بحيث يقضون النهار كله في حال ترقُّب، ومرة مدّ ألفرد الصغير يديه لتلقى العقاب، فاذا بالكاهن يعطيه ضربة خفيفة ٠

وفي مستقبل الايام ضمَّن افلامه مشاهد تُنْتَظَر فيها الأذية من غير مشاهد تُنْتَظَر فيها الأذية من غير ان تتحقق، وأخرى يقع فيها الشر دونما توقَّع، وفي فيلم "النافذة الخَلَّفية"، نجد غريس كيلي (أميرة موناكو حالياً) تبحث عن شواهد على الجريحة في شقة رايموند بور، فينقض عليها المجرم، لكن رجال الشرطة يخلصونها منه ويعتقلونها بتهمة اللصوصية،

توفى والد هيتشكوك عندما كان الفرد في الرابعة عشرة وفترك الصبي هدرسة القديس اغناطيوس ودرس الرسم الميكانيكي في معهد للهندسة وعلم البحار ، ثم تسلم وظيفة في شركة "هنلي" للاسلاك الكهربائية و وراح في تلك الاثناء يحضر دروساً في الرسم التخطيطي بدافع المتعة ولدى بلوغه العشرين ، منحته شركة "هنلي" وظيفة في قسم الاعلانات تقديراً

لمواهبه الفنية، وصادف ان قرأ اعلاناً لشركة "لاسكي" السينمائية الامريكية ("بارا ماونت" لاحقاً) عن افتتاح مكتب لها في لندن، فوضع لها خطة لكتابة شروح ترافق الافلام الصامتة نال بموجبها وظيفة في الشركة المرموقة،

وكان أو لفيلم تام أخسرجه هيتشكوك "حديقة المتعة"، وهو قصة عاطفية مثيرة تنطوي على جريمة، اخرجه لحساب شركة "غينز بورو"عام ١٩٢٥ وكانت مساعدته في الاخراج شابة انكليزية تدعى ألما ريفيل، أصبحت عام ١٩٢٦ السيدة الفرد هيتشكوك، وطوال السنوات الثلاث والخمسين التي أمضياها معاً، عنيت ألما، اضافة الى واجباتها البيتيت وتربية ابنتهما باتريشيا، بكتابة الحوار التمثيلي وبعض الامور الاخرى المتعلقة بأفضل افلام زوجها،

شهرة عالمية - في العام ١٩٢٩ اخرج هيتشكوك أول فيلم بريطاني ناطق بعنوان "الابتزاز"، وألدقه بأربعة افلام بريطانية في الثلاثينات تدور أحداثها حول الكيد والتآمر، وهي: "الدرجات التسع والثلاثون"، "العميل السري"، "التخريب"، "السيدة تختفي"، وهذه اكسبته شهرة عالمدة،

وانتقل هيتشكوك الى هوليوود بناء على طلب المنتج الامريكي ديفيد سيلزنيك، وهناك أخرج فيلهه الامريكي الاول "ريبيكا" الذي قام ببطولته لورنس اولي فييه وجون فونتين، ونال جائزة اوسكار كأفضل فيله ملعام ١٩٤٠ وبعد الحرب العالمية الثانية اكتسب هيتشكوك سعدر مايو

وزوجته الجنسية الامريكية، وعن هذا قال اللورد بيرنشتاين البريطاني، أحد اقدم اصدقاء هيتشكوك المقربين: أن هيتش وألما آثرا المقربين: إن هيتش وألما آثرا العيش في الولايات المتحدة، وهما لم يحبا الامريكيين أكثر من الانكليز، لكنهما احبا امريكا"، وبيرنشتاين مفرج شهير، من أعماله "الحب"ل" (١٩٤٨) و"—رج الجدي" (١٩٤٨)،

وعلى رغم ان هيتشكوك أثرى في الولايات المتحدة، لكنه انتظر طويلا قبل ان ينال التبجيل، وهو ر ُشِّح خمس مرات لنيل جائزة اوسكار كأفضل مفرج، وذلك على افلامه: ريبيكا و قارب النجاة ( (١٩٤٤) ، و"تعبت أنسر السعر " (١٩٤٥ ، و"النافذة الخلفية" (١٩٥٤)، و سایکو • (۱۹۲۰)، من غیر ان يُحصل عليها اطلاقاً وعندما أُغدق ي عليه المعهد الامريكي للافلام جائزته الكبرى عام ١٩٧٨ على الافلام التي انجزها طوال حياته، ألقى هيتشكوك كلمة قصيرة قال فيها: "المرء لا يحيا بالجريمة فقط انه يحتاج الى عطف وسند وتشجيع، وأحياناً الى وقعة شهية"، وربها عبرً بذلك عن ألم

د فين السورة والدركة - ان السنظارة الصورة والدركة - ان السنطارة ومعهم النقاد استمتعوا سنوات طويلة بالموفوعات السي تنطوي عليها افلام هيشكوك، حتى غاب عن بالهم ان ذلك المذرج الفدّ بارع في عرض الاحداث بالصورة والحركة من عرض الاحداث بالكلام، فنحن نرى غير اعتماد كبير الكلام، فنحن نرى كاري غرانت في فيلم "الشك"، كاري غرانت في فيلم "الشك"، يتسلق السلم وفي يده كوب حليب

يعطيه لجون فونتين. ترى هل يكون الدليب مسمماً القد خبا هيتشكوك مصباحاً صغيراً في الكوب ليضفي نوره وهجأ على الحليب، وعلى رغم ان الحليب لم يكن مسمَّماً كما تبين أخيراً، الا ان ذلك الوهج كان كافياً لاضفاء مسحة من الربية على الكوب. لقد صمم هيتشكوك كل لقطة من افلامه على لوحات تبدو في النهاية مضحكة لاكتظاظها بالصُّورَ٠ فالمشهد الشهير في فيلم "شمال \_ شمال غرب"، الذي نجد فيه كاري غرانت وسط حقل غير مزروع في انديانا يحاول الهرب من طائرة لذرى الحبوب تطارده على علو منخفض وهو يركض ويتعثر ثم ينهض ليركض من جدید، رُسمت مشاهده جمیعاً علی اللوحة، وكان على غرانت تمثيلها واحداً واحداً • أماً مشهد دوش الحمام في فيلم "سايكو" فجمع من ٧٨ لقطة مستقلة تم تصويرها سأبقأ لتستحيل مشهداً رهيباً يستغرق ٤٥ ثانية٠ ويقول انطوني شافر الذي وضع الحوار لفيلم "نوبة جنون": "كان هبتش يعتبران انداز مخطوطة الفيلم يشكيِّل ٩٩ في المئة من العمل، وان يكن عليه ان يصوره لقطة لقطة" • ولم يكن اهتمام هيتشكوك بدقة التصوير يخف عندما يأتى دور موسيقي الفيلم، وحين طلب الى رون غودوين وضع الموسيقي لفيلم "نوبة جنون"، أشار عليه بتأليف قطعة خفيفة تلائم جو الصباح الافتتاحي، ويعلِّق غودوين على هذا بقوله: "لو لم يلفتني الى ذلك، لجاءت المانى مرو عق ١٠٠ هيتشكوك لـم يشأ استباق الرعب الآتي،

لقد كان هيتشكوك ذا موهبة قوية في السخرية، وهو لجأ الى المزاح ليسد حاجة قديمة الى تصوير الناس في ردود فعلهم على المواقف غير المتوقعة او المثيرة، وعندما وقف الموسيقي غودوين أمامه للمرة الاولى، وجده في جلسته "البوذييّة" المعهودة وكأن الى جانبه على الطاولة صندوق قبيّعات،

ويقول غودوين: "فتح هيتشكوك الصندوق وأخرج منه "رأسه"، وأعني بهذا نسخة طبق الاصل عن رأسه صنعت من اللاتكس (مادة مطاطية) وسألني: "ما رأيك في هذا؟" فقلت: "انه رائع"... أليس هذا ما يجب ان

نقوله لشخص يعرض علينا ن<mark>سخة</mark> مطابقة لرأسه؟"٠

وقبل وفاته، تفوّه هيتشكوك بنكتة ذات علاقة بالموت وكانت الملكة اليزابيت الثانية منحته لقب "فارس" (سير) عام ١٩٧٩، على رغم انه وزوجته أصبحا مواطنين المريكيين منذ الخمسينات وعندما أعلن القنصل البريطاني هذا النبأ فلال الحفلة التكريمية التي أقامتها شركة يونيفرسال السينمائية" على شرف هيتشكوك، علق السير ألفرد بالآتي: "أملي ألا يزل السيف من يد الملكة وهي تربت كتفي".

■ جون كالهان



#### ... ويحيا مرتين

مرة أشارت سيدة فرنسية الى الشاعر بول فاليري بأنه "رجّل عظيم" • فابتسم فال<mark>يري ب</mark>دزن وأجاب: "الرجّل العظيم يموت مرتين: فهو يموت أولا كرجّل، وبعد سنوات يموت كعظيم • •

صحيفة "لو هيريسون"، فرنسا

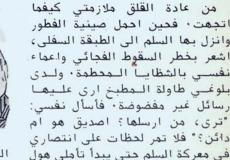
#### سكرة أبدية

اشترى صديق كمية من الزرنيخ لاستعمالها في تظهير الافلام، ولم يعترض الصيدلي على بيعة تلك المادة السامة، شرط ان يوقع على دفتر خاص بذلك، وبعد اسبوع عاد صاحبنا لشراء حبوب منومة، فأصر الصيدلي على وصفة طبية، عندئذ احتج صديقي قائلا: "لقد أعطيتني مقداراً من الزرنيخ كافياً لتسميم جميع سكان محلتي، فلماذا ترفض اعطائي بعض الحبوب؟"

وأُجابُ الصيدلَّي بعد ارتباك: "الزرنيخ مختلف عن الحبوب المنومة: فهو لا يولد الادمان"

### ثمة متعة غريبة في الهموم كما في الجوانب المشرقة من الحياة

## القنلق ملح الحياة



هل انا استمتع بارعاب نفسي خمس عشرة مرة في اليوم؟ يبدو ان هذا هو الواقع، فانا افعل ذلك منذ ما يزيد على ٧٠ سنة، وتشغلني مجموعة من الهموم تراوح بين المواعيد (سيكون مدير المصرف شاكراً اذا أنت زرته بعد ظهر اليوم) والمصاعد (هل يتوقيف المصعد فجأة؟) وحدائق



الحيوان (احذر الا ينسل احد الاطفال الذين هم في عهدتك تحت القضبان فتلتهمه السباع)٠

قد تكون الحياة اكثر سعادة اذا خلت من المشاكل، الا انها ستغدو مدعاة الى الملل، خذ النسيان مثلا، وهو مصدر قلق يمكنك اللجوء اليه متى شئت، حتى في لحظات القناعة والاطمئنان، فالنسيان يضفي لمسة اثارة على بداية رحلة من الرحلات:

0 &

Condensed from «Robert Morley's Book of Worries»,
(c) Robert Morley and Margaret Morley 1979. Published by Weidenfeld & Nicolson Ltd., London.

العجز عن ايفاء الديون٠

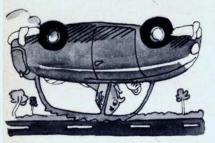
هل تذكرت ان تغلق نافذة المطبخ؟ هل حبست القطة في البيت؟ وتؤكد لرفاق الردلة: "هذا مهم طبعاً ويجب ان نعوم" وتعود فعلا لتجد القطة جالسة على صندوق القدامة وكل النوافذ محكمة الاغلاق.

ويتحول قلقك الآن الى ما اذا كان سيسمح لك بركوب الطائرة، لانك طوال الطريق الى المطار كنت تسائل نفسك اذا وضعت جواز سفرك فعلا في حقيبتك الجلدية، وفي تلك الحال اذاً وضعت هذه الحقيبة حقاً في صندوق السيارة • فانت على يقين من انك لم ترها بين الامتعة امام البيت، الا أن شخصاً أخر ربما نقلها • وفيما انت تنتظر قراراً في شأن جواز السفر (الذي يتضح لك في النهاية انه ليس في الدقيبة الجلدية بل في جيبك) فانك تمنح نفسك موضوعا آخر تتسلى مه فتبدأ عد الاولاد وتقول: "اني اصبحت كثير النسيان"، ولا يناقضك احد في هذا الرأي، مع ان حقيقة الامر الواضحة هي خلاف ذلك تماماً • فلو كنت كذلك لما تذكرت القطة •

القلق المثمر – الهموم اشبه بلعب الطفولة التي نرفض التخلي عنها و فهل يسعنا ان نتعلم اللعب بها على نحو اكثر ادراكاً و ان هذا الانضباط غلية في الصعوبة و الا اننا اذا عرفنا متى نقلق واي الهموم نختار و فربها كان لذلك فائدة هائلة و

آفترض انك تقود سيارتك وانت مضطرب البال لئلا تتأخر عن موعد غداء مهم، وفجأة يتعطل محرك السيارة وتتوقف هذه على حافة الطريق، فوق هوة خطرة، عندئذ لا يعود تخلفك عن الغداء هو الذي يشغل

بالك، بل الوقت الذي يستغرقه اصلاح محرك السيارة وكم سيكلف من المال، وبغتة تصدمك سيارة وتقذفك فوق حافة الطريق، فتنقلب سيارتك وتخشى ان تحترق في الركام، لم تعد تفكر بالاصلاحات، بل غدوت قلقاً في مواجهة الموت، ولا تشتعل النار، الا الك تدرك فجأة ان ساقك عالقة وتبدأ التساؤل: ترى كيف ستكون الحياة من دون ساق، وتزول فوراً جميع الهموم



السابقة وحين تصل سيارة الاطفاء ويخرجك رجالها سليماً معافى، فانك تُبدى مرحاً مذهلا وهم ينتشلونك •

اما وقد اكتشفت ان شخصاً آخر غيرك يرهب وقوع حذائه بين شدقي سلم كهربائي، وان ذلك الشخص يتوقع، وهو يقود سيارته عائداً الى بيته بعد قضاء سهرة ممتعة، ان يعترضه احدهم وينصحه بأن يعود ادراجه كي لا يـزيـد فـي ارتـبـاك الاطفائيين الذين وصلوا متأخرين هم انفسهم ليجدوا منزله وقد التهمته النار، فهل ستتوقف عن مشاركتي في همومى؟

طبعاً لا فانا لا انتظر منك ان يخف قلقك انت الذي تستلقي يقظاً في الليل محاولا فك غوامض الاصوات الناجمة عن بدء تزعزع المبنى الذي



تقيم فيه فندن نقلق على ندو متشابه ان تقاسم القلق لا يعني قسمته مناصفة بين اثنين اضف الى ذلك ان جميع الرجال والنساء يكادون يتقاسمون الهموم الوهمية نفسها، وقد يؤدي استمرار تقسيم العب مناصفة الى اختفاء هذه الهموم، وهذا امر غير جائز .

وكتابة الوصية هي مثل ممتاز على قلق يمكن ان تستمتع به العائلة بأسرها والعناية باختيار كلمات الوصية تضمن انه سيكون شبه محال فهم الوثيقة فهما كاملا ومواجمة الورثة بألغاز وأحاجى حسابية والمسابية والم

وبد صص مشتركة مدى العمر، وباستعادة الحقوق وبحبس الحصة المستحقة حتى ثبوت موت قريب اختفى في مجاهل افريقيا قبل سنوات، يمكن ان تساهم في تضفيم جبل القلق الذي تأمل في خلقه، ويدخل بعض المحامين فقرة تمنع مناقشة الوصية او الطعن فيها تحت طائل خسارة الوارث حصته، وهذه الفقرة تغضي الى المزيد من القلق المثمر،

ويخشى بعضهم ان تعجل كتابة الوصية وفاتهم، وانا احثك على طرح هذه النظرية من تفكيرك واستشارة محام مناسب في اقرب فرصة، وبعدما تنتهي من وضع الوصية، يمكنك تعديلها بملاحق و"تسريبها" الى العائلة على هواك، الامر الذي يزود الجميع بهموم لا حد لها، وتذكر ان اقرباءك واصدقاءك سيسارعون الى ترتيب وساداتك كلما ارسلت في طلب محاميك،

■ روبرت مورلي



### كلام الليل يمحوه النهار

اذا فكرت في مسألة عند الساعة الثالثة صباحاً ثم عاودتك المسألة نفسها ظهر اليوم التالي، فانك ستحصل على جوابين مختلفين ·

٠ ش ٠ ش

### حكمة ساخرة

بينها كنت أركب حافلة، سمعت ُ رجلا متوسط العمر يقول لآخر: "سأستقيل من عملي قريباً، ولا أعود أفعل شيئاً سوى النوم واضاعة الوقت" ·

فساله صديقه: "وهاذا تفعل اذا شعرت بحاجة الى الراحة وتبديد الوقت؟" •

ج٠ك٠

### مأساة واقعية



قطعة عظم مهشمة وقفت في عنق الفتى، واي حركة فجائية منه قـد تكون الاخـيـرة، الما المعونة الطبـية فـبعيـدة آلاف الكيلومترات

فبعيدة آلاف الكيلومترات تمدد دان هيرز (١٦ سنة) متكاسلا على ظهر الزورق البخاري الذي انزلق بصمت في نهر ريو نيغرو البرازيلي، احد روافد الاهازون ، كان ذلك يوم ٣٠ سبتمبر (ايلول) ١٩٧٧ وكان دان

ملتحقاً بمدرسة خاصة تبعد نحو ٨٠ كيلومتراً شرق الامازون، وراح الفتى

يفكر ناعساً كم هو مسرور لمغادرته

المدرسة وقضاء بضعة ايام في صيد

وفيما استدار الزورق نحو شاطىء

الادغال، هتف احدهم: "لنجد موقعاً لمخيمنا!"٠

وفوق سطح الزورق، على ارتفاع اربعة امتار من المياه الضحلة، تذكر دان هيرز الناعس ان الشخص الاول الذي يتزل الى الشاطىء يفوز عادة بأفضل الاشجار ليعلق عليها ارجوحته، ولاحظ ان الزورق كان بعيداً عن الشاطىء، فوثب الى الماء في غطسة كسولة، من دون ان يضع يديه فوق رأسه،

السمك.

وبعد لحظة واحدة كسر عنق الفتى، اذ اصطدم رأسه بقاع النهر الرملي، وقضم دان لسانه، وانكسرت ثلاثة من اسنانه، كما خُلعت احدى فقرات عنقه، وفقد وعيه لحظات يسيرة،

ورأى تيم بورتون ما حدث، فقفز وراء صديقه الى المياه التي تكاد لا تصل الى الخصر، وساعد جورج كرتس رفيقه تيم على الامساك بدان، الذي كان استعاد وعيه واصيب بعمى موقت، فراح يسير مترنحاً نحو المياه العميقة، كان رأس دان مائلا الى كتفه، ولم يدر الفتيان الآخران ان زلة واحدة او التواء واحداً من جانبهما، وهما يساعدانه في الوصول الى وهما يساعدانه في الوصول الى الشاطىء، كان كافياً للقضاء على حياة صديقهما،

وحین رأی داریل تیتر (٤٢ سنة)، استاذ العلوم في مدرسة دان، ميل رأس الفتى، خطر له فوراً اسوأ الاحتمالات وصرخ: "توقفوا! لا تخطوا خطوة اخرى ٠٠ وجمد الفتيان مكانهم وبرفق رفع الثلاثة دان الي وضع الجلوس ثم أمسك تيتر عنقه ورأسه بيديه فيها انزل الآخران جسده على مهل الى ان اصبح في وضع استلقاء ولم يكن احد منهم، بمن فيهم دان، يدرك حقيقة الاصابة. لكن تيتر كان ملماً بالاسعافات الاولية، وادرك أن عنق دان ربما كان مكسوراً ولذا وجب العثور على شيء مسطح لتمديد الفتى عليه • فأمر بخلَّع باب مقصورة الزورق وقبل وضع دان على الباب تدرب الرفاق على رفع فتى أخر في نحو وزنه، الى ان بات في وسعهم تحريكه بلطف وبأدنى مقدار من الازعاج .

وعندما رفع الرفاق دان، كانوا يعون الضرر الذيقد يسببونه للصديعق الذي بين اذرعهم، الا انهم ادوا عملهم باتقان، وبسرعة حملوا الباب الى ظهر الزورق الذي انطلق مسرعاً بهم نحو اقرب طبيب،، على بعد ساعتين ونصف ساعة،

وطلب دان ان توضع يداه تحت عندة وثبت الرفاق هراوتين مكسوتين بالجلد على جانبي رأسه لكي لا يتحرك، وحين اشتد هياج المياه تولت كوني ديفيس تثبيت رأس دان بيديها، وحافظت على وضعه طوال الطريق الى مناوس (عاصمة ولاية امازوناس البرازيلية)،

كانت الساعة تجاوزت الثامنة عندما بلغ الزورق مدينة مناوس، ولوح جون كالاهان ومايك شقيق دان البالغ من العمر ١٥ عاماً، لايقاف سيارة اجرة انطلقا بها الى منزل أل

قالب من جليد – كان وندل هيرز (13 سنة) امضى ١٨ سنة في غابات الامازون واعتاد الحالات الطارئة، وحين علم بالحادث الذي تعرض له ابنه، توجه بسرعة الى الشاطىء في سيارته الستايشن، وبمنتهى الحذر السيارة برفق، وعليه دان، وادخله السيارة برفق، وقاد السيارة في سلامة ابنه، محاولا طوال الطريق ان يجعل دان يتكلم، وعند المنعطفات، حين كان على وندل ان يتمهل، كان حين كان على وندل ان يتمهل، كان الفتى يحس بألم رهيب في عنقه،

فحص الدكتور جيمي عونسالفس الانتفاخ في عنق دان ووجهه الشاحب من الالم، فأدرك ان الفتى قد لا

يعيش حتى نهاية الليل، واظهرت له نظرته الاولى الى صور الاشعة السينية (اشعة اكس) ان الفقرة الرابعة في عنق دان مهشمة الى حد كبير، كانت موجهة اطرافاً مثلمة حادة نحو نخاعه الشوكي، ومع هذا بقي الخط الاملس للنخاع سليماً، الا ان سعالا واحداً او عطسة واحدة امر كاف لقتل الفتى الولسام على الاقل.

وبعدما اكد طبيبان أخران تشخيص الدكتور غونسالفس، توجه هذا ليعلم هيرز وزوجته ديزي بالامر، فاراهما صور الاشعة السينية وشرح لهـما خطورة الاصابة قائلا: "من الآن وحتى عليـنا ان نحـمـيه مـن كل حـركة فجائية"، وشك الدكتور غونسالفس في ان تتوافر، حتى في مدينة ريو دي جانيـرو، التسهـيـلات الـلازمة للجراحة الـمطلـوبة، واعـرب عـن الحتقادة بـوجوب ذهـاب دان الـى الولايات المتحدة،

فسألته ديزي: "الا يمكنك ان تفعل ما ينقذ دان هنا؟" •

قُهر الدكتور غونسالفس رأسه بحزن وقال: "ليتني استطيع ذلك" ·

واتصل وندل لأسلكياً برئيسه في مدينة أرلنغتون في ولاية تكساس الامريكية، فأ بلغ انه لدى مستشفى أرلنغتون التذكاري تسهيلات ممتازة وقيل له ايضاً ان جميع الترتيبات ستتخذ لاستقبال دان اذا ما جيء به الى تكساس ولكن كيف السبيل الى ايصال الفتى الى هناك ؟

شرع وندل يخطط علي الفور · تبين له ان ما من طائرة ستفادر الى

الولايات المتحدة قبل يومين، وفي هذه الاثناء، لا بد من ادخال ملقط "كرتشفيلد" في رأسه، وهذا الجهاز يشبه ملقط ثلج من الطراز القديم، وطرفاه مثبتان داخل ثقبين ينبغي ادخالهما الى جمجمة الفتى، ومن شأن هذا الملقط منع العظام المحطمة من اعطاب نخاعه الشوكي، الى ان يصبح في الامكان اجراء الجراحة التصحيحية الدقيقة،

بقي على دان ان يتحمل الانتظار في غرفته في المستشفى، ورأسه مثبت كقالب من الجليد ومربوط عند أعلى السرير، الى ان يمكن العثور على طائرة وقد ادرك تماماً خطورة وضعه حين رأى تجهم وجه امه بعدما كلمها الطبيب ولم يرد دان ان ينام، من ذلك انه كلما غرق فعلا في السبات، كان يحلم انه يغطس من الزورق وفي نومه كان ينتفض مناولا التمسك بشيء \_ بأي شيء \_ محاولا التمسك بشيء \_ بأي شيء \_ رهيبة بسبب الارتعاشات والتشنجات رهيبة بسبب الارتعاشات والتشنجات التي تملكته في تلك الاحلام والتي تملكته في تلك الاحلام والتشنجات

وجاء اصدقاؤه لزيارته، وراح احدهم، وهو ترو هوكنز، يفرك ساقي دان ساعات متواصلة لمنع حصول التشنجات، ومرة، دخلت غرفة دان امرأة صغيرة القد متشحة بالسواد وقفت تنظر اليه بهدوء، ثم خفضت بصرها وشفتاها تتمتمان، وبعدما انهت صلاتها، غادرت الغرفة ولم تظهر ثانية ابدأ، ولم يَر ها احد قبلا

الرحلة الطويلة ـ بعد يومين هبطت في مناوس الطائرة التي تسافر مرة المختار مايو

في الاسبوع الى مدينة مكسيكو (عاصمة المكسيك)، حيث في امكان دان ان يركب طائرة اخرى الى مدينة دالاس في ولاية تكساس، وفك الدكتور غونسالفس ملقط كرتشفيلد وابدله بمشبك، واشرف على نقل دان الى سيارة اسعاف، واطلقت هذه صفارة الانذار ولم يؤخرها شيء الى ان اصبحت تحت جناح طائرة اليوينغ

وانتظر الفتى في سيارة الاسعاف ساعة، الى ان جاءه صديق يعمل في المطار وقال: "لا اظنك مسافراً يا دان"، فقد تبين ان النقالة الخاصة التي كان يجب ان توضع في الطائرة في مدينة ريو دي جانيرو لم يؤت بها، وقال قائد الطائرة انه لا يستطيع ان ينقل المريض خوفاً من ان ترفع ضده دعوى بتهمة الاهمال،

واعيد دان هيرز في سيارة الاسعاف الى المستشفى وقد تملكه اكتئاب شديد الا ان وندل حجز عشرة مقاعد على طائرة مغادرة بعد يومين، وتأكد مسؤولو شركة الطيران من ان طبیباً سیکون علی متن الطائرة وازيلت تسعة مقاعد لافساح مكان لنقالة دان، على ان تجلس امه ديزي في المقعد العاشر، وكانت المشكلة الوحيدة ان الرحلة ستستغرق ٢٢ ساعة • فسيطير دان جنوباً الى العاصمة برازيليا، ثم الى ريو دى جانيرو، ومنها الى نيويورك، وبعد ذلك تنقله رحلة اخرى الى دالاس ولا ریب فی ان فی نیویورك تسهیلات طیبة ممتازة، الا ان کل شیء کان جاهزا في مستشفى أرلنغتون التذكاري •

وبدأت الرحلة الطويلة، ولدى تغيير الطائرات في المحطات الثلاث، تلقى دان كل عناية يحتاج اليها، من ادوية واغذية محقونة عن طريق الاوردة ونقالات جديدة، واخيراً ادخل دان وامه سيارة اسعاف في مطار دالاس فورت وورث الاقليمي، وهو المحطة الاخيرة في رحلتهما، وللمرة الاولى منذ اصابته، سمح دان لنفسه أن تأمل بان يبقى على قيد الحياة،

اها ديزي فكانت تدرك ان ابنها لم يصبح بعد في أهان فها زالت اهاهه الجراحة التي قد تنقذه او تبقيه مريضاً عاجزاً طوال حياته وتحدث اليها الدكتور ليتو بورتو الذي قاد الفريق الجراحي المعين للفتى واعرب لها عن ظنه ان فرص النجاح حسنة المناة المنات ا

ورسم الدكتور بورتو، ومساعده الدكتور كارلوس أكوستا، خطوات الجراحة وفي الصباح الحاسم شق الدكتور بورتو طريقه في عنق دان ليخرج قطعة العظم التى استقرت هناك، مثل مقصلة تنتظر الايذان بقطع النخاع الشوكي واحدث الجراح ثقباً طوله ٣٠ سنتيمترا في جنب دان، وانتزع ضلعین من أضلاعه السفلى • ثم شق جرحاً ثالثاً واخيراً فی مؤخر عنق دان، حیث استخدمت قطع من اضلاعه للحم الفقرة المسكورة بالفقرتين المتاخمتين لها هل تسمعنی؟ ـ بعد خمسة ایام، کان دان خلالها في وضع دقيق وخطر؟ رأت ديزي هيرز ابنها يرفع بصره اليها في غرفة العناية الفائقة ويجهش بالبكاء ، ولم ينطق اي منهما بكلمة فيما بكت الام والابن معاً ، كان

كل منهما يدرك ان رفيقه يختبر فيضاً من السعادة ·

وفي وقت لاحق انتحى الدكتور بورتو بالأم جانباً وقال لها انه لا يفهم كيف أفلحت في الوصول الى النغتون، فلا بد من انها كانت تدرك ان كل دقيقة خلال الرحلة من مناوس ربها كانت الدقيقة الاخيرة لابنها،

قالت له انها لم تكن تدري ذلك، وان هذه ربما كانت عناية الهية، فهي لم تدرك مدى الخطر الذي احدق بابنها،

وفيما ازداد دان قوة كل يوم، سمح له بوضع مشبك نقال وبالجلوس، وكاد ان يغمى عليه عندما حاول الجلوس للمرة الاولى، لكنه ظل يحاول وما لبث ان بدأ يمشي، وكان اجمل شعور لديم انه قادر على تأدية حاجاته بنفسه من حديد،

وفي وسط ادغال البرازيل الاستوائية، كان وندل هيرز يتصل بأحد اصدقائه في تكساس مرة في الاسبوع، بواسطة جهاز لاسلكي للهواة، ليطمئن الى تحسن حال دان، كان كل ما في وسعه فعله ان يصلي ويتمسك بالأمل، وفي اعماق نفسه خشي ان يصاب ولده بالشلل، وكان كل يوم يدخل غرفة دان المزينة بصور كل يوم يدخل غرفة دان المزينة بصور لاعبي كرة القدم، ويسائل نفسه عن الشاطات التي يمكن ان تحل مكان للشاطات التي مارسها الفتى كمراهق رياضي سليم الجسم،

وذات يـوم مـن ديسمبـر (كانـون

الاول) سمع وندل صوت ابنه على الجهاز اللاسلكي: "هل تسمعني يا ابى؟"

\_ طبعاً اسمعك يا دان· هاذا هناك؟

"انا عائد الى البيت يا ابي" •

عندما نزل دان وامه سلم الطائرة في ٢٩ ديسـمـبـر (كانـون الاول)، شاهدا لافتة عرضها خمسة امتار وعليها احرف حمر وخضر ضخمة تقول بالبرتغالية: "عـودة حميـدة للـرجل الالكتروني والمرأة العجيبة" (\*)، كان والد دان وشقيقه مايك خطا هذه اللافتة منذ وقت طويل استعداداً للوصول المنتظر،

وتحسنت صحة دان بسرعة بعد عودته الى البيت، وفي ١٨ ابريل (نيسان) ١٩٧٨، اي بعد الجراحة بستة أشهر، اشترك في مباراته الاولى في كرة القدم، وكان ما زال يرتدي المشبك، كما افلح في التخرج من مدرسته الثانوية مع رفاق صفه في مايو (ايار) من السنة نفسها،

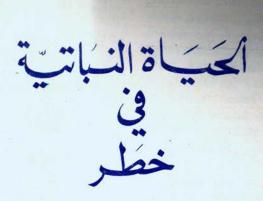
ويتابع دان هيرز علومه اليوم في احدى جامعات تكساس، متخصصاً بالتربية البدنية، وهو يأمل امتهان التعليم، لقد تخلى عن المشبك، والصعوبة الضئيلة في تحريك رأسه هي الضعف الجسدي الوحيد الذي يذكره بالرحلة الطويلة التي اعادته الى الحياة،

■ فرانك بويلان

de desirable de

<sup>(\*)</sup> بطلا مسلسلين تلفزيونيين غربيين،

هوت الشاب يشبه سفينة تتحطم، وموت الشيخ يشبه سفينة تصل الى الميناء·



يشارك خبراء عرب في الجحود التي تبذل في انحاء العالم من اجل انقاذ الحياة النباتية التي تتوقف عليها، الى حد كبير، استمرارية الحياة البشرية

البن في البرازيل يعطي محصولا وافراً، وهو يتصدر قائمة السلع التي تصدرها البلاد، ولكن حدث عام ١٩٧٠ ان اصيب البن بصداً في الاوراق، وهو وباء من شأنه ان يقضي على شجرة البن الناحلة، لكن الاختصاصيين في علم الوراثة النباتية استطاعوا ان يحدوا من اضرار الوباء عن طريق نقل يحدوا من اضرار الوباء عن طريق نقل القدرة على مقاومة الصداً من فصائل البن التي تزرع في اثيوبيا (الحبشة) الى اشجار البن في البرازيل،

في الوقت نفسه، اصيب غرب افريقيا بجفا في ابتاح منطقة الساحل واهلك آلاف الهكتارات من حقول الشعير وكار مزجراء ذلك ان قضى ما يزيد على الهنة الف نسمة جوعاً الا ان الوفا أخرين نجوا لانهم جعلوا قوتهم من عدد مئيل من فصائل الشعير القوية التي لم يعق الجفاف نموها و

من هذین المثالین نستطیع ان نتبین مدی اهمیة السمات الوراثیة

في النبات، التي لها اثر في حياة الإنسان، فليس بين الموارد الطبيعية للإنسان ما هو اثمن من ذلك التنوع الهائل الذي تتميز به الحياة النباتية، وان غياب اي نوع من النبات يعني فقدان ميزة وراثية قد تكون ذات نفع عظيم في احد الايام، والواقع ان علماء البيولوجيا (علم الحياة) يشعرون بقلق عميق ازاء تعرض انواع يشتى من النبات ـ سواء اكانت برية أو مزروعة ـ للانقراض بسرعة مذهلة في الوقت الحاضر،

مأساة الانقراض - في هذا الصدد تقول الدكتورة ارنا بينيت، عالمة الوراثة في منظمة الاغذية والزراعة الدولية (فاو) التابعة للامم المتحدة: كان من المصمكن في اوائل الخمسينات العشور على حقول قمح "تريتيكوم سبيلتا" في مناطق كثيرة من جبال زغروس في ايران، وهذا نوع من القمح يتمتع بميزات بالغة الاهمية لمقاومة البرد، لكن صعوبة درسه لم تشجع المزار عين على زرعه، فانقرض في غضون 10 سنة"،

وخُـلال الجيـل الهاضـي قاربـت الفصائل الاصلية من نبات الكتان على الاختفاء تماماً من جنوب غرب تركيا وفي الولايات المتحدة انقرض ثلثا فصائل الشوفان القديمة و٩٨ في المئة من فصائل البرسيم و٩٠ في المئة من فصائل فول الصوبا و٩٠ في المئة من فصائل فول الصوبا و٩٠ في المئة

وقد بدأ هذا الاتجاه مع توسع العمران الحضري والتقدم التقني، وخصوصاً مع انتاج النبات الذي يوصف بأنه "ممتاز" او "خارق"، ففي الخمسينات، مثلا، حققت الفصائل شبه القزمية من القمح ذي الانتاج

الرقيع نجاحاً هائلا في المكسيك من حيث تحسين المحصول، الى حد ان هذا النجاح وصف بـ"الثورة الخضراء"، لكن نجاح هذه الانواع "الخارقة"، كما يقول خبير "فاو" روبرت بيكل، يعرض مستقبل الزراعة في العالم لخطر شديد،

ففي موسم 19۷۰ ـ 19۷۱، على سبيل المثال، تم عن طريق احدى عمليات الاغاثة الدولية ارسال الوف الفغانستان لتعوض عن المحاصيل التي الفغانستان لتعوض عن المحاصيل التي استمرت سنتين، وبفضل قدرة البذار على النمو السريع وما تدره من المحاعة، محصول وفير، امكن تجنب المجاعة، لكن ادخال انواع القمح "الخارقة" قضى على جميع فصائل القمح الاصلية التي عاشت عليها افغانستان مئات السنين، وكان من نتيجة ذلك ان فقدت ذخيرة لا تقدر من التنوع الوراثي،

نباتات خارقة — المشكلة هي ان اختفاء انواع النبات يؤدي الى تقليل عدد الجينات (اجزاء في نواة الخلية تحمل الخصائص الوراثية) المتاحة للتهجين (التزاوج بين سلالتين)، ذلك ان الجينات هي حجار البناء التي كائن حي خصائصه المميزة، والعالم اذ يتولى تهجين النبات، فانما يحاول نوع جديد من النبات تتوافر فيه الصفات التي ينشدها من غير ان يحمل عيوب النوعين الاصليين، فاذا يحمل عيوب النوعين الاصليين، فأذا يحمل عيوب النوعين الاصليين، فأذا يتجح العالم في هذا العمل، نشأ لديه نبات جديد يرتكز، كما يقول العلماء،

المختار مايو

على "قاعدة جينية ضيقة"، اي ان امتيازه وتفوقه يقتصران على ناحية واحدة، في حين تقل قدرته على التكيف الجيني، والذي حدث في حال النباتات "الخارقة" هـو ان الختصاصيي الوراثة كانوا يسعون الى تحقيق محاصيل وفيرة لمـواجهة الحاجات الغذائية لسكان العالم الذين يزيد عددهم باطراد، ويقول جورج والست مـن وزارة الــزراعة والمريكية: "ولكن سرعان ما تبين ان بعض انواع النباتات الجديدة ضئيل الانتاج نظراً الـى ســوء الظروف البيئية"،

ومما يثير قلق العلماء المتزايد ان المحاصيل الآن تنحو الى التشابه • ومن الملاحظ اليوم ان جزءاً كبيراً من طعام الانسان مستمد من اربعة انواع من الحبوب هي القمح والرز والذرة والسرغوم (نبات يشبه الذرة) وفي هذا الصدد يقول ج٠ هارلان احد اختصاصیی البیئة في جامعة ايلينوي الأمريكية محذراً: "دعونا نتصور ضخامة الكارثة التى قد تقع اذا اخفقت زراعة احد هذه الانواع، او اذا ظهر وباء لا تمكننا مكافحته في الوقت المناسب " • والقدرة على مقاومة الاوبئة تتوقف الى حد بعيد على ما يحويه النبات من موارد جينية يستخدمها العلماء في التهجين٠

لله القاعدة الوراثية التي ترتكز عليها الزراعة يعني تقليل عدد الاختيارات المتاحة لمربي الفصائل، كما يعني تهديد قدرتهم على تغيير نبات اليوم او انتاج نبات الغد، يضاف الى ذلك، كما لاحظت دوريس

كلارك عال<mark>مة النبات في وزارة الزراعة</mark> الامريكية، اننا لا <mark>نستطي</mark>ع التنبوء بحاجاتنا الجينية ف<del>ي المست</del>قبل

وتقول ارنا بينيت: "القاعدة الاساسية هي ان نحاول انقاذ جميع النباتات، سواء اكانت برية او مزروعة، أذ ليس في أمكان أحد أن يعرف ماذا سيحدث في المستقبل" • عملية انقاذ \_ ان انتشار المجمعات السكنية في المناطق الاستوائية يؤدي الى اختفاء المناطق التي تعد من اغنى مناطق تهجين النبات في العالم ويرى بعض العلماء أن أجزاء ضخمة من الغابات الكبرى في افريقيا وأسيا ستزول في نهاية القرن ومن المتوقع ايضاً ان يخرب حوض الامازون في امريكا الجنوبية نتيجة عمليات التنقيب عن المعادن واقامة المحمعات الصناعية الضخمة •

ومن حسن الحظ اننا نشهد الآن عملية انقاذ حينية • فقد شرعت الحكومات والمنظمات الدولية والعلماء في الاضطلاع بمهمة هائلة، الا وهي جمع البلازما الاصلية (المادة الجينية الاساسية في بذور النباتات المعرضة للخطر او في درنها او بصيلاتها) وحفظها لمصلحة الاجيال القادمة • وتتزعم هذه الجهود منظمة "فاو" في روما، بالتعاون مع المجلس العالمي للموارد الجينية للنبات، وهو هيئة انشئت للمحافظة على البلازما الاصلية للنبات، ويشارك العرب في هذه الجهود منذ العام ١٩٧٩ وذلك من خلال "المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضى القاحلة" الذي يعمل بالتنسيق مع المجلس العالمي للموارد الحينية للنبات •

وتبذل "فاو" اليوم جهوداً للبحث عن النبات على نطاق واسع، هما يقضي على العلماء بالسفر الى الشرق الاوسط والشرق الاقصى وحوض البحر الابيض المتوسط وانحاء اخرى من اوروبا وامريكا الوسطى وامريكا البنوبية، اضافة الى بلدان عدة في شرق افريقيا وغربها و

اما العينات التي تجمع في الميدان فتنتقل الى بنوك (مصارف) خاصة بالجينات، ومن اكبر هذه البنوك المختبر الوطنى الامريكي لتخزين البذار في فورت كولينز (ولاية كولورادو) وبنك معهد فافيلوف في لينينغراد (الاتحاد السوفييتي) ، والي هذين، هناك بنوك متخصصة مثل بنك ازمير الهادف الى المحافظة على البلازما الاصلية في تركيا والبلدان المجاورة، وبنك بارى في ايطاليا للمحافظة على النباتات الاصلية والمهمة في زراعة بلدان حوض البحر الابيض المتوسط وتجدر الاشارة الي ان العينات المختزنة في جميع البنوك يتم تداولها بسهولة بين العلماء في انحاء العالم، كما يجري الآن اعداد قائمة بمحتوياتها

لقد ذهبت الى باري في ايطاليا لارى الطريقة التي يعمل بها احد هذه البنوك، ووجدت ان البروفسور انريكو بروسيدو، المدير الشاب لمعهد البلازما في جامعة باري، يرئس فريقاً من ٢٦ عالماً يعنون بالبلازما الخاصة بنحو ١٠٠ الف فصيلة نباتية، فصوصاً القامح والبازلاء والبيقة فصوصاً القامح والبازلاء والبيقة الكروي (الارضي شوكي)،

والمألوف ان تقسم العينات الى

قسمين: قسم خاص بالعمل وأخر ليس للعمل، ويوضع كل قسم في علبة من الصفيح تكتب عليها المالحظات الميدانية المناسبة، اما العينات المعدة للحفظ فتنقل الى خزانة تجفيف حيث يتم خفض محتواها من الماء لفترة ثلاثة اسابيع الى ان يصبح ستة في المئة، فاذا خزنت في يصبح ستة مناوح بين 10 و18 درجة مئوية تحت الصفر، بقيت صالحة مدة تزيد على العشرين سنة،

نبات جديد ـ ينقل جزء من عينة العمل الى المختبرات لتحليله، بينها يزرع جزء أخر وتسجل خصائصه، وتعرض النباتات التي في الحقول والبيوت الدافئة للجفاف والآفات ولانواع من التربة ترتفع فيها نسبة الملح وتقل نسبة النيتروجيين (الآزوت)، كما تعرض لدرجات حرارة قصوى او دنيا، وهكذا يستطيع الباحثون ان يعرفوا الكثير بمراقبتهم تحمل انواع النبات تلك الظروف القاسدة،

وفي المختبرات يدرس العلماء اجزاء مجهرية من النبتة او من البذار، متقصين جوانب دقيقة، كأن يدرسوا تركيب الاحماض الامينية او نسبة من البروتيين والقلـويات والاملاح والنشويات والانزيمات (مواد تسرع التفاعلات الكيميائية)، وعن طريق هذه "الصورة البيوكيمائية" للنبات، اضافة الى سجل ادائه درجة تحمله الظروف القاسية، يمكن للعالم ان يتبين ما اذا كانت البـلازمالنباتية الاساسية هي ما يريده فعلا لاستنباط نبات جديد ذي خصائص وراثية لا كيان لها بعد الا في خياله،

لقد اتیح لی فی معهد البحوث الزراعية لمنطقة بحر ايجه في ازمير ان اعرف لماذا كانت تركيا ذات اهمية بالغة بالنسبة الى علماء النبات في انداء العالم، فهي موطن اصلي لعدد كبير ومتنوع من النبات، ومن بين عينات البذار لهختلف انواع البلازها الأساسية، ويبلغ عددها ١٩ الفاً، قدم معهد ازمير عينات مختلفة لمراكز البحوث في انحاء العالم: الشوفان لالهانيا الغربية، الحبوب لكندا، الخضر لبريطانيا، البقول لاسوج، الشعير لمصر، الحمص للهند، تفاح الاجداد - لكن معهد ازمير يعتز على نحو خاص ببساتينه التي تحوي ما يزيد على ١٧٠٠ شجرة تشمل ٥٩٥ نوعاً اصلياً • ولما كانت معظم الاشجار تحيا مدة اطول من حياة البذار التي تنتجها، فقد احتل المعهد مكانة بارزة في مجال تحقيق التكاثر النباتي عن طريق اساليب زرع الانسجة وفي هذا الصدد يقول عالم الوراثة انفين سيتينر: "مهمتنا هي ايجاد طريقة لتحقيق تكاثر النبات من غير اعتماد اي شيء سوى الانسجة النباتية التي تحفظ في محلول كيميائي" ، ومن شأن هذا الاسلوب الجديد ان يتيح انشاء "بنوك للانسجة وتحقيق التكاثر مع تجنب الامراض التي تنتقل عبر البذار •

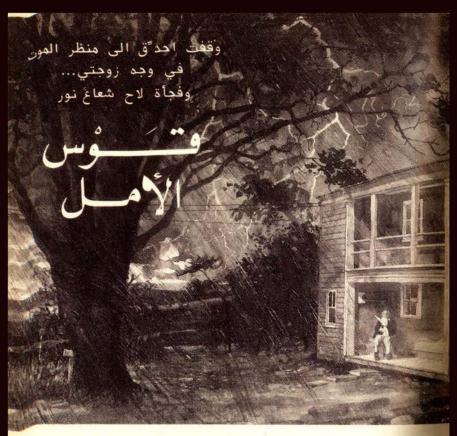
وقد استخدم سيتينر هذا الاسلوب لانتاج نماذج مصغرة لما يسميه \*جوهرتنا الفريدة "، وهي شجرة تفاح ما زالت موجودة منذ العصور القديمة ·

وصحبني يوماً الى البستان التجريبي الفسيح التابع لمعهد ازمير، واشار على شجرة اختف ت-غصونها خلف عناقيد من التفاح لا يزيد حجم الثمرة منها على حجم ثمرة الكرز، وقال: "نظر، لعل اجدادي كانوا يأكلون تفاحاً كهذا منذ عشرة ألاف سنة"، ويتولى المعهد تطعيم هذه الشجرة بالتفاح الحديث للحصول على شجرة وهو يبتسم: "هذا مثال بسيط لما نستطيع فعله اذا اتيح لنا وقف عملية التأكل الجيني في الوقت المناسب"،

وذكرتني ملاحظته بما حدث في معهد فافيلوف في لينينغراد، وهو البنك الكبير الاول للجينات، فقد امكن الاحتفاظ بمجموعة البذار فيه الى ما بعد حصار المدينة في الحرب العالمية الثانية، وهو حصار استمر ۹۰۰ یوم۰ وعلی رغم ان موظفی المعهد كانوا يتضورون جوعاً، الا انهم جاهدوا بلا كلال لحماية اضخم كمية من "الغذاء" في المدينة الجائعة ولما سئل عالم الوراثة نيكولاي ايفانوف بعد الحرب عن الحافز الذي حداهم على ذلك النضال الشاق لحماية مجموعة البذار، جاء رده غاية في البساطة حين قال انهم كانوا يدركون ان البلاد قد تتمكن من بناء نفسها بعد الحرب، اما البذار المحفوظ فمن المحال التعويض عنه ذلك ما ينبغي ان نتمسك به اليوم في انحاء العالم، لانه ما زال صادقاً •

فيرنون بايزر

ليست السرعة كلها نشاطاً ٠٠٠قد يسرع الكسلان ضيقاً بالعمل وشوقاً الى انكسل • عباس معمود العقاد : "الكلمات الإخيرة"



بينها كنت أحدث طبيب العائلة على الهائلة على الهاتف من منزل أحد الجيران ذلك المساء، لم أدر أن زوجتي بريجيت كانت تعاني نزفأ داخلياً من شأنه ان يقضي على حياتها في خلال ساعة.

وكانت بريجيت قبل اسبوع، في الأحد الاخير من يوليو (تموز) ١٩٨٠، وضعت مولوعة ذكراً يـزن أربعة كيلوغرام، وهو الناني وقد دعوناه اندرو،

وبقيت في المستشفى خمسة الم تستريح وتستعيد قوتها لتتمكن من رعاية ولدنا بنجاميان، وهاو في السنتيان وبالغ الحاركة، ونقرة بريجيت وأندرو يوم الجمعة، في الأول من اغسطس (آب)، الى بينا الريفي الذي يبعد نحو ٣٢ كيلومرا عن المستشفى،

ذلك المساء هبَّت عاصفة إلا بينما كنا ننهي عشاءنا، وأخرَّ بنجامين الى مدخل المنزل لنراقٍ

تحولات الجو معاً ونظرنا الى البرق وهو يلتمع والرعد وهو يهز منزلها والمطر يصاحب هذا وذاك في لحن عنيف وعندما هدأت العاصفة رأيناً قوس غمام جميلا ، وسألني بنجامين عن سبب وجوده هناك ، فقلت له إنه رمز للأمل وعلامة سلام تعتب العاصفة ، وبعد دخولنا المحزل حاولت أن أخابر صديقاً ، فوجدت الهاتف معطلًا ،

وظنأ منى ان جميع أجهزة الهاتف في منطقتنا طرأ عليها عطل " سببه العاصفة، قررت الانتظار حتى الصباح لاعلام مصلحة الهاتف بذلك، ومشيت صباح السبت الى منزل أحد الجيران للاستفسار عن حال الهاتف، فوجدت ان جهازنا وحده أخرسته العاصفة ومن هناك خابرت مصلحة الهاتف وقلت للموظاَّفة التي تلقاَّت الشكوى أن في المنزل مولوداً جديداً • فأجابت: "سنفعل كل ما في وسعنا". لكن صباح الأحد جاء وخط الهاتف ما زال أخرس وثار غضبي: لا هاتف، وطفل صغير، و٣٢ كيلومترا تفصلنا عن أقرب مركز طبي، وقررت ُ الذهاب صباح الاثنين الى شركة الهاتف وازعاج المسؤولين بشكواي٠ ابنتى كاتى \_ فى وقت سابق من ذلك الاسبوع، بينما كانت زوجتي ووليدها لا يزالان في المستشفى اقترحت ابنتى من زواجى الأول، كاتى ذات السنوات التسع عشرة، أن أرافقها الى السينما مساء الأحد وكانت كاتى بذلت جهوداً جبارة طوال اسبوعین، فساعدت بریجیت فی اسبوع حملها الأخير، ثم أعانتني على أخيها بنجامين وتدبير شؤون

المنزل خلال وجود زوجتي في المستشفى، لذلك شئت ُ ان أفعل ما يرضيها، وشجعتني بريجيت على ذلك، الا ان حساً اخبرني انه علي المكوث في المنزل ذلك المساء، وعندما قرأت ُ الحزن في وجه كاتي، ترددت ُ وكدت ان أغير موقفى،

وفي نحو التاسعة والنصف ذكرت بريجيت عرضاً ان النزف التالي للولادة عاودها على نحو ضئيل، واستراحت قليلا على السرير ثم دخلت الحمام، وعادت الى الغرفة لتقول: "لا أدري اذا كائت حالي طبيعية"، وقررنا الاتصال بطبيب العائلة وعرض الأمر عليه مما يعني الذهاب الىبيت عليه مما يعني الذهاب الىبيت بارنا لاستعمال الهاتف، وقلت بارنا لاستعمال الهاتف، وقلت فأجابت: "د عنك من هذه الأفكار! فأطن اني لا استطيع المشي؟"،

وكانت الساعة العاشرة والربع ليلا حين بلغنا بيت الجيران، وبعدها وصفت بريجيت وضعها للطبيب، أشار عليها بالآتي: "اصطجعي وارتاحي، واذا ازداد النزف سوءاً فاتصلي بي ثانية"،

وبينما كنا عائد يَنْ الى البيت، قالت لي بريجيت: "أظن ان الامر يتجاوز كونه إرهاقاً فقد نمت طوال فترة بعد الظهر" وللمرة الاولى خالط صوتها قلق عميق .

ولدى بلوغنا المنزل وجدنا النزف أسوأ، فأسرعت الى جارنا لاستعمال الهاتف مرة أخرى، وسألني الطبيب: "هل هناك صيدلية في جواركم تفتح طوال الليل؟" ونظرت الى الساعة فوجدتها العاشرة والدقيقة الاربعين، وعندما أجبت الطبيب ان أقرب

النزف الملح" – أسرعت ُ الى المنزل حيث وجدت بريجيت في الحمام تراقب كتل الدم الكبيرة وهي تنز من جسمها الكنها صممت على الصمود ومواجهة الموقف بشجاعة وسألتني بهدوء فيما كان الخوف يثور في أحشائي: "أهذا كثير؟" فقلت ُ لها:

ودار بيننا حديث حول تفاصيل تافهة منها كمية الدم التي يحويها الليتر وما اذا كانت الحال تصطلح تلقائياً بعد بلوغها ذروة الخطر ·

وأخيراً قلت: "يحسن بنا التوجيُّه الى المستشفى"، وذلك بعدما تمكنت من اختراق جدار الرفض الذي صدنا ٠ فأجابت بريجيت: "ولكن ينبغى أن نأخذ بعض الاشياء معنا " • وهكذا عاد ذلك الجدار يعترضنا مرة أخرى٠ وقر رنا ان نأخذ اندرو بما ان بريجيت كانت ترضعه من صدرها • أما بنجامین فسیبقی مع کاتی، تری هل تحمل بريجيت معها رداء النوم؟ وبلغت الساعة الحادية عشرة ونحن غير مستعدين تماماً للذهاب، وانقضت عشرون دقيقة من الدقائق الستين التى يجب ان تبلغ بريجيت المستشفى خلالها، ولم تزل تفصلنا عنه مسافة ٣٢ كيلومتراً وقالت: "أظن" انه من الأفضل تبديل ملابسى".

فأجبُّ تُها والخوف يجتاحني: "هذه

الملابس حسنة • هيا ننطلق • • وأضافت: "ألا يجدر ان ننظف غرفة الحمام؟ " وكنت أدري انها تريد اراحة كاتي من ذلك العبء • فقلت "

لها بانفعال: "كلا ابنا ذاهبان" .
وبلغ مني الذعر مبلغاً كبيراً ونحن
نتوجته الى السيارة وأثلج صدري ان
في السيارة مقداراً كافياً من الوقود .
لكني اضطربت مرة أخرى عندما
أشعلت مبدى الحركة (الكونتاك)
لأسمع صوتاً جافاً وأخيراً بدأ المحرك

وقالت بريجيت من المقعد الخلفي:

"اني أشعر ببرد شديد، ونظرت الى
اندرو الذي كان نائماً في مقعده
الخاص الى جانبي، فاذا به ينضح
عر َقاً، وأخذ ت بريجيت ترتجف وقد
انتابتها قشعريرة على رغم انها
مغطاة بحرام صوف كهربائي وهي في
شيابها الكاملة، وقلت لها: "ارفعي
رجليك قليلا، ان جسمك في حاجة
الى مزيد من الدم"، ونظرت الى
ساعتي وكانت الحادية عشرة

ولم أنقطع عن الكلام الندي ضمتُنْته بعض أسئلة، وأجابت بريجيت عن قسم منها ولكن تراءي لي انها لم تنتبه للقسم الآخر، فزدت سرعة السارة،

وفي الحادية عشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين ليلا كنا عند مدخل قسم الطوارىء التابع لمركز بيركشير الطبي، وتبعت بريجيت وهي موضوعة على نقالة فيما كنت أشد اندرو الى صدرى،

"اننا نحتاج إليك " - سمعت شخصاً في الداخل يقول: لا أسمع اي نبض! المختار هايو

ليس هناك نبض • وأسرع عدد من الموظفين في ثيابهم البيض أمامي، وأنا واقف أنظر بعينين طارفتين تحت انوار المستشفى الساطعة، محاولا تفسير الكلمات التي تناهت إلى •

واقتربت ممرضة مني وهي تشير بيدها الى احدى الغرف، وقالت: حضرة السيد مور، يجب ان تنتظر هناك ان زوجتك في وضع مضطرب، وطبيبها أت وقد بدأنا نعطيها محقناً وريدية أن ونظرت الى وجه الممرضة علني أعثر على بصيص أمل، لكنى لم أبصر شيئاً،

ورحت أذرع غرفة الانتظار واندرو على ذراعي، محاولا عدم الخوض في بحر من التكهُّنات، ولم ألبث ان رأيت طبيب العائلة يتقدم نحوي قائلا: "اننا محظوظون حقاً، فغرفة العمليات جاهزة، ونحن ذاهبون اليها لنحاول وقف النزف، وفي امكانك ان تدخل وترى بريجيت سريعاً"،

وتبعتُه الى الغرفة حيث كانت بريجيت مضطجعة وقد رُفعت رجلاها عالياً بحيث بات علي ان أجلس القرفصاء لكي أكلمها، وعندما فتحت عينيها خُيِّل الي انها لا تدري اين هي، فقلت ُلها: "اننا نحتاج اليك يا حبيبتي، وبعد ذلك أ ُمرت ُ

وفي غرفة الانتظار وجدتني أذرع الارض ثانية فيما كان الوقت يمضي أنا سريعاً وآناً ببط وفجأة التمعت في ذهني فكرة: "ربما قدر لي ان أربي ولدين صغيرين بمفردي يا الهي! كيف يمكنني ان اجعلهما ليدركان كم كانت امهما رائعة ولئن يدركان كم كانت امهما رائعة ولئن

استطاع بنجامین ان یتذکرها، فکیف یمکننی نقل صورتها الی اندرو؟

عرفت أن بريجيت ما زالت حية حين شاهدت الطبيب يتقدم نحوي، وخاطبني قائلا: "لقد استأصلت قطعة من المشيمة (غشاء الجنين) في حجم ابهام اليد"، ورفع ابهامه نحوي، وأضاف: "اننا نراقب نزفها بدقة ونزودها بالدم، لقد بلغتما المستشفى في الوقت المناسب، لحسن الحظ"،

وبعدما فارقني تذكرت انه لم يقل ان حال بريجيت حسَنة، وفي الثانية فجراً سُمح لي بدخول غرفتها، وكانت مستيقظة وهي تبكي بهدو، وكان وجهها شاحباً، كذلك شفتاها وكل ما بان منها، وراحت ممرضتان تعملان حول السرير وقد و صعت الى جانبه حمالة تدلت منها أنابيب الدم والسوائل التي كانت ترشح ببطء داخل ذراعي زوجتي،

وقالت وهي تحاول مغالبة دموعها: "اني خائفة كثيراً" ·

"لتكن مشيئتك" - في تلك الاثناء دخل طبيب متمرن الغرفة، فسألتُه: "هل تتوقعون ان تتحسن حالها؟" فأجاب: "ان ضغط الدم لديها منخفض حداً"،

وفجأة قالت بريجيت مذعورة:
أشعر بسخونة بالغة "، وعندئذ
تجمدت أوصالها وجف دمعها وغابت
امارات التوتتر عن وجهها، ولمستها
فاذا هي باردة، وأسرعت ممرضة الى
قياس ضغطها وقالت: "انه ينخفض
باطراد"، ثم هرعت لاستدعاء كبيرة
الممرضات،

وألقيت نظرة على وجه بريجيت المبيض ّكالكلس، وعر<mark>فت ُ في قلبي</mark>

انه وجه الموت وحاولت أن المسها مرة أخرى، لكني لم أجرؤ على ذلك خوفاً من الا تستجيب وشددت اندرو الى صدري ومشيت نحو البهو مسرعاً وأنا احاول السيطرة على نفسي ورحت أقـول: "يـا الله، لـتكن مشيئتك ..."

وذرعت البهو ذهاباً وإياباً ووعدت الى الغرفة لارى الممرضات يزودن بريجيت بدفعة أخرى من الدم ورأيت لوناً خفيفاً يسري في شفتها السفلى وكان زهرياً باهتاً يكاد لا يرى، وعرفت ان هذا هو قوس الغمام الخاص بنا وانه رسول السلام بعد العاصفة، وفارقني خوفي وانتابتني حاجة الى البكاء لجمتني عن الكلام، وجاءت ممرضة عطوفة متقدمة في السن من جناح التوليد وأخذت اندرو مني وقالت: "سأبد لل ملابسه وأرى اذا كان جائعاً"،

وفي الثالثة والربع فجرأ خابرت

جارنا وطلبت اليه اعلام ابنتي كاتي بأن بريجيت ستبرأ باذن الله، ثم اضطجعت على سرير نقال في غرفة بريجيت وغفوت وأنا اتمتم هذه الـــصـــلة: "أشكرك)، أشكرك) أشكرك ..."،

. وبينما كنت أقود سيارتي نحو المنزل في وقت متقدم ذلك الصباح، فكرت من جديد في بنجامين واندرو، فلو كتب لي ان اربيهما وحدي، لفعلّت ولبذلت غاية جهدي لاخبرهما عن امهما وأصف فضلها وحكمتها ومحبتها، لكني كنت على يقين من أني لن أفيها حقها مهما فعلّت ،

وفي يوم، عندما يكبر ولداي، سأخبرهما عن العاصفة التي حالت بنا واللون الذي شاهدته في شفة أمهما، وسوف يدركان عندئذ معنى قوس الغمام،

■ جيرالد مور



### حُقيقة الموت والحياة

أن تعيش مع الموت هو أن تعيش أيضاً مع الحياة · واذا أقصيت فكرة المو<mark>ت عن</mark> ذهنك ، فهذه بداية لفقد طعم الحياة وحرارتها ونوعيتها ·

ان الشعوب القديمة \_ ومنها المصريون الذين كانوا يحملون الجماجم في أعيادهم \_ أدركوا تلك الحقيقة • كما أدركها الكتاب العظام ، مثل شكسبير • أما اليوم فهناك اناس كثيرون يرفضون فهم حقيقة الموت • وهم يحيلون أفكارهم عنه الى منطقة اللاوعي المظلمة ، حيث يستحيل الموت أحلاماً مزعجة ويعود الى الذهن في غفلة عنهم • وهذا يفقدهم الحماسة التي تقتضيها الحياة •

ج٠ب٠ بريستلي

المختار هايو

تحولات الجو معاً ونظرنا الى البرق وهو يلتمع والرعد وهو يهز منزلها والمطر يصاحب هذا وذاك في لحن عنيف وعندما هدأت العاصفة رأيناً قوس غمام جميلا، وسألني بنجامين عن سبب وجوده هناك فقلت له إنه رمز للأمل وعلامة سلام تعتب العاصفة وبعد دخولنا المحزل حاولت أن أخابر صديقاً، فوجدت الهاتف معطلًا الهاتف الهاتف معطلًا الهاتف معطلًا الهاتف معطلًا الهاتف الهاتف معطلًا الهاتف الهاتف الهاتف معطلًا الهاتف الهاتف الهاتف الهاتف الهاتف الهاتف الهنان المناسلة الهاتف الهنان ا

وظنأ منى ان جميع أجهزة الهاتف في منطقتنا طرأ عليها عطل" سببه العاصفة، قررت الانتظار حتى الصباح لاعلام مصلحة الهاتف بذلك، ومشيت صباح السبت الى منزل أحد الجيران للاستفسار عن حال الهاتف، فوجدت ان جهازنا وحده أخرسته العاصفة ومن هناك خابرت مصلحة الهاتف وقلت للموظَّفة التي تلقَّت الشكوى أن في المنزل مولوداً جديداً • فأجابت: "سنفعل كل ما في وسعنا". لكن صباح الأحد جاء وخط الهاتف ما زال أخرس وثار غضبي: لا هاتف، وطفل صغير، و٣٢ كيلومترا تفصلنا عن أقرب مركز طبي، وقررت ُ الذهاب صباح الاثنين الى شركة الهاتف وازعاج المسؤولين بشكواي. ابنتى كاتى - في وقت سابق من ذلك الاسبوع، بينما كانت زوجتي ووليدها لا يزالان في المستشفى اقترحت ابنتى من زواجى الأول، كاتى ذات السنوات التسع عشرة، ان ارافقها الى السينما مساء الأحد وكانت كاتى بذلت جهوداً جبارة طوال اسبوعین، فساعدت بریحیت فی اسبوع حملها الأخير، ثم أعانتني على أخيها بنجامين وتدبير شؤون

المنزل خلال وجود زوجتي في المستشفى، لذلك شئت ان أفعل ما يرضيها، وشجعتني بريجيت على ذلك، الا ان حساً اخبرني انه علي المكوث في المنزل ذلك المساء، وعندما قرأت الحزن في وجه كاتي، ترددت وكدت ان أغير موقفي،

وفي نحو التاسعة والنصف ذكرت بريجيت عرضاً ان النزف التالي للولادة عاودها على نحو ضئيل، واستراحت قليلا على السرير ثم دخلت الحمام، وعادت الى الغرفة لتقول: "لا أدري اذا كانت حالي طبيعية"، وقررنا الاتصال بطبيب العائلة وعرض الأمر عليه مما يعني الذهاب الىبيت جارنا لاستعمال الهاتف، وقلت جارنا لاستعمال الهاتف، وقلت لزوجتي: "لنذهب في السيارة"، فأجابت: "د عَك من هذه الأفكار!

وكانت الساعة العاشرة والربع ليلا حين بلغنا بيت الجيران، وبعدما وصفت بريجيت وضعها للطبيب، أشار عليها بالآتي: "اصطجعي وارتاحي، واذا ازداد النزف سوءاً فاتصلي بي ثانية"،

وبينما كنا عائد يَنْ الى البيت، قالت لي بريجيت: "أظن ان الامر يتجاوز كونه إرهاقاً فقد نمت طوال فترة بعد الظهر" وللمرة الاولى خالط صوتها قلق عميق .

ولدى بلوغنا المنزل وجدنا النزف أسوأ، فأسرعت الى جارنا لاستعمال الهاتف مرة أخرى، وسألني الطبيب: "هل هناك صيدلية في جواركم تفتح طوال الليل؟" ونظرت الى الساعة فوجدتها العاشرة والدقيقة الاربعين، وعندما أجبت الطبيب ان أقرب

صيدلية هي على بعد 70 كيلومتراً، تردد في ارسالي اليها وقال: "راقب حال النزف واذا لم تتحسن، فألل بريجيت الى غرفة الطوارى، في المستشفى خلال ساعة وسأ علم ادارة المستشفى بأنك أت " .

النزف الملح " - أسرعت ألى المنزل حيث وجدت بريجيت في الحمام تراقب كتل الدم الكبيرة وهي تنز "من جسمها الكنها صممت على الصمود ومواجهة الموقف بشجاعة وسألتني بهدوء فيما كان الخوف يثور في أحشائي: "أهذا كثير؟" فقلت لها: "أجل، هكذا أظن " •

ودار بيننا حديث حول تفاصيل تافهة منها كمية الدم التي يحويها الليتر وما اذا كانت الحال تصطلح تلقائياً بعد بلوغها ذروة الخطر،

وأخيراً قلت: "يحسن بنا التوجُّه الى المستشفى"، وذلك بعدما تمكنت من اختراق جدار الرفض الذي صدنا • فأجابت بريجيت: "ولكن ينبغى أن نأخذ بعض الاشياء معنا " · وهكذا عاد ذلك الجدار يعترضنا مرة أخرى٠ وقر رنا ان نأخذ اندرو بما ان بريجيت كانت ترضعه من صدرها • أما بنجامین فسیبقی مع کاتی، تری هل تحمل بريجيت معها رداء النوم؟ وبلغت الساعة الحادية عشرة ونحن غير مستعدين تماماً للذهاب، وانقضت عشرون دقيقة من الدقائق الستين التى يجب ان تبلغ بريجيت المستشفى خلالها، ولم تزل تفصلنا عنه مسافة ٣٢ كيلومتراً وقالت: "أظن" انه من الأفضل تبديل ملابسى".

فأجب تُهُا والخوف يجتاحني: "هذه

وبلغ مني الذعر مبلغاً كبيراً ونحن نتوجت الى السيارة وأثلج صدري ان في السيارة مقداراً كافياً من الوقود • لكني اضطربت مرة أخرى عندما أشعلت مبدى والحركة (الكونتاك) لأسمع صوتاً جافاً • وأخيراً بدأ المحرك يعمل •

وقالت بريجيت من المقعد الخلفي:

"اني أشعر ببرد شديد، ونظرت الى
اندرو الذي كان نائماً في مقعده
الخاص الى جانبي، فاذا به ينضح
عر قا، وأخذ ت بريجيت ترتجف وقد
انتابتها قشعريرة على رغم انها
مغطاة بحرام صوف كهربائي وهي في
ثيابها الكاملة، وقلت لها: "ارفعي
رجليك قليلا، ان جسمك في حاجة
الى مزيد من الدم"، ونظرت الى
ساعتي وكانت الحادية عشرة

ولم أنقطع عن الكلام الذي ضمتُ "ته بعض أسئلة، وأجابت بريجيت عن قسم منها ولكن تراءي لي انها لم تنتبه للقسم الآخر، فزدت سرعة السيارة،

وفي الحادية عشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين ليلا كنا عند مدخل قسم الطوارىء التابع لمركز بيركشير الطبي، وتبعت بريجيت وهي موضوعة على نقالة فيما كنت أشد اندرو الى صدرى،

"اننا نحتاج إليّك " - سمعت ُ شخصاً في الداخل يقول: ألا أسمع اي نبض! المختار مايو

ليس هناك نبض • وأسرع عدد من الموظفين في ثيابهم البيض أمامي، وأنا واقف أنظر بعينين طارفتين تحت انوار المستشفى الساطعة، محاولا تفسير الكلمات التي تناهت إلى •

واقتربت ممرضة مني وهي تشير بيدها الى احدى الغرف، وقالت: حضرة السيد مور، يجب ان تنتظر هناك ان زوجتك في وضع مضطرب، وطبيبها أت وقد بدأنا نعطيها حقناً وريديةً ونظرت الى وجه الممرضة علني أعثر على بصيص أمل، لكنى لم أبصر شيئاً

ورحت أذرع غرفة الانتظار واندرو على ذراعي، محاولا عدم الخوض في بحر من التكهينات، ولم ألبث ان رأيت طبيب العائلة يتقدم نحوي قائلا: "اننا محظوظون حقاً، فغرفة العمليات جاهزة، ونحن ذاهبون اليها لنحاول وقف النزف، وفي المكانك ان تدخل وترى بريجيت سريعاً"،

وتبعتُه الى الغرفة حيث كانت بريجيت مضطجعة وقد رُفعت رجلاها عالياً بحيث بات علي ان أجلس القرفصاء لكي أكلمها، وعندما فتحت عينيها خيئل الي انها لا تدري اين هي، فقلت ُلها: "اننا نحتاج اليك يا حبيبتي، وبعد ذلك أرسرت ُ

وفي غرفة الانتظار وجدتني أذرع الارض ثانية فيما كان الوقت يمضي أناً سريعاً وآناً ببط وفجأة التمعت في ذهني فكرة: "ربما قدر لي ان أربي ولدين صغيرين بمفردي يا الهي! كيف يمكن ني ان اجعلهما لهي! كيف يمكن ني ان اجعلهما يدركان كم كانت امهما رائعة؟ ولئن

استطاع بنجامین ان یتذکرها ، فکیف یمکننی نقل صورتها الی اندرو ؟

عرفت أن بريجيت ما زالت حية حين شاهدت الطبيب يتقدم نحوي وخاطبني قائلا: "لقد استأصلت قطعة من المشيمة (غشاء الجنين) في حجم ابهام اليد"، ورفع ابهامه نحوي وأضاف: "اننا نراقب نزفها بدقة ونزودها بالدم القد بلغتما المستشفى في الوقت المناسب، لحسن الحظ".

وبعدما فارقني تذكرت ُ انه لم يقل ان حال بريجيت حسَنة، وفي الثانية فجراً سُمح لي بدخول غرفتها، فكانت مستيقظة وهي تبكي بهدو، وكان وجهها شاحباً، كذلك شفتاها وكل ما بان منها، وراحت ممرضتان تعملان حول السرير وقد و ضعت الى جانبه حمالة تدلت منها أنابيب الدم والسوائل التي كانت ترشح ببط، داخل ذراعي زوجتي،

وقالت وهي تحاول مغالبة دموعها: "اني خائفة كثيراً" •

"لتكن مشيئتك " - في تلك الاثناء دخل طبيب متمرن الغرفة، فسألت ه: "هل تتوقعون ان تتحسن حالها؟" فأجاب: "ان ضغط الدم لديها منخفض حداً".

وفجأة قالت بريجيت مذعورة:
أشعر بسخونة بالغة • وعندئذ
تجمدت أوصالها وجف دمعها وغابت
امارات التوتر عن وجهها ولمستها
فاذا هي باردة وأسرعت ممرضة الى
قياس ضغطها وقالت: "انه ينخفض
باطراد • ثم هرعت لاستدعاء كبيرة
الممرضات •

وألقيت نظرة على وجه بري<mark>جيت</mark> المبيض ّ كالكلس، وعر<mark>فت ُ في قلبي</mark>

انه وجه الهوت وحاولت أن ألهسها مرة أخرى، لكني لم أجرؤ على ذلك خوفاً من الا تستجيب وشددت اندرو الى صدري ومشيت نحو البهو مسرعاً وأنا احاول السيطرة على نفسي ورحت أقـول: "يـا الله، لـتكن مشيئتك وسياله ..."

وذرعت البهو ذهاباً وإياباً، وعدت الى الغرفة لارى الممرضات يزودن بريجيت بدفعة أخرى من الدم، ورأيت لوناً خفيفاً يسري في شفتها السفلى، وكان زهرياً باهتاً يكاد لا يررى، وعرفت ان هذا هو قوس الغمام الخاص بنا وانه رسول السلام بعد العاصفة، وفارقني خوفي وانتابتني حاجة الى البكاء لجمتني عن الكلام، وجاءت ممرضة عطوفة متقدمة في السن من جناح التوليد وأخذت اندرو مني وقالت: "سأبد للملابسه وأرى اذا كان جائعاً"،

وفى الثالثة والربع فجرأ خابرت

جارنا وطلبت اليه اعلام ابنتي كاتي بأن بريجيت ستبرأ باذن الله، ثم اضطجعت على سرير نقال في غرفة بريجيت وغفوت وأنا اتمتم هذه الصصلة: "أشكرك) أشكرك)

. وبينما كنت أقود سيارتي نحو المنزل في وقت متقدم ذلك الصباح، فكرت من جديد في بنجامين واندرو، فلو كتب لي ان اربيهما وحدي، لفعلمت وأصف فضلها وحكمتها ومحبتها، لكني كنت على يقين من أني لن أفيها حقها مهما فعلم فعلم فعلم فعلم أن

وفي يوم، عندما يكبر ولداي، سأخبرهما عن العاصفة التي حالت بنا واللون الذي شاهدته في شفة أمهما، وسوف يدركان عندئذ معنى قوس الغمام،

■ جيرالد مور



# حُقيقة الموت والحياة

أن تعيش مع الموت هو أن تعيش أيضاً مع الحياة • واذا أقصيت فكرة ال<mark>موت عن</mark> ذهنك، فهذه بداية لفقد طعم الحياة وحرارتها ونوعيتها •

ان الشعوب القديمة \_ ومنها المصريون الذين كانوا يحملون الجماجم في أعيادهم \_ أدركوا تلك الحقيقة • كما أدركها الكتاب العظام ، مثل شكسبير • أما اليوم فهناك اناس كثيرون يرفضون فهم حقيقة الموت • وهم يحيلون أفكارهم عنه الى منطقة اللاوعي المظلمة ، حيث يستحيل الموت أحلاما مزعجة ويعود الى الذهن في غفلة عنهم • وهذا يفقدهم الحماسة التى تقتضيها الحياة •

ج٠ب٠ بريستلي

# ينابيع الإلهام

# شرارات خاطفة كالسرؤى ألهمت عباقرة الموسيقى أروع الالحان

ذات مرة سئل المؤلف الموسيقي <mark>الامريكي</mark> أرون كوبلاند: "كيف تعمل؟ هل تنتظر هبوط الالهام الفني؟"٠

فأجاب: "بالضبط وكل يوم!" وأن مشاهير المؤلفين الموسيقيين عبر التاريخ وجدوا الوحي في اشياء غريبة تثير العجب وعلى سبيل المثال، كان يوهان سياستيان باخ يقول ان العمل الشاق هو مصدر الهامه وكان يرى في جهوده المبدعة مهمات يومية يؤديها بتكليف من الله ووسيلة يعول بها أسرته وكثيراً ما كان يقول: "لقد بذلت في عملي جهداً

شاقاً، واي شخص يبذل الجهد نفسه لا بد من ان يلاقي قسطاً مماثلا من النجاح \* •

أما فولفغانغ أماديوس موزار فكان يقول: "لا ادري مـــن أيـــن تأتــي أفكاري" • وكان يزعم انه لا يستطيع العمل المجدي الا وهو رائق المزاج ويفضل أن يكون وحيداً آنئذ • غير انه اثبت في مناسبة واحدة على الأقل أن الضرورة العاجلة يمكنها ان تكون حافزاً لعبقريته • وكانت هذه المناسبة هي التجربة (البروفة) الأخيرة لأومرا "الناي السحري" • ذلك ان مخرج

Condensed from Die Besten Musiker-Anekdoten, (c) 1978 by Bernard Grun. Langen-Müller-Verlag, Munich.

الأوبرا لم تعجبه افتتاحية الفصل الثاني، التي يؤدي فيها أحد المغنين لحناً أمام مجموعة من الكهنة عند رفع الستار، وتساءل المخرج: "ترى كيف يكون الأمر اذا جعلنا الكهنة الموقرين يدخلون أولا في موكب رسمي، وبعد ذلك يأتي الفناء؟"،

وخطا المخرج على المسرح كي يعطي التعليمات اللازمة، وقال لموزار الذي كان جالساً أمام البيانو: "انني أحتاج هنا الى بضع نغمات اضافية من نوع المارش البطيء الوقور".

فأجآب مــوزار: "لا صعوبة فــي ذلك" • وبعد ان فكر بضع لحظات، راح يخط النوطات بسرعة فائقة، فكانت النتيجة "مارش الكهنة"، ذلك اللحن النبيل الذي يهز أوتار النفس عند ذلك المقطع من "الناي السحري" بها يحمله من أنغام رنانة وثرية •

اقتناص الالهام - كان لـودفـيغ فان بيتهوفن يعمل بعصبية شديدة ويعتمد في استجلاب الالهام التركيز الشديـد وذات يـوم دخـل مطعمه المفضل فـي فيينا (النـمسا) كي يتناول غداءه، ولم يلبث ان أخرج كراسة صغيرة وبدأ يكتب وكان النادل على دراية بالعادات الغريبة لهـذا الزبـون، فـآثـر الا يـزعجه لمـذا الزبـون، فـآثـر الا يـزعجه وانقضت ساعة أو أكثر، ارتفع بعدها المالوف يصيح: "أيها النادل:

فرد النادل: "لكنك لم تطلب شيئاً بعد يا سيدى!"،

وهنا زمجر بيتهوفن: "ماذا تنتظر اذا: هات شيئاً أكله، وكف عن أرعاجي!".

وكان عبث كلب صغير مصدر الهام

اوحی الی فریدریك شوبان باحد اشهر اعماله • فقد دخل شوبان ذات يوم صالون (★) جورج صاند، الكاتبة الفرنسية الشهيرة والمدافعة عن حقوق المرأة • فوجد كلبها المدلل يدور حول الغرفة محاولا أن يقضم ذيله • وانفجر شوبان ضاحكاً، لكنه لم يلبث ان لاذ بالصمت ووقف بضع لحظات غارقاً في تفكير عميق ثم مضى الى البيانو وبدأ يعزف قطعة موسيقية بالايقاع الثلاثي النقرات: رجفات سريعة بمفتاح "أ ـ المخفوضة"، تقلد رقصة الكلب أثم راحت أصابعه تعزف لحن فالس شجياً ، مليئاً بالحنين والسحر، لكنه خفيف ومتألق في الوقت نفسه وعاد بعد ذلك الى نمط الرجفات السريعة وتسارعت أنفاس شوبان وهو يختتم عزفه المرتجل سعيداً بابداعه لحناً آخر من الحانه الخالدة، هي "فالس د ـ المخفوضة" الذائعة الشهرة •

وهبط الالهام على ريتشارد شتراوس ذات مساء وهو في مكتبه ينتظر انتهاء زوجته من ارتداء ملابسها كي يذهبا الى حفلة استقبال وتنهد قائلا في نفسه: "انه أمر لا يطاق ان تصرف النساء كلهذا الوقت في التأهب للخروج" والتقط ديواناً للشاعر أوتو يوليوس بيرباوم، بعنوان "حلم في الغستق" وبعد لعظات من التفكير العميق، نهض شتراوس من مكانه ومضى الى البيانو ليعزف عليه نفحة "هـ ماجور"

<sup>(★)</sup> الصالون الادبي هو اجتماع ادباء او فنانين بارزين يعقد دوريا في بيت رجل او امرأة من ذوي الشان٠

## المختار

مقصورة، غمره الالهام بعدها فواصل العزف حتى انتهى من تلجين الاغنية بأكملها

وكانت التقوى منبع الهام الموسيقي أنطون بروكنر، فهو اعتاد ان يحضر القداس كل صباح ويركع مصلياً غافلا عما حوله وعن مرور الوقت، وعندما سئل كيف امكنه أن يكتب "تسبيحة الشكر" الرائعة، أجاب باقتناع وجدية تامين: "لقد وهبني الله اياها"، ولما تقدم به العمر، قال: "عندما يدعوني الله اليه

ويسألني: هاذا فعلت بالموهبة التي اسبغتها عليك؟ فأني سأضع عند قدميه "تسبيحة الشكر" التي كتبتها، وسوف يتلطف سبحانه وتعالى في حكمه على "•

وهكذا نجد ان أعظم المؤلفين الموسيقيين العباقرة ذوي الشخصيات المتباينة يشتركون في صفة واحدة هي قدرتهم الفريدة على اقتناص الالهام الخالد الذي يثري حياتنا بكنوز الفن العظيمة •

■ برنار غرون



# بين البداية والنهاية

هناك قاعدتان ذهبيتان لفن الاوركسترا: أن يبدأ الكل معاً وينتهوا معاً والجمهور لا يكترث اطلاقاً لما يجري بين البداية والنهاية • السير توماس بيتشام السير توماس بيتشام

# طفولة طويلة

المؤلف: "لقد أمضيت ١٥ سنة في كتابة هذه التهاويد" (اغنيات نوم الأطفال)٠ الناشر: "ولم هذا الوقت كله؟"٠

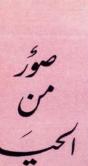
المؤلف: "كنت أستسلم للنوم وأنا أكتب".

. 4. 6

# موسيقى الشباب

كنت وزوجي نحضر حفلة استقبال فازعجنا ارتفاع صوت الموسيقى في القاعة · وعندما توجه زوجي ليطلب خفضها ، أذهله أن يقرأ فوق مقصف الشراب الملاحظة الآتية: "إذا كانت الموسيقى مرتفعة جداً ، فهذا دليل على تقدمك في السن" ·

. 0. -





# الراكب البشوش

طوال سنة، كان أبي البالغ الثمانين يقطع مسافة ٣٠ كيلومترا يومياً لتفقد امي في مؤسسة للاستشفاء، وكانت الرحلة في الحافلة تستغرق نحو ساعتين ذهاباً وساعتين اياباً، لكن أبي لم يأبه لذلك فهو كان ودوداً ومنفتحاً، وأنشأ صداقة مع سائق الحافلة كما كان يبش للركاب الآخرين،

وذات يوم ماطر كان أبي ينتظر على موقف الحافلة حين توقفت سيارة صغيرة المامه، ومد سائقها الشاب رأسه وعرض على والدي أن يأخذه الى البيت، ثم أخبره أن عطلا طرأ على الحافلة، وان سائقها، وهو صديقه، اتصل به هاتفياً طالباً منه أن يتوجه الى ذلك الموقف حيث سيجد رجلا متقدماً في السن، وأن ينظه بأمان الى منزله،

ف ٠ و ٠

# الخبرة والابرة

كنت طبيبة حديثة العهد أقضي فترة تدربي في أحد المستشفيات، ومرة كنت اعاون رئيس قسم الجراحة في سد فتحة في جسد مريض، واقتضى فلك خيطاً طويلا سرعان ما ملأت العقد، وكانت العقد تزداد كلما حاول

البراح فكها، وحين تطوعت للمساعدة، تجاهل الامر، لكنه حدق الي أخيراً وقال: "حسناً، حاولي فك هذه العقد"، ونجحت محاولتي بسرعة وانت بنت يومك، بينما أمضيت أنا ١٢ سنة في الجراحة؟" فأجبته بهدوء: "لديّ خبرة ١٥ سنة في التطريز"،

ب دی ٠

# موعد في الآخرة

بينما كنت أنتظر دوري في عيادة طبيب، رأيت عجوزا ينمض من مكانه ويتجه نحو موظفة الاستقبال قائلا لها بلياقة: "سيدتي! كان موعدي الساعة الثالثة، وهي الآن الرابعة، وبما أنه لا يمكنني الانتظار وقتاً أطول، فأرجو ان تحددي لي موعداً ليوم أخر"، وهنا التقت الى المرأة الجالسة الى

وهنا التفتت الي المرأة الجالسة الى جانبي وهمست: "أنه في الثمانين على الأقل فأي أمر خطير يمنعه عن الانتظار؟".

فما كانٌ من العجوز الا ان سَدَّد نظره نحونا وقال: "سيدتي العزيزة! انني في الثامنة والثمانين، ولهذا السبب عينه، لا أستطيع اضاعة أي دقيقة اخرى"،

٠ غ ٠



في عتمة الشارع <sup>الموح</sup>ش وجدت الشرطية الشابة نفسها وحيدة مع سفاح روّع الهدينة

التحق في المساء قبل ان يسرعن عائدات الى بيوتهن ·

فربنا لاداء المهمة عصر يوم من اوافر الشتاء كان الظلام يرخي سدوله الا ان الشارع الرقم ١١٦، حيث تقرر ان امشي، كان حسن الانهاءة ويتجه صعداً من الستاديوم والمطرت النساء الى صعود الشارع على مهل بمشترياتها ونتيجة

سرعان ها غدوت اثق بزهلائي الرجال في بداية تدربي على اعمال الشرطة، ومع ذلك شعرت ببعض الخوف حين تطوعت كمشر ًكة (★) للمرة الاولى، وكنت مع شريكي ً جو فيالا وفرانك روزالي مسؤولين عن منطقة في نيويورك، تقع بين "الملعب الكبير" و"يانكي ستاديوم"، وقد شهدت هذه المنطقة سلسلة من اعمال الاعتداء بقصد السلب، وكانت الضحايا ربات منازل وموظفات اعتدن

Condensed from «Muggable Mary», Spright (c) 1980 by Mary Glatzle with Evelyn Flore, published by Premiskall, Inc., Englewood Cliffs, N.J.

لسيرهن البطيء وانهماكهن، غدون اهدافاً سهلة لاعمال النشل السريعة ·

كان جو وفرانك من قدامي انفار دوريات المشرِّكين • وكنت انا العضو الاحدث في "وحدة جرائم الشوارع" التابعة لشرطة مدينة نيويورك الكنني اتممت فروضى التمهيدية للعملية بعناية وحذر • فارتديت زياً بسيطاً \_ تنورة قاتمة وقميصا مطرزأ بالزهر وسترة من الصوف المحبوك وحذاءين منخفضين ومنديلا على رأسى وحملت كيساً بنياً عريضاً فيه بعض الخضار، ووضعت محفظتي فوقه على نحو غير مأمون • فبدا كل شيء مغرياً كأنه غير مقصود واتفقنا أن يواكبني جو وفرانك على نحو غير مريب، فيكون احدهما امامي والآخر ورائي، لكي يتدخلا بسرعة حين يضرب العدو٠

واوقفنا سيارتنا الخالية من اي شارة رسمية عند المنعطف القريب من الهدف وبعدما اتممنا الفحص التقليدي للتأكد من سلامة المسدسات واجهزة الارسال، غدوت مستعدة للانطلاق، واذ بفرانك يهمس: "قفي!" كان ينظر خارج نافذته الجانبية الى شخص رث المظهر في زاوية الشارع عند المنعطف المقابل لمتنزه "فرانز سيغل"، واضاف فرانك: "اليس ذلك هو الرجل؟"

وللحال فهمت انا وجو من يقصد بالرجل، فقد علمنا، ونحن نقلب السجلات والصور الفوتوغرافية التابعة لاائرتنا، ان ثمة مغتصباً يسرح ويمرح في الحي، وكان طبيعياً ان نعتبره مسألة لا تخصنا، لان الدائرة حددت معمة "وحدة جرائم الشوارع" بالقبض على المعتدين بقصد السلب، ولكن

ماذا نفعل ونحن نراه هناك، كأنه ينتظر اعتقاله؟

وقال جو: "اظن فرانكي مصيباً". وأومات انا برأسي علامة الموافقة، والتفت الشرطيان الي، فشعرت

والتفت الشرطيان الي، فشعرت حقاً بالهلع كنت ادرك ما سيعقب ذلك وسألني فرانك: "اتقبلين ان تحاولي الايقاع به؟"

القط والفأر - انطلقنا بالسيارة الى شارع مجاور كي لا يرانا المجرم ونحن نترجل منها، وبعد ثوان كنت اسير عائدة اليه، مدركة ان جو وفرانـك سيـؤديـان دورهـما فـي المسرحية، كان الشارع شبه مهجور، واصغيت الـي قـرقعة حذائـي علـي الرصيف، وخالجني بعض تردد، فنحن الثلاثة لم يسبق ابدأ ان عملنا كفريق، والتفاعل الصامت الذي يتطلبه عمل والتفاعل الصامت الذي يتطلبه عمل الشـرطة فـي الشـوارع، فلـمسـت بأصابعي مسدس اله مليمترات في قرابه المثبت الى وسطي، وفكرت: "ان لدى هذا المسدس على الاقل".

وفيما دنوت من الزاوية حيث وقف الرجل، شعرت كأنني اسير الى المشنقة، ورأيته المامي، متكئاً على عمود مصباح الشارع وقد تدلت من فمه لفافة تبغ، وسرت في "الملعب الكبير"، ثم انعطفت الى اليمين، لكنني احسست عبر الشارع بان عينيه لتتهمانني، لقد يدأت لعبة القطوار،

قو مَّمت الوضع ، ووجدت ان في ٧٧

المختار مايو

استطاعتي السير بأمنان على ذلك الجانب من الشارع، عبر صفوف البنية السكنية وتحت انوار قوية، ولم البث ان اشرفت على الجنبات المظلمة لمتنزه "فرانز سيغل"، وهو مكان ملائم جداً بالنسبة الى مهووس بالاغتصاب، واخذت نفساً عميقاً ثم عبرت الشارع،

كنت اسير على طرف المتنزه و وبدت مصابيح الشارع بركاً صغيرة من نور تظللها الاشجار واحسست بوخز في مؤخر عنقي، لكنني حرصت على النظر الى الامام مباشرة كان علي اب اعكس صورة امرأة غير متنبهة وحتى غبية وكانت نظرة واحدة الى الوراء تكفى لتحذير طريدتنا و المراة علي الوراء تكفى لتحذير طريدتنا و المراة المرا

ووجدت نفسي في سكون مطبق، ولم يتناه الى سمعي اي صوت من المجرم او من زميلي الشرطيين، ترى اين هما؟ هل رأياني اعبر الشارع؟ يشبه السعال، لفتني الى مدخل بناية عبر الشارع، فرانك! كان يقف في الظلال، الا اني ميزته من قبعته الجلدية وطول قامته وشكله العمومي، فتنفست الصعداء ـ لست وحدي على القل.

وتابعت طريقي، ثم تساءلت اذا كان فرانك قصد باشارته ان اعبر الشارع الى جانبه، وفيما كنت استدير نحوه، اذ بالمغتصب ينتصب المامي، فلف احدى ذراعيه حول عنقي، وصوب الى خدي فوهة مسدس حمله بيده الاخرى، قال: "سوف،،"

كان صوته خشناً، مصحوباً بأنفاس مسموعة، ومليئاً بالحقد والغضب وراح المجرم يجرني نحو المتنزه،

المسرحية - افلحت في مد يدى الي حزامی وامساك مسدسی، وفكرت: "حسناً ايها النذل" - الا ان غرائزي صرخت تنذرني بالتوقف فقد ادركت ان الفوهة الغليظة التي تضغط على خدى هي لمسدس من عيار خمسة ملیمترات، مما یعنی انها، علی الأرجح، مجهزة بزناد شعرى معد لاطلاق النار باقل ضغط ولو اطلقت النار عليه لتسببت في موتى أنا أيضاً • وتلويت مصاولة أبقاء صنبور الحرائق بيني وبينه، الا انه احبط مناورتی وقال: "سأعتدی علیك، ولا يهمني أن يتم ذلك برضاك أو غصباً عنك \* • وشعرت بضربات قلبي عنيفة كضربات مطرقة، فيما مضى المجرم

يدفعني نحو المتنزه٠ وفجأة مزقت هدوء الشارع قهقهة مدوية • وسمعت صوت خطوات متثاقلة تمسح الارض وركلة موجهة اليي صندوق قمامة وارتفع في الظلام صراخ اجش، اعقبته قهقهة رجل ثمل ومال المسدس المصوب الى رأسى واهتز قليلا وأفلت منه على الفور واخذت اتلوى فيما المجرم يحاول الامساك بي٠ وانقلب صندوق قمامة، فتطاير غطاؤه في اتجاهه مباشرة وللحظة وجيزة راح المغتصب يحدق الى بذهول، ثم استدار وولى هارباً و فاستقبله جو الذي كان وراءنا وسرعان ما انضم اليه فرانك - وهو السكران الهاذي طبعاً \_ ليعتقلا المعتدى معأ ٠

بعد انجاز المهمة وتسليم المجرم الى دائرة الشرطة، جلسنا في احد المقاهي نتحدث في امور شتى، فسألت زميلي الشرطيين عن تلك

1941

المسيرة الصامتة الطويلة · لماذا لم اسمع صريفاً ولا وقع اقدام ولا اي صوت من المعنصب وهو يمشى خلفى؟ فشرح جو قائلا: "لانه لم يكن يهشى خلفك، بل توجه رأساً الى المتنزه وتعقب مسيرتك من هناك٠ والان اجيبيني انت عن سؤال: لماذا لم تستعملي مسدسك حين امسك بك؟" اخبرته عن تخميني بأننى اواجه زناداً شعرياً لمسدس من عيار خمسة مليمترات وطفق كلاهما يضحكان، وقالا لى ان هذا هو بالضبط ما عثرا عليه مع الرجل بعدما جرداه من سلاحه وقيدا يديه

وشعرت بالاعتزاز، فانا اكاد اكون محترفة الا انه يبقى على "ان اتعلم اموراً كثيرة • وسألتهما: "كيف علمتما ان مشهد السكير سينجح مع اننا لم نتمرن عليه؟"

فهز فرانك كتفيه علامة اللامبالاة وقال: "لم نكن واثقين تماماً من نجاحه ا لكننا كنا نواجه مجنوناً يحمل سلاحاً نارياً واذا هاجمناه، فسوف يبقى احتمال اطلاقه الرصاص علينا او عليك قبل ان يهرب اما اذا سمع صوتاً بعيداً لا ينطوى على تهديد فان هناك احتمالا اكبر بانه سيكتفى بالفرار كي لا يكتشفه احد· ولذا اخذنا نصيح ونغني ونقلب الاشياء كما يفعل السكاري وارتبك الرجل وهرب " • وضرب فرانك بدأ بيد واكمل قائلا: "وهكذا انتهت المهمة" .

وفكرت: "وهكذا تـم انـقاد المشر "كة ايضاً " • وتذكرت ما جاء في كتاب تعليمات وحدة جرائم الشوارع: "نشجع الارتجال" • وانا اوافق على ذلك!

ماری غلاتزل مع إفلین فیوری



# شرطة ٠٠٠ للترجمة

قليلون يعرفون أنَّ بين رجال الشرطة الـ١٨٦٠ في مدينة ميلانو الايطالية، ٣٦٠ حائزين شهادات في الترجمة • ويكفى النظر الى كم "السترة الأيسر للتعر "ف الى هؤلاء ، لأنه يحمل أعلاماً صغيرة تشير الى الدول التي يتكلمون لغاتها · وهناك ٢٥٤ منهم يجيدون الفرنسية، و١٨٠ يجيدون الانكليزية، و٨٦ يجيدون الألمانية، و٤٠ يجيدون الاسبانية، وأكثر من عشرة يتكلمون اللغات الصربية \_ الكرواتية • وهناك عدد منهم يعرف أكثر من لغة أجنبية، وبالتالي يعلق أكثر من علم واحد على كم "سترته،

وأضافة الى اللغات، فهم يدرسون تاريخ الفن " في ميلانو خلال فترة تدر بهم وهذا يمكنهم من العمل كأدلاء سياحيين أيضاً عندما تدعو الحاجة، ويقف رجال الشرطة

هؤلاء في فسمات خاصة وسط الشوارع، حيث يقصدهم الاجانب والسياح.

# لعبة الخطأ والصواب

لولايات المتحدة هي موطن استطلاعات الرأي العام بأشكالها المختلفة واغراضها بنوعة، السياسية والاقتصادية والاجتماعية، وتبلغ حمى الاستطلاعات ذروتها ابان تضابات، خصوصاً الرئاسية، وغالباً ما تجافي نتائج الاستطلاعات الواقع وتصل حو اتهامها بالتضليل، فالى اي حد يمكن الوثوق بهذا الاسلوب لسبر الرأي؟ وما المحاذير التي ينبغي للمواطن التنبه لها في حال تبني مؤسسات معينة في بلاه هذا الاسلوب؟ علما أن العالم العربي بدأ يتعرف تدريجاً الى استطلاعات الرأي، يحلى على نطاق محدود نسبياً،

من الطلبة الامريكيين في النهائية من الدراسة الثانوية النهائية من الدراسة الثانوية وفي الدراسة الثانوية التاريوانا ولي الدراسة التاريوانا ولي التاريوانا ولي الدراسة التاريوانا ولي التار

الامريكيين تقريباً يعتقدون لياة العائلية قد انحطت خلال الماضية الماضية والماضية وال

لاس وتسعون في المئة من نساء ميلسس لارضاء انفسهن، وخمس أنتم فقط يلبسن لارضاء الرجال النماذج الاخبارية تشير الى أن محمين هم على الغالب اكثر

الشعوب تعرضاً لعملية الاستطلاع او الاستفتاء ففي كل يوم يقال لهم كيف يفكرون في مواضيع شتى، من السياسة الى الاقمشة، ومن الحمية الى الطلق، ومن الضرائب الى ممارسات الجنس •

انهم يتأثرون ايضاً بمعلومات لم يسمعوا بها على الاطلاق، وهي معظم المعلومات التي تجمعها مؤسسات لاستطلاع الرأي العام تبلغ موازناتها السنوية مليارات الدولارات.

معظم الناس ليسوا على علم بأن

الحكومة الامريكية على جميع المستويات تدفع كميات كبيرة من المال لمشاريع خاصة يقصد منها كشف الآراء عن امور عدة منها الطلاق الذي لا يتأتى عن خطأ من احد الفريقين، وتعديل تشريع المساواة في الحقوق، وعشرات الموضوعات الاخرى، وفي ضوء هذه المعلومات تقدم الحكومة خطط سياستها العامة، وتعتمد الشركات الامريكية الكبرى استطلاعات سرية ترمي الى اطلاعها على نوعية المواد التي يرغب فيها المستهلك،

انها اهور تثير بعض الاسئلة: هل يرضى المواطنون بان يضع موظفو الحكومة وأرباب الصناعة ثقتهم بما تستخلصه الاستطلاعات عن اتجاهات الجمهور؟ وهل عليهم ان يثقوا بنتائج الاستطلاعات ويتأثروا بها؟

الجواب هو نعم بشرط ان تتوافر لديهم المعلومات الكافية عن عملية استطلاء الرأى اجمالا، وعن كل مسح خاص في ذاته • فما تكتبه صحيفة عن رأى "رجل الشارع" في موضوع ما هو كلام لا قيمة له • كذلك الحال في معظم الاستطلاعات التي تجريها المجلات حيث يبعث القراء باجوبتهم عن مجموعة من الاسئلة . لكن الاستطلاعات التى تديرها بدقة علمية هیئات محترمة تعنی بیحوث عن الآراء العامة، هي من دون شك اهل للتصديق هذا لا يعنى أن جميع احصاءاتها صحيحة مئة في المئة، لكنه يعني انها في الاغلب قريبة جدأ من الصحة ٠

العينة والسؤال - ان مفتاح الاستطلاع الحديث، وهو امر يعتمد

مبادى، رياضية سليمة، هو طرح الاسئلة على عينة من الناس تمثل مجموع السكان، ومن المستغرب ان نجد أن عينة من الف او الفي شخص في بلاد كالولايات المتحدة التي تعد كانت العينة "تمثيلية" حقاً، وهي تعرف ب"عينة الأرجحية"،

في بداية عملية الاستطلاع يعطى القائمون بها لائحة بأسئلة تبدو بسيطة، لكنها تبُوْطن الكثير من فن استقصاء الرأي العام، يقول برنز روبر، رئيس مؤسسة روبر المتحدة: ان اهم عنصر منفرد في عملية الاستقصاء هو الصيغة التي يوضعبها السؤال "، ويروي عن استطلاع اجرته شركة تلفزيون ووجدت أن المؤال من الامريكيين يحبذون معاهدة "سالت" جديدة، ويقول ان السؤال الذي طرح كان يستهدف معرفة الذي طرح كان يستهدف معرفة موقفهم من اي معاهدة جديدة مع الاتحاد السوفييتي للحد من الحرب النووية،

أما السؤال الذي طرحته مؤسسة روبر عن الموضوع نفسه، فقد حوى كثيراً من المعلومات الاساسية، وجاء كالآتي: "في يونيو (حزيران) بالنيابة عن الولايات المتحدة الامريكية، والرئيس بريجنيف عن روسيا معاهدة "سالت" جديدة، وهذه المعاهدة التي تبقى صالحة الى سنة المعاهدة التي تبقى صالحة الى سنة ان يملكه، كحد اعلى، من الاسلحة النووية في ٢٥٥٠ صاروخاً وقاذفة منابل نووية بعيدة المدى، وكما هو معلوم، هنالك اختلاف في الرأي حول

المختار مايو

هذه المعاهدة المقترحة، فهل تعتقد ان على مجلس الشيوخ الامريكي الموافقة على هذه المعاهدة الجديدة ام ان عليه ردها؟ ٣٣٣ في المئة فقط إجابوا بنعم، ويؤكد برنز روبر ان هذه النتيجة هي اقرب الى حقيقة مشاعر الجمهور لانها حصلت بطرح السؤال على اناس كانوا يفهمون بوضوح الموضوع المطروح،

ولكن مهما تكن العناية فائقة باستعمال الكلمات الملائمة في الاسئلة، فان النتائج تتأثر احياناً بالطريقة التي يؤذذ بها رأى الجمهور • ولذا فان الاشخاص الذين يتولون هذه المهمة يخضعون لتدريب دقیق کی لا یثیر سلوکهم الشك او العداء، أو حتى الشعور بالغيرة • انهم يتعلمون تلافي اظهار اي انحیاز، کقراءة سؤال محرج (عن الجنس مثلا) بصوت متردد، او بنبرة عصبیة، او اظهار ای رد فعل لجواب ما بالتحبيد أو الاستهجان ان مؤسسات الاستطلاع تقوم بمقابلات اضافية للاشخاص الذين طرحت عليهم الاسئلة، بغية التحقق من دقة القائمين بالمقابلات ان المقابلات الهاتفية التي تزداد رواجاً يوماً بعد يوم، يمكن التأكد من صحتها باصفاء المشرفين على خطوط هاتفية موازية متصلة بها ٠

الخبراء الذين يدبجون الاسئلة، وهم غالباً من علماء النفس وعلماء الاجتماع، يحاولون تحاشي الاسئلة المبطنة، اي تلك التي يكون جوابها إلظاهري خطأ او صواباً، والاسئلة التي تكون مقبولة اكثر من سواها من الناحية الاجتماعية، انها مهمة دقيقة

تتطلب براعة، يقول ليونارد وود، نائب رئيس مؤسسة غالوب: "سل الناس اذا كانوا يؤمنون بالحقوق المسلمات المسلمات فيحيبون بنعم، ولكن سلهم اذا كانوا يقبلون بان يتعلم أولادهم على ايدي احد من تلك الفئة، او ان يكون هذا جاراً لهم، او أن يتزوج فرداً من عائلتهم، وعندئذ فقط تكتشف شعورهم الحقيقي"،

ان الحصول على مقابلة ما قد يستدعي اجراء خميس مخابرات هاتفية، ومن هؤلاء الذين تصلهم المخابرات ثلاثون في المئة يرفضون أي تعاون مع المخابر، اما الذين يوافقون على الاجابة فيبدو انهم يستمتعون بذلك،

عندما تتم المقابلات تنظم الاجوبة برموز، وتلقَّم الدماغ الالكتروني (الكومبيوتر) الذي تبدأ به عملية تحليل المعطيات،

وتستخدم مؤسسات الاستطلاع الكبرى عشرات المحلليين من الحصائييين وعلماء اجتماع واختصاصيين بعلم النفس، وذلك لتلقين الدماغ الالكتروني اصول استعمال المعطيات الاولية للمقابلات، ولتفسير نتائج عمل الدماغ الالكتروني،

بعض المعطيات تصل الى وسائل الاعلام، لكن معظم اعمال الاستطلاع في الولايات المتحدة تجرى بطلب من الحكومة والمؤسسات والمنظمات التي لا تبغي ربحاً، فضلا عن المعاهد العلمية والشركات والقسم الاكبر من المعلومات التي يحصل عليها لا تظهر اطلاقاً في وسائل الاعلام،

القطاع "السري" - ان مؤسسات الاستطلاع تحصل على اكثر من تسعة اعشار دخلها من "القطاع السري"، ان مجموعة المعطيات التي تحصل عليها مئات الشركات العاملة في الاستطلاع الخاص، هي في الواقع صورة مفصلة للحياة الامريكية الحديثة، ومن اجل المحافظة على هذا السجل الثمين، أسس ألمو روبر مكتبة اليوم في جامعة كونيتيكت، ومعظم اليوم في جامعة كونيتيكت، ومعظم المعطيات المتوافرة في هذه المكتبة في متناول الباحثين،

قد تكون هذه البحوث مفيدة من الناحية الاجتماعية، ولكن هل يفيدنا فعلا تلقیننا ما یجب ان نفکر به؟ يثار هذا السؤال غالباً قبيل الانتخابات، اذ يعتقد انها تجعل الناس يتجمعون حول وجهة النظر التى يظنون انها قد تكون الفائزة • غير أن الباحثين في حقل الرأى يرون انه لم يبرهن احد على صحة ذلك • ويقول بعضهم ان استطلاعات الرأى العام السابقة لاى حدث ليست دقيقة، الا أن هذا ليس صحيحاً عموماً أذا كان الاستطلاع حديث العهد ، ويؤكد همفرى تأيلر، الرئيس المنفذ لدى هؤسسة لويس هاريس وشركائه: "ان المعلومات المستقاة من استطلاع للرأى لا تخبرنا الا عن شعور الناس في وقت استفتائهم ولا سبيل الي معرفة اثر الحوادث الطارئة التي قد تغير شعورهم".

والمرجح، عموماً، انه قد يفيدنا ان تعرف، حسب الامكان، ما يفكر فيه الآخرون ويشعرون، وكيف تتغير القيم والعادات، وهنا بعض التوجيهات

للتحقق من مقدار الركون الى الاستطلاعات:

- من هم منظمو الاستطلاع؟ هل هم. مؤسسة حيادية لاستطلاع الرأي، ام فئة ذات مصلحة خاصة، ام مرشح سياسي له اغراضه؟

 - كيف جرى الاستطلاع؟هل كان مؤسساً على عينة "الارجمية" من الناس جرت مقابلتهم شخصياً ام بواسطة الهاتف؟ فان لم يكن كذلك \_ كأن يتبرع بعضهم لابداء أرائهم بالمراسلة مثلا \_ فعليك أن تشك في امرهم.

- كم يبلغ عدد الذين شملهم الاستطلاع؟ كلما زاد العدد قل امكان الوقوع في الخطأ ·

- كم مضى من الوقت على الاستطلاع الحديث فقط الاستطلاع؟ الاستطلاع الحديث فقط يخبرنا، الى حد ما، عن مجرى الامور في الوقت الحاضر، هذا المبدأ ينطبق خصوصاً على الاستطلاع السابق للانتخابات،

ـ هل كانت صياغة الاسئلة حيادية؟ من الصعب الحكم على ذلك، ولكن اذا كانت الاسئلة في متناولك، ويجب ان تكون، سل نفسك هل تشعر ببعض الضغط او المحدودية بسببها؟

- هل الاجوبة "لااعلم" و "لا رأي لي " موجودة ضمن المعطيات؟ انها تكون احياناً مغفلة وتكون النتائج: "اثنان من ثلاثة مع، وواحد ضد" ولكن اذا كان هنالك عدد كبير لم يبد رأياً فان هذه النتائج مضللة .

بواسطة هذه التوجيهات يمكنك ان تصبح ذلك الشخص النادر، المراقب الفطن للاستطلاع،

■ مورتن وبرنيس هانت

# الطَاقة أنجَديدَة الطالعَة من الفيليبين

مزيج من البخار والماء الساخن يندفع من مستودعات تحت الارض، محدثاً هسيساً على استنداد ٨٠ كليومترأ من الانابيب اللامعة المتصلة بمعمل للطاقة، حيث يدير توربيناً (★) ضخماً لتوليد الكهرباء ٠ ان البخار المستخرج من حقل ماكبان للحرارة الارضية، الواقع على المنحدرات السفلى لجبلي ماكيلينغ وباناهاو في الفيليبين، يؤمن خمسة في المئة من الطاقة الكهربائية في العاصمة

والفيليبين هي الدولة الاولى في تطوير الطاقة الحرارية الارضية في أسيا، كما تحتل المرتبة الثانية في الانتاج العالمي وبحلول العام ١٩٨٥، ينتظر ان تتفوق على الولايات المتحدة ونتيجة توافر اربعة حقول في مرحلة متقدمة من التطور، فان الطاقة الحرارية الارضية تغطى الآن عشرة في المئة من حاجة الفيليبين هذه النسبة الى ١٩ في المئة عام ١٩٨٥ وبحل والعام ١٩٩٠،

الكهربائية ويتوقع وزير الطاقة السيد جيرونيمو فيلاسكو ان ترتفع

بخار يتصاعد من جوف الارض •

ستستغنى الفيليبيان عان استياراد النفط بفضل الطاقة المنتجة من مصادر الحرارة الارضية ومن النفط المستخرج من البحر والفحم الحجرى والطاقة الكهرمائية والنووية مجتمعة • وكان النفط لبي ٧٠ في المئة من حاجة البلاد الى الطاقة في العام . 191.

والحرارة الارضية مصدر طاقة قابل للتجدد وهي تستمد من مياه الامطار التى تسخن داخل الارض فتزيد حرارتها على ١٨٠ درجة مئوية، وذلك بفعل صخور جوفية تحتفظ بالحرارة



(★) التوربين او العَـنــُفة محرك ذو دولاب يدار بقوة الماء او الكهرباء او الهواء ،

# ينابيع الصياه الصارة في الفيليبين تعد البلاد بطاقة كهربائية لا تنضَّب

امداً طويلا بعد هدوء ثورة بركانية واذا كانت الحرارة مرتفعة جداً على عمق يراوح بين ٥٠٠ متر و٢٠٠٠ متر، فان الماء الساخن يعود الى سطح الارض عبر شقوق في الصخور ثم يظهر في شكل ينابيع مياه حارة او بيرك وحله غير ان معظم هذا الاحتياط من الماء الساخن لا يصل الى السطح ابداً، ولذا يتم استخراجه عبر أبار كالنفط تماماً وفي الفيليبين، أبار كالنفط تماماً وفي الفيليبين، التي تتلقى معدلا سنوياً عالياً من الامطار، يعتبر هذا المصدر معيناً لا ينضب،



معطة تولد الكهرباء من الطاقة الجوفية ·

والفيليبين ارخبيل من جزر بركانية، وهي بدأت تطوير مصادر الحرارة الارضية عن طريق المصادفة، ففي العام ١٩٥٠، بعد ثورة بركانية مدمرة في جبل هيبوك ـ هيبوك في جزيرة كاميغن قرب ميناداو في الجنوب، عهدت الحكومة الى العالم الجيولوجي الفيليبيني ارتورو الكاراز بتأليف لجنة لدراسة البراكين وتطوير بالكاراز في استنباط اي اسلوب تنبوء وسائل للتنبوء بثوراتها، ولم ينجح موثوق، الا ان المسح الذي اجراه على التركيب البركاني للجزر اظهر وجود كمية غير محدودة من الطاقة الحرارية الارضية،

حتى اسماء بعض الاهاكن اشارت الى وجود نشاط حراري ارضي مثال ذلك ان منتجعاً قديماً يدعى "بانيو فيك" (حمام فيك بالاسبانية) يقع في جوار بركان مايون، وهناك كان يطمى الرز يومياً في قدر توضع على فيتحة في الارض الصفرية فوق الينابيع الحارة،

وكانَــت مشكلة الكاراز الاولـــ الحصول على دعم مالي لاجراء مسح تقني، ونظراً الى ان برميل النفط كان يباعباقل من ثلاثة دولارات،فان المختار مايو

احداً لم يكترث لوجود مصدر بديل للطاقة، ومع ذلك استطاع الكاراز الحصول على منحة مقدارها ٤٢ الف دولار من المجلس الوطني لتقدم العلوم في الفيليبين، ومع فريق من الجيولوجيين، جاب الغابات والجبال في منطقة لايتي ولوزون الجنوبية مشياً على الاقدام، وذلك لكشف المناطق الواعدة،

وسبر الفريق غور الارض مستخدماً عصا الجيولوجيين السحرية"، وهي مجموعة من الالكترودات (اقطاب كهربائية) تقيس الايصال الكهربائي للصخور التي تتأشر بمياه الكلور المتفجرة من نبع حراري ارضي، وفي مناطق الينابيع الحارة درس الفريق التركيب الكيميائي للمياه، وتعقب الشقوق في الارض بحثاً عن دلائل الحرارة الطبيعية، وكان كلما حدد مخرجاً للبخار يقيس حرارته،

مشروع رائد \_ ان العبث باسرار جوف الارض الحار كثيراً ما اثار المخاوف وتعارض مع المعتقدات الخرافية القديمة وعندما اختبر فريق العلماء الارض في جوار احد البراكين، طلب اليه السكان المحليون التوقف لانه "أزعج الروح الساكنة في البركان" · وقرب بركان "تال" الذي يؤوى بحيرة في جوفه، رفض الدليل المحلى السماح للفريق بالسير الى حافة الفوهة قبل استرضاء الله البركان بتعویم کبش مشوی علی میاه البحيرة فوق لوح من خشب الخيزران٠ واخيرا وقع اختيار الجيولوجيين على قرية تيوى الصغيرة الهادئة الرابضة عند سفح بركان ماليناو، لانشاء مشروع تجريبي رائد، وفي

العام ١٩٦٠ بدأوا حفر بئر نموذجية باعتماد ضئیل مقداره ۱۰۸،۵۰۰ دولار خصهم به المجلس الوطنى لتقدم العلوم · ووجدوا البخار على عمق ١٩٥ متراً، مما اثار اهتمام شركة "يونيون اويل اوف كاليفورنيا" التي كانت الرائدة في استغلال حقل غيز رز الكبير في كاليفورنيا • ووقعت الشركة عقد خدمة مع مصلحة الطاقة الوطنية التابعة للحكومة، لتطوير مشروع تيوي تجاریاً وفی ینایر (کانون الثانی) بدأت الوحدة الحرارية الاولى بتوليد ٥٥ ميغاواط (٥٥ مليون واط) من الطاقة الكهربائية وفي غضون ذلك انشئت دائرة للطاقة في الفيليبين واجرت تقويما لمصادر الطاقة البديلة في البلاد •

وتتألف حقول الحرارة الارضية من أبار منتجة للبخار ومعامل للطاقة، وفي حقل ماكبان، وهو ثاني اكبر حقل منتج في الفيليبين، حفرت ٤٠ عئراً في ارض مساحتها ١٦٢ الف مكتار،وتحفر الآبار الى ان يعثر على مياه شديدة الحرارة تكفي لتوليد الطاقة تجارياً، وحين تدخل المياه من البخار والماء الساخن المناخ الكمرباء، ليدير توربينات تولد الكهرباء،

اما أذا كان البخار "جافا" او خالصاً، فيمكن ضخه الى معمل الطاقة مباشرة عير أن المزيج المستخرج من حقل ماكبان يتألف من ٣٥ في المئة بخاراً و70 في المئة ماء ساخناً

ويجب "تجفيف" هذا المزيج قبل استعماله في معمل توليد الطاقة، وفي ماكبان تنشأ لكل خمس أبار محطة فصل واحدة يضخ عبرها البخار الرطب في الانابيب، ومن هناك ينقل البخار الجاف بواسطة الضغط العالي الى مولد في معمل الطاقة ينتج الكهرباء للمصانع والمنازل،

معين لا ينضب \_ قد يكون تطوير هذه الحقول مكلفاً فاستغلال حقل تيوي، مثلا، كلف ١١٥ مليون دولار بيد ان الفيليبين تلقت مساعدة من جيرانها واصدقائها • ففي رابع منتج للطاقة الحرارية الارضية، فبراء الي الفيليبين وساهمت بمبلغ ١١٥ مليون دولار لاكتشاف مواقع محتملة في جزيرتي لايتي ونيغروز •

وأمنت اليابان اعتمادات لصنع التوربينات اما ايطاليا، وهي الدولة الاولى التي استخدمت البخار الحراري الارضي لتوليد الكهرباء عام ١٩١٣، فأرسلت خمسة خبراء لمسح امكانات الطاقة الارضية في جزر الفيليبين ولت دريب العلماء الجيولوجيين المحليين وحضر تقنيون ايسلانديون للتنبيه الى الاخطار الخفية المحتملة فبراكين ايسلانده ما زالت ناشطة، فبراكين ايسلانده ما زالت ناشطة، وغالباً ما تتعشر عمليات الحفر هناك بسبب ثوران بركان مجاور

وتم حتى الآن تحديد ٢٥ موقعاً حرارياً للتنهية في الفيليبين، واليوم يستخدم البخار في تجفيف الرز الذي كان يوضع سابقاً في الهواء الطلق ليجف تحت الشمس، كما يستعمل لاستخراج الملح من مياه البحر التي كانت تجفف في الهواء كذلك، وقد

يستخدم البخار في تجفيف قنب مانيلا ولب جوز الهند، وبفضل قدرة المصدرين الفيليبيين على العمل ليل نهار في جميع فصول السنة، فانهم سيجدون فائدة اخرى للطاقة الحرارية الارضية، فقد اظهرت الاختبارات ان لب جوز الهند المجفف بالبخار يخلو من العفن والفطر، وهذا يجعله اكثر جودة ويرفع ثمنه،

وفى المعمل الكهرمائي على بحيرة كاليرايا في جنوب جزيرة لوزون، ستستخدم الطاقة الحرارية الارضية المنتجة من حقلي تيوي وماكبان في عادة ضخ الماء الى المستودع لخزنه وفي تونغونان، في مقاطعة لايتى وسط الفيليبين، تم حفر ٣٤ بئرأ وهناك معمل للطاقة سيولد ١١٢ ميغاواط ويتوقع ان يبدأ الانتاج فيه عام ١٩٨٢ ويجرى حالياً انشاء مصهر للنحاس سيدار بواسطة الكهرباء المنتجة من معمل تونغونان الحراري الارضى وتشمل الغطة الصناعية انشاء معامل للاسمدة الكيميائية والالومنيوم في الموقع نفسه، فضلا عن صناعات متنوعة في جوار مواقع المرارة الارضية •

والطاقة الحرارية الارضية لا تصلح وقوداً للسيارات، فيلا يهمكن استخدامها لادارة محرك سيارة او تشغيل محرك ديزل الا انها تخفف كثيراً من اعتماد بلند ما على المحروقات الاحفورية (كالنفط والفحم) المحدودة الكهية والفحم)

 المختار مايو

# كيف تخطط تواترك الحيوي؟

1\_ اضرب عمرك الحالي بـ٢٦٥٠

٢\_ اقسم عمرك الحالي على ١٤ أضف حاصل القسمة الى جواب (١) وتجاهل الكسور٠

٣- احص الايام ما بين عيد ميلادك الاخير واليوم الاول من اللائحة (وهو اليوم الاول من الشهر الذي تريد دراسته)، بما في ذلك يوم عيد ميلادك واليوم الاول في اللائحة، أضف الجواب الي مجموع (۱) و (۱)، وبذلك تحصل على الايام التي عشتها حتى الآن من يوم مولدك وحتى اليوم الاول في اللائحة،

3 \_ اقسم (قسمة عادية وليس بألة حاسبة) مجموع (٣) على ٢٢ و٢٨ و٢٣٠ واحتفظ ببقيات القسمة لانها مهمة٠

 ٥ ـ قص معايير المنحنيات في الصفحة... والصقها على ورق مقوى، ثم قص الورق المقوى في شكل معايير المنحنيات •

7 - في معيار الدورة الجسمانية حدد الرقم الذي يمثل بقية قسمة عدد الايام التي عشتها، على ١٣٦، وضع ذلك الرقم على اليوم الاول في اللائحة بجعل كل خطوط المعيار على استواء خطوط اللائحة وتأكد من ان خط الصفر في المعيار، اي الخط الذي يمر افقياً عبر وسط المعيار، واقع على خط الصفر في اللائحة ثم خطط المنحنى على اللائحة بقلم أحمر وهذا الخط يدل على تواترك الحيوي الجسماني لذلك الشهر .

٧ اتبع الاسلوب نفسه مع بقيتي قسمة عدد الايام التي عشتها على الرقم ١٨ والرقم ٢٠٠ بوضع البقيتين، على التوالي، في معياري الدورة العاطفية والدورة الفكرية وخطط هذين المنحنيين باللون الازرق واللون الاخضر وسيمثلان تواترك الحيوي العاطفي والفكري لذلك

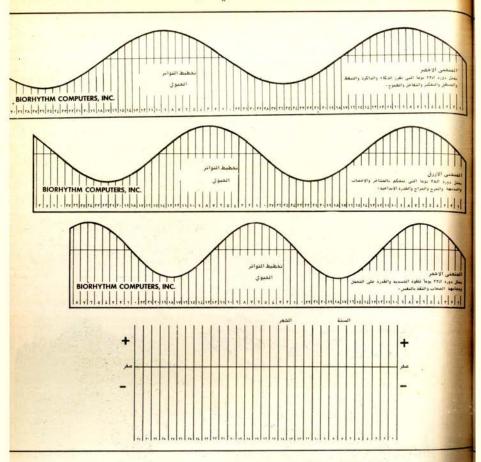
الشهر

٨ – وللاطلاع على تواترك الحيوي في اي يوم من الشهر الذي خططته، انظر الى التاريخ في أسفل اللائحة ولاحظ اين تتقاطع المنحنيات مع خط التاريخ فاذا كان التقاطع فوق خط الصفر او خط الوسط فان دورتك في حال "عالية" ذلك اليوم، واذا كان التقاطع تحت خط الصفر فدورتك في مبوط، أما اذا كان التقاطع على خط الصفر تماماً فأنت في يومك الحرج، واذا تقاطع منحنيان فوق الخط او تحته فقد يدل ذلك على ان اليوم حرج ايضاً، واليوم الذي يسبق اليوم الحرج واليوم الذي يليه يسميان يومين شبه حرجين ويتطلبان ايضاً مزيداً من الحيطة والتيقظ،

على ان نظرية التواتر الحيوي ليست مقبولة لدى الجميع · فالنقاد وصفوا الدوراتالتي تـدوم٢٩٥٢ و٢٣ وما بأنها "أحابيل" لا تستند الى أساس علمي · غير ان مصادر أخرى ترى ان ظواهر التواتر الحيوي هي عوامل أكيدة في حياتنا · والحقيقة ان علماء السلوك الانساني بدأوا منذ مدة بعيدة جمع البينات التي تدل على

وجود تلك الظواهر، ونعود في هذا المجال الى أيام أبقراط، ذلك الرائد الاغريقي العظيم في مجال الطب الذي كان يحث أتباعه على حساب أيام مرضاهم الطيبة والسيئة وأخذها في الاعتبار لدى معالجتهم،

دورات المحياة \_ في العقد الاول من القرن العشريان توصل الطبيب الالماني فيلهلم فليس وعالم النفس



النمسوي هيرمان سفوبودا، كل على حدة، الى اكتشاف دورة الالالا يوماً الجسمانية ودورة اللالا يوماً العاطفية بعدما درسا التفاوت في علل مرضاهما ومشاعرهم وسلوكهم وفحصا سجلات اللف الحالات، وبعد مرور عقدين من الزمن، اكتشف البروفسور الفريد التشر، من جامعة انزبروك النمسوية، دورة اللالا يوماً الفكرية (الذهنية)

بدراسة اداء مئات الطلاب في الامتحانات ·

وكان جورج تومن، رجل الاعمال السويسري المولد، هو الذي جعل علم التواتر الحيوي الاوروبي محط انتباه الرأي العام الامريكي، وهو سمع بظواهر التواتر الحيوي للمرة الاولى في زيارة لمسقط رأسه عام 1921، فبعد كارثة اصطدام قطارين، وضع

## المختار

صديقه هانز فروه مخططأ بيانيأ للتواتر الحيوي لدى المهندسين ورجلي الاطفاء الذين كانوا في القطارين و فاكتشف ان ثلاثة منهم كانوا في ايامهم الحرجة بينما كان الآخر في ادني درجات الهبوط، ولم يأبه تومن كثيراً بعمل صديقه الى ان وقع في السنة التالية حادث مماثل في الولايات المتحدة دفعه الي التفكير في المسألة • فوضع رسوماً بيانية للتواتر الحيوى لدى المهندسين ورجال الاطفاء في القطارين، ووجد ان واحداً من المهندسين كان في حال هبوط، والمهندس الآخر وواحداً من الاطفائيين في يوم حرج، وكان الاطفائي الآخر في ادني درجات الهبوط، وهكذا انغمس تومن في

دراسة ظواهر التواتر الحيوي، وانتهى الى تأليف كتاب بعنوان "هل هـذا يـوهـك؟" وهـو اول الكتـب بالانكليزية في هذا الموضوع وأعظمها رواحاً.

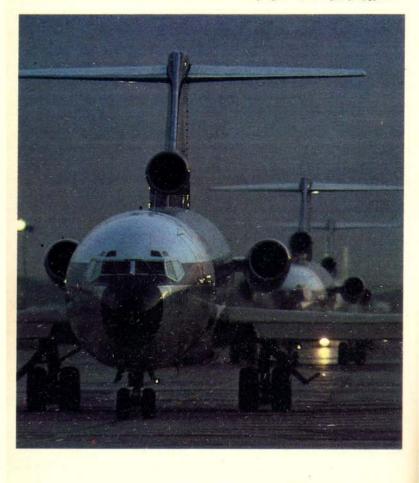
أما اليوم فهناك كميات متزايدة من البينات يجمعها الباحثون في عدد من الجامعات الامريكية والكندية ويعود الفضل في ذلك الى الادمغة الالكترونية وكتب الرموز الرقمية التي بسطت حسابات التواتر الحيوي، وتدل هذه البينات على وجود أساس لنظرية التواتر الحيوي وعلى امكان تطييقها،

فالعلاقة الظاهرية بين حالات التواتر الحيوي والحوادث التي تحصل تقشعر لها الابدان، ويقول برنارد



# "إننى أعتمد دائما على لوفتهانزا"

هدا تفتربيرحقيقى ومعتمد لأحدال كاسب





غيتلسون، مؤلف كتاب "التواتر الحيوي \_ علم شخصي"، ان بين كل ثلاثة عشر حادثاً كبيراً تحطمت فيها طائرات تجارية وخاصة وعزيت الى خطأ من الطيار، عشرة حوادث كان خلالها الطيار او مساعده في يوم حرج، وتنكر معظم شركات الطيران علاقة الحوادث بالتواتر الحيوي، غير ان غيتلسون، الذي يعمل مستشاراً في مجال التواتر الحيوي لدى عشرات الشركات، يذكر عدداً من شركات الطيران بين عملائه،

والصناعة ايضاً تولي موضوع التواتر الحيوي اهتماماً خاصاً، لانه يبشر بطريقة جديدة لخفض نسبة الحوادث وتوفير المال وتعكف شركة "وايكوف انكوربوريتد" على اعداد لوائح تواتر حيوي لستين من سائقي سياراتها لتذكيرهم مسبقاً بمراعاة الحيطة في للايام الحرجة وأدى ذلك الى تدني معدل الحوادث بنسبة الثلثين كما برمجت شركة البسرق والهاتف الامريكية الادمغة الالكترونية لديها لانتاج لوائح تواتر حيوي والئات يبشري

وتنطوي ظواهر التواتر الحيوي على المكانات تطبيقية في مجالات النسانية عدة، بما فيها الطب، وفي عيادة الدكتور فرانز فيرلي في مدينة لوكارنو السويسرية كانت بحوث التواتر الحيوي تجرى على الاطباء والمرضى، ولم يخضع المصرضي

للجراحة في ايامهم الحرجة الا في الحالات الطارئة، كما لم يجر تك الجراحات اطباء في ايامهم الحرجة، وبذلك أمكن العيادة خفض التعقيدات التي تعقب الجراحة بنسبة ٣٠ في المئة،

ويستخدم بعض المستشارين الاجتماعيين لوائح التواتر الحيوي لمساعدة الازواج على ادراك سبب تشاجرهم في أيام معينة، ويتعلم الزوجان متى ينبغي لهما بذل جهد أضافي عند مرور احدهما في حال المراهنين دخلوا الميدان، ويقول احد المراهنين المحترفين استطاع زيادة فرص ربحه في المباريات من 15 في المئة الى ٨٧ في المئة بفضل مراعاته لوائح التواتر الحيوي الخاصة بالرياضيين المشتركين،

غير أن البرهان الساطع على صدق التواتر الحيوي لم يكتمل بعد، ومن الواضح ان ظواهره ليست قدراً او نبوءات، لكنها من العواهل التي تقرر كيف نتصرف، وهي مثيرة للاهشة ومقنعة الى حدما، ولعل أفضل ما يقال عنها هو ما ادلى به العالم النفساني دوغلاس نيال اذ قال: "ظواهر التواتر الحيوي ليست سوى جزء صغير، لكنه مهم، من احجية السلوك الانساني المعقدة".

جنیفر بولش



# اكتشف اللعبة

كتب ابن رجل ثري جداً رسالته الاولى الى سانتا كلوز (بابا نويل): "اذا كان هناك أيّ شيء تودّ الحصول عليه في عيد الميلاد، فلا تتردد في طلبه مني"،

صحيفة "فايننشال تايمس"، لندن

دَائرة المعَارون

۱**۱۰ صبا:** ريح لطيفة ـ فراش ـ <mark>ذجل</mark> مستحبُّ ـ شوق٠

۱۳۰ افغان: براعم \_ ظلال الشجر \_
 اغصان \_ لحاء الشجر ·

١٤٠ جَنَى: ما يجنى من ثمر - لقاح حب جارف - روضة :

• 10 شرخ: طيش \_ تفتح الزهر \_ غصن جديد \_ اول الشباب •

۱۲ شـدو: عبير المسك \_ ثمر \_ تغريد الطيور \_ غبار •

١١٠ فَمِيلةُ: نخلة \_ شجر ملتف \_ \_
 طُحلب \_ ضفة الغدير .

١٨٠ عشتار: طائر جُميل \_ صعتر \_ ربة
 الحب \_ من النحوم ·

الحب ـ من النجوم · 19 • بشاشة: طر ب ـ لُطْف ـ طلاقة

الوجه \_ قمقمة · **٢٠ جِنِّ:** فتيات حسان \_ ز َهـْر \_ ما

۱۰ جین . حمیان حمیان ـ ر هر ـ ها جني من ثمر ـ هیام .

٢٦٠ رَيْعان: قوة ونشاط \_ جاذبية \_
 اول الشيء \_ أهل٠

۱۹۰۰ اریج: رائحة طیبة - لقاح - خریر الینابیع - رذاذ،

۴۳ حَـور: شجر باسق \_ كحل العين \_
 ثلج الربيع \_ بـياض ٠

٠٢٤ أُ مُلُود: عشب رطب \_ بقرة حلوب \_ حـمَل \_ غصن لين ·

• شهد: شراب الفاكهة - عسل - عشق مفرط - عنبر •

۰**۲۲ رَیْدان:** هواء منغش ـ حدیقة ـ نبات طیب الرائحة ـ تنزه٠ نبات طیب الرائحة ـ تنزه٠

۰۲۷ ر وق: درب مزهر \_ حــُب َ \_ هدوع يسبق العاصفة \_ رونق٠

۱۲۸ صباحة: جمال ـ دماثة ـ مطر الصباح ـ مرَ ح ·

• ٢٩ رَ فَــْصُ: لذيذ الطعم \_ اخضر \_ لين وناعم \_ طفولى •

 تضم دائرة هذا العدد كلمات توحي بالربيع، وقد و ضع امام كل كلمة اربعة معان، واحد منها فقط صحيح، والمطلوب من القارىء ان يختار المعنى الذي يعتبره صحيحاً، ثم يقلب الصفحة ليحصل على الاجوبة ويقيس مستواه،

١٠ شدو: هاء كثير \_ غناء - رجاء حــ الحياة

روض: شجر صغیر - حدیقة حیوانات
 بسهل أرض مخضرة ·

**۰۳ نـَوَّار:** شهر ماي<mark>و ـ يوم مشمس ــ ربيع ـ شهر ابريل</mark>

ع • ر وح: نَـَفُسْ \_ رائحة زكية \_ نسيم \_ تنزه •

٠٥ بان: فراق الاحباء \_ شجر \_ قد \_
 جمیل \_ زهر اصفر

و َ شْـْي: غيوم متفرقة \_ خضرة \_
 ه َ م ْ س الحبيب \_ ن َ ق ش والوان •

٧٠ سناء: جمال \_ تغريد الطيور \_
 ضياء \_ نوع من النبات •

٠٨ عيطر: طيب \_ هواء عليل \_ فتاة حسناء \_ ندى الصباح.

٩٠ دُبُور: سرور \_ طَائر ازرق \_ شباب
 حیویة واندفاع٠

1 - اقحوان: شجر متسلق - نوع من الطيور - رحيق - زهر جميل

١١٠ د وحة: مرج \_ شجرة عظيمة \_
 عش \_ حديقة غناء .





المنزلي VHS

سوير "أقلين" تأنى بحدمس لحمار الفنديو

عشاق الفيديو يفضلون أفلبن

The Future in Sound and Pictures.

ختت دعت خ

https://t.me/megallat

سجلت شركة تي ا دي ا كاي باختراعها جزئيات "آفلين" الممغنطة فتحأ جديدا في عالم الاجمرة السمعية والفيديو، فقد حققت كاسيت "أفلين" الصوتية مستوى من الدقة في تسجيل الاصوات ونقلها جعلها مقياساً لمثيلاتها ، كما استأثرت فيديو كاسيت "أفلين" الملائمة لكل اجهزة الفيديو باعجاب المواة لوضوح صورها وجمال الوانها .

"أفلين" هي مفتاحك الي المتعة الكلية لدى مشاهدتك

oldbookz@gmail.com



هذا القدح الثمين الموشى بالزجاج الملونطوله 16 سنتيمتراً وقد عثر عليه داخل اطار خاص في ضريح قديم في شارع ستولبرغر ،

مدینة حیة – ولئن تلاشت المدینة الرومانیة الا ان آثارهابقیت حیة، وراح اهل کولون، منذ زمن بعید، یجمعون الکنوز التي خلفها الرومان، وحیثما شید الناس بیتاً او حفروا بئرا ظهرت قطع فخاریة واوان مرمریة مزرکشة وغیرها، وفی اواخر القرن التاسع عشر

وضعت البلدية يدها على مجموع هذه الكنوز وعرضت بعضها في المتاحف المحلية وحفظت البعض الآخر في المعارض الماكن غريبة كالمخازن في المعارض التجارية والمسالخ القديمة المهجورة! وفي ١٩٦٣ ادرك مجلس بلدية كولون انه لابد من عرض هذه الكنوز في مكان واحد، فأقر "رصد ١٢مليون مارك لبناء متحف جديد، واضاف الى هذا المبلغ، في وقت لاحق، سبعة الى هذا المبلغ، في وقت لاحق، سبعة ملايين مارك، وقدمت منطقة

الملون ومزركشاً بالزمرد الاخضر والزجاج الاصفر وقد كتبت فوقه بحروف يونانين بنفسجية اللون العبارة الآتية: "اشرب وعش ابداً" •

وفي ١٩٧٢ وقع فريق من هواة علم الآثار على ناووس حجري تحت شارع سيفرين يضم اثراً لم يعثر على مثيل له في اي مكان آخر من العالم: زوجان من الاحذية الزجاجية لحفظ زيوت الحمام وعطوره .

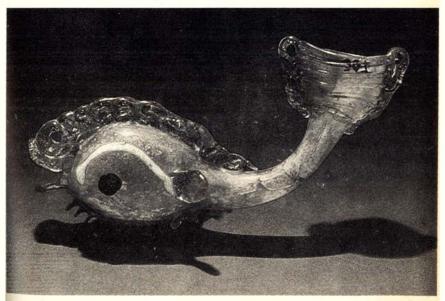
ان مثل هذه الاكتشافات ليست حدثاً غير مألوف في كولون فهذه الرقعة من الارض غنية بأثار القدماء، خصوصاً ان كولونيا التي عرفت في الماضي باسم "كلوديا أرا اغريبيننسيوم" كانت عاصمة الولاية الرومانية في المانيا السفلي وموطنا لقرابة ثلاثين الفأ من الرومان والالمان وفي اواخر القرن الميلادي الاول تباهت هذه المدينة بمدرج مسرحي ومعابد مهيبة وشوارع مرصوفة ما زال في الامكان تمييزها اليوم في شوارع كولون الرئيسية • وشقت فيها شبكة من المجارى شيدت انابيبها التي يصل علوها الى ثلاثة امتار من الصخر البركاني وما زال جزء منها ، يبلغ طوله كيلومترأ واحداً، في حال سليمة وجيدة • كذلك شيدت عند ضفة الراين، بالقرب من الميناء الروماني القديم الذي يتسع لمئتى مركب، مستودعات للمنطق ومخازن للبضائع · وظلت المدينة على ازدهارها الى أن دهم الفرنكيون (من القبائل الجرمانية) هذه القاعدة الامامية من الامبراطورية الرومانية المتداعية نحو العام ١٥٥٠ وقضوا على امدادها .

المختار مايو

المبنى المتواضع، المكسو بحجر الصوان والقائم بمحاذاة كاتدرائية كولون، حتى يلفه سحر الماضي وهو يمر فوق شارع قصير من طريق الميناء الرومانى القديم المرصوف بحجار صغيرة غير مصقولة تفضى بالزائر الى نافورة ماء رشاشة يتوسطها تمثال الاله راينوس الذي ينبجس الماء من رأسه، وعلى جانبي الطريق نصبت فوق قضبان حديد شاهدات قبور نحتت على هيئة قرون صنوبر وهى رمز الحياة الابدية عند الاقدمين اما الموائد القائمة فوق شرفات مطعم المتحف فتغرى المرء بالجلوس والاستمتاع بمرأى هياكل المذابح الدينية الرومانية والاعمدة

أخرى وكلف البروفسور هوغو بورغر، من متحف راينشاس لاندز ميوزيوم في بـون، الاشـراف علـى المتحـف الجديد ومنح فرصة، تعـد امنيـة كـل مدير متحف في العالم، تتيح له تجسيد نظرياته وتحقيق افكاره بدءاً بالتصميم المعماري وانتهاء بعرض بالتحف نفسها، وكان الاعداد للمتحف الروماني – الجرماني الذي افتتح في الروماني – الجرماني الذي افتتح في بافتتاح عرض مسرحي هائل، ويقول بورغر: "توخينا ان نجعل من مشاهدة بورغر: "توخينا ان نجعل من مشاهدة التعلم في نظره يمكن ان يكون مثيراً التعلم في نظره يمكن ان يكون مثيراً ومسلياً في آن،

والواقع ان الزائر ما ان يقترب من



أنية رجاجية على هيئة سمكة مرخرفة طولها ١٥٠٥ سنتيمتراً، استعملت لحفظ الزيوت والعطور في القرن الثاني وتمّ اكتشافها في شارع لاكسمبرغر وهو شارع مدافن رومانية حفرت القبور على جانبيه٠

ذات النقوش والأطناف فضلا عن تماثيل الحيوانات ·

وفي الداخل ايضاً ينبض المتدف حيوية ويقول بورغر في هذا الصدد: "ان ما توخينا توضيحه هو أن الآثار لا تقتصر على الاباطرة وقادة الجيش وقطع النقود وتماثيل الآلهة" • وبالفعل سرعان ما يدرك الزائر، وربما للمرة الاولى، ان الرومان لم يكونوا سوى بشر عاديين يعتمدون في حياتهم اليوميةعلى ادوات ومعدات عرضت في المتحف كأنما هي لا تزال قيد الاستعمال و هذام ثلا مطبخ فيه القدور والاوانى المصفوفة هنا وهناك وعلى ارضه مائدة الطعام وفوقها صحون خزفية وثمة مفاجأة أخرى للزائر: ٢٥ جهازاً سمعياً \_ بصريأ تعمل تلقائيا مقدمة معلومات عن امور شتى بينها المجوهرات القديمة والمسرح الروماني،

.متحف ام مسرح؟ \_ ترتفع صالة المتحف الرئيسية فوق رقعة من الفسيفساء تبلغ مساحتها ٧٣٥٥ متراً وتمثل الله الكرمة ديونيسيوس او باخوس وهي جزء من صالة المآدب في فيلا رومانية فخمة تتألف من عشرين غرفة وكانت الفيلا قائمة فوق هذه البقعة من الارض قبل قراسة ١٥٠٠ سنة وقد يلجأ اي متحف آخر في العالم الى غمر مثل هذا الاثر بالاضواء الكشافة خصوصاً انه يتألق بالوان قوس فزح التي تنعكس من حجاره الصغيرة آلتى تعد بالملايين والتي لا يتجاوز حجم الواحد منها حجم ظفر الاصبع • لكن الاضاءة في هذا المتحف هي اضاءة مشهد مسرحي حيث يجيء الممثلون في



يبلغ ارتفاع هذه الآنية لحفظ المراهم ٢٢:٥ سنتيمترا، وقد صهرت على سطحها اشكال بالغة التعقيدمن خيوط الزجاج الملون، واستعملت في حفظ الزيوت والعطور، والارجح انها كانت تـُعلِّق فوق موائد الطعام وتدلى بعد الانتهاء من الاكل،

ايام معروفة من السنة ويتلون الخطب والاشعار من اعمال هوراس او كاتولاس •

ويعتمد المتحف اسلوب المشاهد المسرحية في عروض اثرية أخرى، وما ان علم بورغـر باكتشـاف ضـريـح بوبليسياس الذي يهيمن عليه تمثال بوبليسياس نفسـه بثوبـه الرومانـي الفضفاض واقفاً على قاعـدة حجريـة تغطيها الكتابة المنقوشة، حتى سارع الى تبديل خطة المتحف كي يعرض الضريح امام خلفية زرقاء لامعة تجعل التمثال يبدو في ضوء النهار شامخاً تحـت قبـة سمـاء صافيـة، ويضـاء تحـت قبـة سمـاء صافيـة، ويضـاء



قليلة هي السيارات التي توفر لك الراحة والهميزات العملية التي تمنحك اياها هوندا 
"سيفيك" ومن هذه المميزات داخل السيارة المدروس بعناية بحيث يؤمن لك جلوساً مريحاً 
واتساعاً يسمح لرجليك باخذ مداهما، وهناك المقعدان الاماميان اللذان يتراجعان بحيث 
يتيحان لك مجال الاسترخاء، وهناك ايضاً المقاعد الخلفية التي تتراجع على ثلاث درجات، 
اما الباب الخلفي (باب الصندوق) فينفتح على نحو يسهل استيعاب العديد من الحقائب 
والحاجيات، ويكسو السجاد كامل ارض السيارة بحيث يمكنك خلع حذائك واراحة قدميك، 
الى ذلك هناك الاقفال التي تحمي الاولاد وتوفر عليك القلق على سلامتهم، 
ولاسيما "سيفيك" فانها تريحك من مشاكل استهلاك البنزين انها سهلة، اليس كذلك؟ 
اذاً، بادر فوراً الى اقتناص فرصة العمر هوندا "سيفيك"

# فرصة العمر هوندا سيفيك



1300cc 5-DOOR
HONDA
HONDA MOTOR CO. LTD. TOKYO, JAPAN

قوارير المراهـــم التـــي غالباً ما يعتــر عليهــا داخـل القـــور وفــي داخلها بقيد من زيوت او عطور، هنا الآنيتان الثمينتــان فــي هــيئة حذاءين زجاجيين،



التمثال ليلا فيبدو واضحاً للعيان من خلال نوافذ المتحف الفسيحة ·

حاكى بورغر في بعض اساليبه اسلوب العرض كما في واجهات المحلات التجارية سعياً الى ترك اعظم انطباع ممكن في نفوس المشاهدين فبدت بعض التحف كأنها سلع عصرية للبيع،

وعاد بورغـر مـن زيارتـه لشارع الصاغة الشهير في مدينة زوريخ السويسرية "بانهوفتـش شتراسه" بافكار جديدة، واذا بكنوز المتحف الذهبية، من اساور كبيرة مزخرفة من خرز الصخر البلوري، وأكاليل مرصعة بالجواهر وبحجار شبه كريمة، من تنفرد كل واحدة منها بمنصة ملساء ناصعـة البياض، واختيـرت بعـض ناصعـة البياض، واختيـرت بعـض المجوهرات وسلطت الانوار على كل منها فتلألأت وشعت،

ويقول بورغر: "لقد اعددنا للمتحف

كما يعد العسكريون لفطة حربية ورسمنا لكل قارورة، كما لقاعدة كل عمود حجري، مكاناً فوق خريطة التصميم الهندسي وجعلنا الفريطة بمقياس واحد الى عشرة بالنسبة الى المبنى، ثم درسنا وضع القارورة او القاعدة من جميع الزوايا، وبعد ١٢ يوماً انتهينا من تعيين مكان خاص لكل معروضاتنا: من لوح الكتابة الحجري لتلميذ روماني في الصف الدجري اللول الى سقف المعبد الذي يبلغ وزنه ٣٥ طناً"،

مهمة لم تنتم - بيد ان مهمة بورغر لم تنتم بعد، وما زالت القطع الاثرية تتواتر على المتحف باستمرار، وسعيا الى المحافظة على هذه الآثار الثمينة من عبث هواة جمع الآثار وانانيتهم سنت السلطات قانوناً تتحول بمقتضاه جميع طلبات البناء الى مكتب بورغر للتأشير عليها،

وما انفكت الآثار القديمة تخرج من

أضخم يانصيب من نوعه في اوروبا يفتح أمامك

فرصة ذهبية للربح!

قبل اليوم لم يكن لديك مظ كبير لربح مليون - لكن هذا اليانصيب يفتح أمامك أبواب العظ:

● عدد البطاقات المبيعة · hãà ● من هذه البطاقات، هناك ٢٠٠٤٨٥

بطاقة رابحة حتما ، كل بطاقة ثانية تشتريها تحمل معها

● الربح الاجمالي هو ١٢٥،١٣ مليون

مارك الماني .

• مناك خُمس جوائز كبرى تبلغ كل منها مليون مارك٠

"سوبر" تبلغ • مناك حائزة مليونا ونصف مليون مارك

البانصيب الالماني "كلاس لوتيري" اسس قبل ۲۵۰ سنة ٠

ولأكثر من ثلاثين سنة، جعل من أمثالك أصحاب ملايين، ويزداد عدد الرابحين سنة بعد سنة ،

هذا اليانصيب يغتلف عن سواه من هيث أن ريعه يعود ليس الى المشاريع العامة والخيرية، بل الى المشتركين انفسهم · وعني عن القول ان المارك الالماني هو من أقوى العملات العالمية رسوفا ·

الضمان ان دفع هذه المبالغ مضمون 11

XX = ١٥٠٠٠٠٠ مارك 17 0 × 1 مليون 35 = ٥٠٠٠٠٠٠ مارك - ٤٠٠٠٠٠ مارك ال ۸×۲/۱ملیون 30 - ۲۰۰۰۰۰ مارك 1/2 × 1/1 مليون 33 مارك 1..... ۲ × ۱۰۰۰۰۰ مارك 44 .... × 1£ مارك ال 31 40 .... × 1A مارك 35 35 A A . . . . = A£ . . . . × ff مارك

في الدورة الواحدة (نصف عام)

مارك ال YA .... = 35 AT .... × T. مارك 1 . . . . . . 3 dyla T.T.... A1 .... × T.T - ۱۰۰۰۰۰ مارك الله 40 ... × ££ . = ۲۲۲۰۰۰۰ مارك AF ... × 174. 35 = ۱۳۱۲۰۰۰۰ عارك 1 ... × 171f.

۱۸٤۸۰ × حتى ۸۸۰۰ = ۸۵۰۰ مارك ٢٠٠٤٨٥ جائزةمجموعها ٢٠٠٤٨٠٠ مارك N

ar ar

الجوائز كلها تدفع نقدا ، وهي معفاة من الضرائب الالمانية • لكن الشركة ، في الوقت نفسه ، تحظى بدعم الحكومة التام • وهذا حافر قوى على شرائك بطاقة أو أكثر ،

"كلاس لوتيرى" مؤسسة غير خاصة، وهي تبيع بطاقاتها عن طريق مكاتب مردِّص لها دكوميا -ويجرى السحب علنا وقانونيا ،

### فرانكفورت غريفور

مكتب لبيع أوراق اليانصيب ذو رخصة حكومية Rüsterstraße 24, Postfach 11 90 20

D-6000 Frankfurt/Main (W-Germany) Telex 04 189 125 daw

كيف تشترك في هذا اليانصيب؟

W

هناك سدوبات عدة على البطاقات نفسها تجرى خلال نصف سنة ، بمعدل سدب واحد كل يوم سبت ، ويتم ارسال النتائج بالبريد لكل هامل بطاقة، مرفقة بمعلومات وافية وجلية، تمشيا مع تقاليدنا في

ويمكن أن يأفذ الشاري بطاقة كاملة أو نصف بطاقة أو ربع بطاقة، فيكون نصيبه في الربح جائزة كاملة أو نصف جائزة او ربع جائزة ، وتتساوى جميع

الارقام في العظ، يانصيب في متناول الجميع!

بسط مثل لعبة أطفال! - يمكنك طلب بطاقة بملء القسيمة في أسفل الصفدة، أو بكتابة رسالة الينا من غير قسيمة،

مدددا فيها طلبك - عليك أن ترفق الطلب بالمبلغ المحدد، على أن يكون حوالة مصرفية أو بريدية أو شيكا خاصا او حَوِّلُةَ مُسَافِرِ أَوْ حَتَى نُقَداً ﴿ وَفَيُ الْحَالِ الْاخْبِرَةَ ﴾ يَفْضَيُّلُ ابداع الرسالة البريد المضمون ﴿

- في المقابل ستستلم بطاقتك مع المعلومات

- كُذَلك ستستلم لائحة دورية بالارقام الرابحة • في دال الربع!

- سيجري ابلاغك فورا برسالة شخصية •

- يتم نفع الجوائر بأسرع طريقة ممكنة وطبقا لتعليهاتك الدوائز معفاة من الضرائب الالمانية • وتلتزم الشركة الكتمان النام في شأن أسماء المشتركين والرابدين، فهذا من حق صاحب العلاقة وحده،

خدمة حول العالم اذا كنت تحمل بطاقة قبل قراءة هذاالاعلان، فلا ترسل طلبا جديدا لانناسنراسلك كالعادة والرجاء في هذه الحال: أن تحيط أصدقا على علما بشركتنا :

أوأن تريهم هذاالا علان وتقطع لهم القسيمة المرفقة ، لا تنظر - اطلب بطاقتك الان!

عدد البطاقات الاجمالي محدود، والافضل ان تحجز بطاقتك فوراء

# نعم! لقد وافقت على أن ألعب لعبة اله ١٢٥١ مليونا •

Mr/Mrs /Miss

Street address (or PO Box-No.)

اذا تم الدفع بغير الدولار الامريكي أو المارك الالماني أو الجنيد الاسترليدي، فستعتمد قبعة العملة المحوّلة سوم تسلُّم الرسالـة • المعالع المحددة تشمل ثمن البطاقة خلال سحوبات دورة كاملة، أي نصف سنة. والمبلغ الاضافي يشمل جميع المصاريف الاخرى طوال هذه الفترة -

جميع الحوالات توجيَّه باسم: W GREGOH, Postlach 11 90 20, D-6000 FranklyryM

طيت موالة بقيمة عارك العادي/ دولار امريكي/ حنيه استرليسي، سأدفع المعلىغ فيور استلامين البطاقية (أو البطاقات) الذي طلبتها ،

الرجاء ارسال المعلومات المتعلقة سهدا البانصب باحدى هذه اللغات الى العنوان الآتي:

City (Postal code No.)

ماركالماسي اولار امریکی جنبهاسترلینی بطاقم كاملم 17. TOT 7 ... ا نصف بطاقة A . 177 \* . . ربع بطاقة ٤. 45 10. بطافة الحظ السعيد ( أربعة أرباع ذات أرقام مختلفة )

الرجاء اضافة المبلغ المذكور ادناه لتغطية نفقات البريد والخدمات المصرفية وما اليها: ٢٤ ماركا او ١٤ دولارا او ٧ جنيهات استرلينية • يبدأ في ١٦ مايو ١٦٨١ وينتمي في ١٤ نوفمبر ١٨٨١

الداء الكتابة بالاحرف الكسرة أو الطماعة على الآلة ، Country

تحت الارض المرة تلو المرة، ففي المرة مثلا عثر في اثناء تشييد مرأب للسيارات تحت الارض على قطعة خشبية نادرة حفر على سطحها رأس انسان، كما عثر على نصب حجري يمثل الاله حوييتر جالساً،

ان اهالي كولون فخورون جداً بمتحفهم الجديد ويشاركهم في حماستهم له الزوار الذي يقصدون هذا المكان من انحاء العالم، وقد بلغ عدد زوار المتحف الذي يعد اعظم عرض شعبي في المانيا حسب احصاء ملايين نصفهم من الشياب،

والجدير بالذكر ان المكان المفضل لدى العشاق يضربون عنده المواعيد ايام البرد القارس، هو كنف تمثال فينوس (الاهة الحب والجمال) الصغير الرائع من القرن الثالث،

لعل اعظم دليل مدهش حقاً على شعبية هذا المتحف هو ما يحدث عند القاعدة التي ينتصب فوقها تمثال بوبليسياس، فهنا يرمي الزوار قطع النقود تيمناً كانما هم بذلك يشيدون لا بماضي كولون الروماني فحسب بل كذلك بالعبقرية التي نفضت في مخلفات الماضي روح الحياة،

■ كلاوس غيدمان

# حياة لم تذهب سدى

كانت جدتي في الثالثة والثمانين، وقد اصابتها نوبة قلبية شلت قدرتها على النطق وكنت ذلك الصيف اتولى بعض شؤون المنزل، ومنها تنظيف غرفتها لكني كنت افضل أن افعل ذلك وهي نائمة لئلا تلاحقني نظراتها كيفما تحركت ·

ومرة كنت انظف الصندوق الذي حملت فيه جدّتي اغراضها حين اتت لتعيش معنا، فانفتح غطاؤه ورأيت جدتي نائمة، فلم أستطع مقاومة رغبتي في النظر داخل الصندوق ·

لم تكن أشياء كثيرة: بعض كتب قديمة وصورة من عرس جدتي وعلبة ذهبية وجدت فيها رسماً لجدتي وهي في السادسة عشرة ولكم تمنيت لو أكتشفت سابقاً ذلك الشبه الكبير بيني وبينها والمساد الكبير بيني وبينها والمساد الكبير بيني وبينها والمساد الكبير بيني وبينها والمساد المساد الكبير بيني وبينها والمساد المساد الكبير بيني وبينها والمساد المساد الم

وفتحت الصفحة الاولى من أحد الكتب وقرأت: "الى ابنتي الحبيبة الحياة سريعة الزوال ومن الجدير ان نسجل افراح حياتنا واتراحها واتمنى ان تملأي هذه الصفحات بما يشهد لاولادك وأحفادك على حياة غنية لم تذهب سدى مع محبتي المك .

ثم قلبت الصفحات حتى وصلت الى أحدثها تاريخاً وقرأت الآتي: "نانسي جاءت الي اليوم انها تنو"ر البيت كلما أتت ولديها دائماً أخبار شائقة ترويها لي وأظن انها تحتاج أحياناً الى احد يسمع اخبارها من غير تعليق انها تشبهني كثيراً واتمنى ان تبقى صداقتنا قوية" وكانت هناك ملاحظات اخرى عني ولكن لم اتمكن من قراءتها ا



موقعه هو الاجمل وجمهوره هو الاعظم والانتصار فيه هو الاكثر اعتباراً

# عُـُرُان - بري موناكو عُروس السياقات

المتسابـقـون يجتـــازون منطقة المرفأ، في مونتي كارلو،

"اتحاد السيارات الدولي"، على أقوى فئة من المتسابقين، والى جانب موناكو، تقام سباقات "فورمولا 1" كل سنة في نحو 10 بلدأ، الا ان سباق موناكو هو الاختبار الاقسى لاعصاب السائقين، والمحك الاصعب لمسياراتهم، وفضلا عن ذلك، فان موقعه هو الاروع جمالا وجمهوره هو الاعظم حيوية والانتصار فيه هو الاكثر اعتباراً، فرئيس شركة لوتس، كولين تشابهان، الذي اشرك سياراته

خذ مرفأ من مرافى، البحر الابيض المتوسط تتناثر فيه اليخوت البيضاء الفخمة كالدر، أضف اليه اميراً وأميرة من أعرق الاسر الحاكمة في اوروبا، وتو جه بعشرين سيارة سباق زاهية تهدر وسط احد المنتجعات الانيقة، بذلك تحصل على العناصر الاساسية لسباق سيارات "فورمولا 1" الاكثر سحراً واثارة، وهو سباق الجائزة الكبرى (الغران – بري) في موناكو، تشتمل "الفورمولا 1"، كما حددها تشتمل "الفورمولا 1"، كما حددها



في سباق موناكو طوال السنوات الثلاث والعشرين الماضية، يعتبره الحد اروع المشاهد في سباقات العظيمة السيارات، وأخر السباقات العظيمة في شوارع المدن"،

فلا عجب ان يدفع ٢٠ الف مشاهد مبالغ تصل الى ٥٠٠ فرنك فرنسي (نحو ١٠٠ دولار) للجلوس على مدرجات قاسية مكشوفة، او ان يجد الفأ أخرون متسعاً للوقوف او للإنحناء من الشرفات والنوافذ، او ان

تنقل نحو ٣٠ شبكة تلفزيونية مراحل السباق الى قرابة ٢٥٠ مليون مشاهد في انحاء العالم، مما يجعل سباق موناكو الحدث الرياضي الاكثر تلفزة بعد الالعاب الاولمبية ومباريات كأس العالم في كرة القدم ٠

هذا هو السباق الوحيد للجائزة الكبرى حيث تكاد الحلبة تكون بأسرها مرئية للمشاهدين ذوي الاماكن الحسنة فدورة السباق التي يبلغ طولها ٣٠٣ كيلومترات تعبر قلب المختار مايو

الاهارة الصغيرة، لتمر تحت اشجار الصنوبر المهيبة في جادة ألبير الاول، وتصعد الطريق الى الكازينو المبني على الطراز الباروكي العائد الى القرن السابع عشر، ثم تنزل الى الميناء المتألقة،

وكل ربيع تبدو المدينة مسكونة بأطياف من سباقات الماضي العظيمة، فهنا حبس الجمهور انفاسه فيما تمدد بطل السباق الفرنسي، لويس شيرون، فاقدأ وعيه والسيارات تمر حوله بسرعة جنونية، وهنا ايضا الساء البرتو أسكاري تقدير منعطف سريع فاتجه نحو المرفأ، وزلقت سيارته الفيراري الحمراء وسقطت في الماء،

تسكتُع المشاهير - والدمى تعتري السائقين ايضاً، على رغم برودة أعصابهم كارلوس روتمان، أفضل سائقي الارجنتين، قال قبيل بدء السباق: "يبدو ان هذا هو المكان حيث يحدث كل شيء في سباق السيارات، لذا علي ان اعترف بأنني استعد له نفسياً"،

أحد الاسباب الاخرى لانفعال السائقين هو ان سباق الجائزة الكبرى في موناكو يجرى في حلبة دائرية ضيقة وكثيرة التعرج، يتخللها منعطفان شديدان في شكل انحناء دبوس شعر وستة منعطفات أخرى ذات زوايا قائمة حادة، ويعني هذا تغيير السرعات ٦٠ او ٣٠ مرة خلال الثواني التسعين التي تستغرقها الدورة، وتخفيف السرعة الى اقل من المنعطفات، وزيادتها الى حد أقصى المنعطفات، وزيادتها الى حد أقصى يبلغ ٢٥٠ كيلومتراً في الساعة غير الساعة في

المسافات المستقيمة القصيرة، ان اصطدام عجلة أمامية بسياج او حاجز حجري عند حافة الطريق يسفر عن كارثة فورية، وفي مايو (أيار) ١٩٨٠ لم يكمل السباق غير تسعة متسابقين من أصل ٢٠، وفي العام ١٩٧٩ اربعة فقط،

والقلب النابض لسباق جائزة موناكو الكبرى هو اوتيل دو باري موافندق المجاور للكازينو الشهير، ففيه يلتقي ابناء الطبقات الاجتماعية العليا، ويحجز عشاق سباقات السيارات قبل سنة من موعد السباق، أما الذين لا يوفقون الى غرف في ذلك المندق، فيدلو لهم التسكع في الردهة ذات الجدران المكسوة بالمرمر، أملين في القاء نظرة على سباق شهير او فتاة ساحرة او شخصية فنية ذائعة الصبت،

الا ان الارستقراطيين الحقيقيين يزدرون حتى اوتيل دو باري، فأسياد اوقات الفراغ هؤلاء يدخلون المرفأ بيخوتهم قبل الحدث بأيام، ويقتلون الوقت في التشمس على ظهورها، وكثيراً ما يبقى سائقو سيارات السباق على اليخوت او يتوجهون بالزوارق من فنادقهم على شاطىء الريفييرا الى حلبة السباق،

أما أهل الفن فتجذبهم غريزتهم الى موناكو، وبين هؤلاء الممثلان جان و بول بلموندو وبول نيومان (سائق بارع هو نفسه) اللذان يستمتعان بالتحدث الى السائقين، وفي هايو (أيار) ١٩٨٠ راحت الممثلة ليزا مينيلي والمخرج السينمائي كلود ليلوش وجان وي ترنتنيان والمغني الفرنسي الشعبي جوني هاليدي

يتسكعون في المواضع التي يتم فيها تزويد سيارات السباق بالوقود او تغيير دواليبها، هاربين من هواة جمع التواقيع،

البداية الناجحة - بدأت الحكاية عام ۱۹۲۹، حین کان انطونی نوز، رئیس نادی سیارات موناکو آنذاك، برغب في أن يصبح ناديه عضواً في الرابطة الدولية لاندية السيارات، الا ان ذلك كان متعذراً طالما لم تستضف موناكو سباقاً دولياً للسيارات الذلك تولى نوز مد حلية على طول المرفأ وعبر الكازينو، وهي الطريق نفسها المستخدمة اليوم، واستهجن بعضهم الفكرة، خصوصاً صحيف سباقات السيارات البريطانية الموثوقة • وعلقت "ذي اوتوكار" اللندنية بحنق: "انها وقادة مذهلة للغاية" • وكتبت "ذي موتور" باحتقار: "انها من اسوأ الحلبات التي اختيرت حتى الآن٠ وخطأ واحد من شأنه القاء السيارة وسائقها في المرفأ او في البحر"٠

بيد ان نوز استطاع اقناع الامير بيار، حاكم موناكو، بأن الحدث سيفيد الامارة، ووجهت الاعوات الى فرق السباق في مصانع السيارات وقوبلت بالايجاب، وفي ١٤ ابريل (نيسان) ١٩٢٩، اصطفت ١٦ سيارة عند خط البداية، وعندما استقر الغبار بعد اربع ساعات، كان سائق انكليزي يدعى و،س، وليمس كسب السباق يدعى و،س، وليمس كسب السباق بسرعة معدلها ٢٠٠٨ كيلومترأ في الساعة، ولم يسقط في البدر احد، وكانت تلك هي البداية الناجحة التي اطلقت سباق جائزة موناكو الكبرى،

وارتفعت سرعات الفوز مجارية التحسينات في المحركات وتصميم

السيارات، وبحلول (١٩٧١ كان جاكي ستيوارت رفع معدل السرعة الى ١٣٤٠٤ كيلومتراً في الساعة، غير ان الشكاوى تزايدت من ان حلبة موناكو، بمنعطفاتها الحادة وحواجزها الواقية المحاذية للشارع، ليست مصميمة ليسرعة كهذه، وبعد سباق (١٩٧١ أعلن السائقون وصانعو السيارات انهم سيقاطعون موناكو،

في ذلك الصيف سأل الامير رينييه مجموعة من اختصاصيي السباقات الدوليين عما ينبغي فعله، وكانت نصيحتهم له: وسعّ منطقة المرفأ من أجل فصل الحلبة عن مواضع تزويد السيارات بالوقود وتغيير دواليبها، وغير بعض المنعطفات لارغام السائقين على اجتيازها بمزيد من التمهل،

وأعقب ذلك تسعة أشهر من العمل الجاهد في اشراف ميشال بويري، الرئيس الجديد لنادي سيارات موناكو، ونتيجة لعملية التحديث التي كلفت نحو خمسة ملايين فرنك فرنسي موناكو الكبرى للعام ١٩٧٢ في الموعد المقرر، وهبط متوسط السرعة الى المادي الساعة،

الامتحان الاقسى \_ مع ان هذه التحسينات جعلت سباق موناكو أبطأ سباقات الجائزة الكبرى في العالم، فما زالت حلبته تمتحـن الـمكابح (الفرامـل) والقوابـض (دوبريـاج) وأجهزة نقل السرعة وعجلة القيادة، كما لا تمتحنها اي حلبة أخرى، والسباق بالنسبة الى السائقين هو ساعتان قاسيتان، وقد قال لي ديدييه بيروني احد افضل سائقي فرنسا:

"يتميز هذا السباق بمقدار اكبر من التوتر العصبي، فانت تعلم أنك اذا ارتكبت ادنى خطأ على حلبة ضيقة كهذه فستغدو خارج السباق"، ومع ذلك فالسائقون يحبون سباق موناكو، وهم انتخبوه افضل سباقات الجائزة الكبرى للعام ١٩٧٤٠

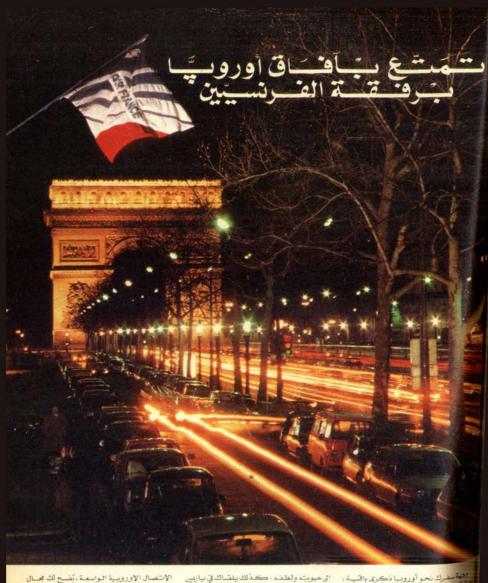
وید عی بویری، الناحل والمدید القامة والذي تلوح الشمس بشرته على الدوام، "أن سباق جائزة موناكو الكبرى هو الاكثر سلامة في العالم" • واجراءات السلامة فيه تدعو الى الاعجاب حقاً وفي مركز مراقبة السباق، القائم على خط البداية، تتيح ٢٨ شاشة تلفزيونية للمسؤولين رؤية الحلبة بأسرها • وهم على اتصال بمفوضى الحلبة الاربعمئة عبر خطوط هاتفية مباشرة، ويمكنهم الاستعانة بتعليمات تضعها الادمغة الالكترونية حول ما ينبغي فعله في ٢٥٠ نوعاً محتملا من الحوادث الطارئة ويلزم مكافحو الحرائق مواقعهم ليصلوا خلال 10 ثانية الى اى نقطة يقع فيها حادث ويصل الطبيب الاول بعد اقل من ٩٠ ثانية ٠ وفي امكان اربعة رجال ضفادع (★) وزورقین سریعین ورافعة (ونش) طافية اخراج اي سيارة تقفز فوق الحاجز الواقى آلى مياه الميناء٠ والواقع ان سباق جائزة موناكو الكبرى يدوم اربعة أيام، وتبدأ اختبارات الوقت يوم خميس الصعود (وهو يصادف اليوم الاربعين بعد عيد الفصح) وتعاديوم السبت، وكما هي الحال في سباقات الجائزة الكبرى، تقرر هذه الاختيارات ترتيب

(★) غاطسون مجهزون بما يمكنهم من البقاء مدة طويلة تحت الماء٠

السيارات عند خط البداية • فالسيارة التى تحقق متوسط السرعة الاقصى في الدورة الواحدة تحصل على المركز الامامي والاختبارات تثير حماسة أشد في موناكو، فيما ان تجاوز السيارات امر صعب هناك، فان مركز البداية يمكن أن يقرر نتيجة السباق، وكان سباق جائزة موناكو الكبرى فی مایو (أیار) ۱۹۷۹، ای فی الذكرى الخمسيان لبادئه، مناسبة مثيرة، بدءاً بالتماريين، وحتى بالنسبة الى موناكو، حيث غالباً ما يقل الفارق بين سيارة وأخرى عن ثانية واحدة، كانت السيارات متقاربة على نحو غير معتاد • فان جودی شیکتر، بطل جنوب افریقیا الذي كسب الشوط في نهاية الامر، سبق زميله في فريق فيراري، الكندي جيل فيلنوف، بـ//١٠٠ من الثانية· ولم یتأخر جان \_ بیار جابوی فی سيارته الرينو ذات المحرك التوربيني سوى ثانيتين عن شيكتر الذي سجل دقيقة و٢٦،٤٥٥ ثانية • ومع ذلك فهو حل في المرتبة الاخيرة •

ولادراك ما تعنيه هذه الثواني بالنسبة الى الناس العاديين، طلبت الى سائق سيارة أجرة ان يعبر بي الحلبة بعد انتهاء الاختبارات، وعلى رغم اندفاع سائقي وحماسته التي يتميز بها ابناء حوض البحر الابيض المتوسط، فان جولتنا استغرقت خمس دقائق ونصف دقيقة،

مصائب قوم – بزغ فجر الاحد حاملا معه مطرأ متقطعاً بيد ان السحب انقشعت عند الظهر وفي الساعة ٣٢١٥ بعد الظهر، قام الامير والاميرة بجولة الشرف الرسمية حول الحلبة في



الانتصال الاوروبية الواسعة ، تفسح لك محسال السفر الى ٧٧ مدينة من سدن أوروبا المختلفة السمر الاسميسة من المتعدة وذلك بعدما تنعم بأجواء بباريس المتعدة . وذلك بعدما تنعم بأجواء بباريس المتعدة . وتذكر أنك ستبقى في رحات أجواء الفريسيين المتعة حتى بعد معنّا دريتك فنرنسا.

الى حيوبيته ولعلفه ، كذلك يلقساك في بباريس فرييق عنمل خاص ، جاهن لاستقبال السنزقار الاجنانب ، مشاعدًا انتياك في إتمام معاملات دخولك، ومؤكدًا على نجّاح زياريتك. الخطوط الجوبية الضرنسية الشبكة

العبة سفرك نحو أوروبها ذكرى باقتية ، المعيان إلى باريس مع الخطوط الجوية

موسق طباشرة الخطوط الجوبية الغرنسية معواد الطباق المساعد والمضياف إضافية

AIR FRANCE

الخطوط الجوية الفرنسية إلى باريس، خطوتك نحو أورويا.

سيارة هرسيدس، ثم اشعل مركز المراقبة الضوء الاحمر الذي يعني ان السباق سيبدأ بعد ثوان فقط، وارتفع الضجيج فيما ابقى السائقون محركات سياراتهم هادرة بسرعة ٢٠٠٠ او القصوى، وظهر الضوء الاخضر، فانطلق شيكتر مخلفاً وراءه سحابة من الدخان الابيض،

أما البطل النمسوي نيكي لودا فانه فاجأ الجميع بتجاوزه سيارتين واقترابه من مؤخر سيارة شيكتر عند المنعطف الاول، ومن هناك اصبح نمط القيادة الاساسي مماثلا بالنسبة الى الكازينو، الجميع: انطلاقة سريعة الى الكازينو، ضغط الفرامل ومن ثم زيادة السرعة للخروج من الساحة، اجتياز منعطف "لو" الحاد والاسراع فيي اتجاه المرفأ، وعند الانعطاف حول بركة السباحة تخفيف الى السرعة الثالثة السرعة واجتياز خط البداية - النهاية،

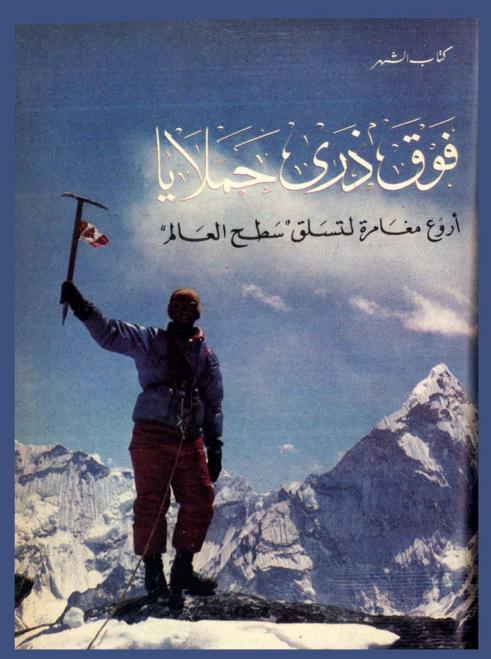
وفي الدورة الثانية والعشرين حاول ديدييه بيروني، وكان يقود سيارة لشركة تيريل، ان يتجاوز لودا على الجانب الداخلي لمنعطف ضيق، غير عابىء بـما قاله لـي عـن اخطاء القيادة، فأساء التقدير ولمس احد الحواجز، فوثبت سيارته واصطدمت بمؤخر سيارة "برابهام ـ الفا" التي يقودها لودا، ووسط صراخ الجمهور، حملت سيارة لودا سيارة بيروني على ظهرها قبل ان تنزلق هذه اخيراً عن طهرها قبل ان تنزلق هذه اخيراً عن الحاجز الواقي، والمدهش ان اياً من السائقين لم يصب بأذى، الا انهما خرجا من السباق،

وكذلك خرج معظم المشتركيان الآخرين، وبفضل خروج هؤلاء، انتقل السويسري كلاي ريغازوني في سيارة وليمس من المركز السادس عشر الى والخمسين، وفياما مضى الجمهور الخمسين، وفياما مضى الجمهور ريغازوني من شيكتار الذياضحي مضطراً الى تخفيف العبء عن عجلاته المتلاشية، واذ حباس المشاهدون النفاسهم في نهاية الدورة السادسة والسبعين، اجتاز شيكتر الخط بسرعة البرق فائزاً بفارق ضئيل مقداره البرق فائزاً بفارق ضئيل مقداره

حقق جودي شيكتر انتصاره وسط ترحيب حماستي لصفارات السفن المدوية في الميناء وتصفيق الجمهور واستحسانه وكان أكثر المصفقين حماسة نحو ٢٥ سائقاً متقاعداً قدموا خصوصاً من انحاء اوروبا وأمريكا للاحتفال بالذكرى الخمسين لسباق جائزة موناكو الكبرى وفي نهاية موسم ١٩٧٩ ادت النقاط التي احرزها شيكتر، هنا وفي سباقات الجوائز الكبرى الاخرى، الى اعلانه بطلا للعالم في قيادة السيارات،

الا ان شيكتر، في تلك اللحظة الساحرة، توجه الى الامير رينييه والاميرة غريس في مقصورتهما المكسوة بقماش احمر ليتسلم كأسه وأصغى بانفعال الى نشيد موناكو الوطني الحماسي الشبيه بالاوبرا، وهو النهاية التقليدية لـ"اروع جائزة كبرى في رياضة سباق السيارات الساحرة"، كما يصفها البطل المرسون فيتيبالدي،

= جوزف هاريس



https://t.me/megallat

oldbookz@gmail.com

هبت عاصفة هوجاء من أعالي هضبة التيبت الصينية، ترددت اصداؤها في أذني تشارلز ماسترز وهو على ارتفاع ٤٩٠٠ متر في منطقة افرست من جبال حملايا، وبينما كان يجهد لالتقاط أنفاسه من هواء المرتفعات الرقيق، حيث تتدنى نسبة الاوكسيجين، راح ينظر الى القمم المتوهجة حوله، فأغرته بارتقائها،

وكان ذلك الشاب الكندي أعطى نفسه اجازة سنة من الجامعة، أوصله تجواله خلالها إلى مملكة نيبال في الشرق الاقصى.وهناك اتخذ قراراً جريئاً: أن يصعد الى سطح العالم!



بدأ ت مغامرتي المرتبكة في ليلة من يناير (كانون الثاني) ١٩٧٣ في غرفة رديئة الحال من أحد فنادق بانكوك عاصمة تايلاند وكانت ليلة رطبة حارة، رحت احتسى فيها الشراب التايلاندي الرخيص مع صديقين كنديين هما أول من صادفت ُ من مواطني خلال أسابيع، واسمهما رون ماكلين وغوردي كيفل الأول من بلدتى كالغارى في مقاطعة البرتا، والثاني زميلي وشريك غرفتي في جامعة اونتاريو وكنا جميعاً أخذنا فرصة سنة من الجامعة لنذهب في سياحة حول العالم، وتم لقاؤنا هناك عن طريق المصادفة المحضة • وقررنا ان نسافر بعض الوقت معاً ٠

وكان اجتماع شملنا بهيجاً، صممنا خلاله رحلة من شأنها ان تثير الحسد في نفوس زملاء صفنا القدامي، هل تكون غايتنا أفغانستان؟ كلا، فهناك بورماً والهند؟ نعم، بالتأكيد، فيتنام؟ كلا، على رغم أني اتصلت بوالدي هاتفياً من سايغون اتصلت بوالدي هاتفياً من سايغون وهو دفع كلفة المكالمة - لأبث القلق في رأسه بتلك الفكرة، وأخيراً قلت ألماذا لا نذهب الى نيبال؟ ربما تعنى لنا ان نقف عند جبل افرست "وتألقت عينا ماكلين وهو يقول: "تعني ان نتسلق جبل افرست؟"، فأجبته من غير تحفظ: "أجل،

سنتسلق جبل افرست!" وقرعنا

كؤوسنا بعضها ببعض ونحن نقهقه على أثر تلك الفكرة الجريئة ·

ولم تبارح صورة نيبال مخيلتي ونحن في طريقنا الى بورما والهند، فأنا أعشق تسلق الجبال، وقد قرأت الكثير عن متسلقي جبال حملايا، وهم صنف نادر من المتسلقين، والحق أنه لا يمكنني بلوغ قمة افرست، ولكن هل يعني هذا ان أحرم نفسي مشاهدة ذلك الجبل؟ ترى كيف لي ان أدنو منه وأقف أمام جلاله؟

إنني شاب من امريكا الشمالية، أشبه بني قومي في كثير من الخصائص المميزة، وكابن رجل ناجح في حقله، وهو علم طبقات الأرض الخاصة بالنفط، لم تعرف الصعوبات ولي النابية عشرة التحقّّث بجامعة كوينز في كينغستون (اونتاريو) استعداداً لدراسة الطبّ وفي نهاية السنة الطبّ وفي نهاية السنة الطبّ أفذ اجازة سنة النفس، لذلك قررت أخذ اجازة سنة أسافر فيها بحثاً عن ذاتي،

وأمضيت أول الأمر ثمانية أشهر في اوستراليا، أعمل في شركة مناجم مساعداً لأحد الجيولوجيين، وكان العمل شاقاً، لكنه أتاح لي توفير مبلغ خمسة آلاف دولار، وهو أكثر من كاف لسياحة حول الشرق الأقصى، وهكذا وجدت نفسي في تايلاند التي دخلتُها عن طريق سنغافورة،

والآن، بدا لي ان السفر برفقة



المنح الولاط! الماريح من الفائحة كال مشمر

صدرَرَت سمور مجلة الفتيان الشهرية الرفنيعة المستوى باللغة العربية تصدر بعدان وضعب فيها مؤسسة والت ديزن افضيل ما لديها



صفحة بألوان ديرني و المجذابة بنصر حياة فتيانكم بالفائدة والمدور. على والمتعلقة والسرور. على والمنافذة على ذلك ، فإن ادخال شخصيات والت ديرني على العديد من مواضيع المجلة يجعل اولا دكم يتجذبون نحواشياء

وانت ديري عنى العديد من مواصيع المجلة يجعل اولا دكم ينجذبون نحواشياء يجبونها ربما تعجز المدرسة عن توفيرها لهم في كثير من الاحيان .

وَكُلُّ عُدُد مِنْ سِمِور بِحِتُوي على مُواضِيع مَنْنُوعَة شَيْفَة وَمُفَيَّة وَمُسَايَّة

بخيث تضفي جوًا مليئًا بالسرور والمتعة والفائدة على جميع الاولاد الذين تتراوح اعمارهم بين 9-10 عداميًا.

الأكثر من كل هذا هوانهم يتعلمون أسنياء جديدة دائما و فان كان مستفاك الحصول على الافتضل لأولادك فنما عليك سوى الحصول لهم عكلى سبة ورالآن



صديقي رون وغوردي شائق وأكثر أمانا فالمسافر وحده عليه ان يحمي نفسه ليلا ونهاراً من النشالين وصغار اللصوص كني بحت أشد تبرما بالمسافرين الآخرين على تلك الطريق، وجلهم شباب مثلنا يتنقلون من بلد الى آخر ويقضون معظم أوقاتهم معاً و

وفي ظني أننا نحن "الهيبيين" - وهذه عبارة غامضة تطلق غالباً على الشباب الغربيين الذين يسيدون بالطرق الرخيصة - نبدو لسكان الشرق الأقصى أطفالا مزعجين بشعورنا الطويلة وملابسنا غير الرسمية وحرأتنا ونقودنا و

وبلغنا بلدة سيليغوري الهندية في أواخر فبراير (شباط) بعد رحلة مرهقة في القطار والحافلة • وهدّني الضنى الى حد تمنيت معه، للمرة الاولى منذ اشهر عدة، ان أكون في بلدى واستأجرت غرفة حقيرة، ولكن نظيفة، في محطة القطار، كانت تحوى سريرا وحماما وبابأ يمكن اقفاله وكأن المتسولون والمنبوذون في الذارج يضطجعون على الرصيف بأسمالهم، ويقضون حياتهم هكذا • وقد اشتریت لنفسی تلك الواحة من السلام والطمأنينة بسبع روبيات، أي أقل من دولار واحد، في الليلة، وهو مبلغ يفوق مئة مرة ما يملكه معظم اولئك البائسين.

وسجلت في مفكرتي ما يأتي: اليس هذا عدلا الكن الاوراق و رُعت على هذا النحو، وللمرة الاولى في حياتي محظوظ عدا....

ودفعني ذلك الحادث الى التساؤل

عن رحلات زملائي التي لا طائل وراعها، وعن دوافعي أنا أيضاً • وكتبت في المفكرة: "اكبر قليلا يا تشاك ماسترز!"•

ولكن مهما يكن الأمر، فقد كانت لدي ً حاجة الى الاتيان بأمر عظيم يتجاوز المألوف، وذلك لتأكيد قيمتي في نظر نفسي •

وصادف اني رحت بأكثر التفكير في جبال بلادي ومقدار حببي لها وشوقي اليها، كنت في السادسة حين بدأت أتسلق مرتفعات روكي السمالية)، ولدى بلوغي الرابعة عشرة أرسلني والدي الى مدرسة للتسلق قرب بانف في مقاطعة البرتا، وأمضيت عدداً من فصول الصيف متسلقاً تلك الحبال، وعلى رغم اني لم أصبح خبيراً في التسلق، الا أني وجدت متعة بالغة في التحدي الذي يواجهنى به التسلق.

ولم يسبق ان تسلقت أكثر من ٣٦٠٠ متر أو أن طرقت مكاناً منعزلا ٩٠٠ متر أو أن طرقت مكاناً منعزلا ولم لم يسبق لي التسلسُّق بمفردي وأنا في الوطن ، فكرة التسلسُّق في نيبال أما الآن ، فلماذا لا أحد م على هذا الأمر ؟ وعبر في ذهني القول المأثور الآتي:

"أن الشجاعة نار، أذّا أردت بها أمراً فبادره ُ، أن الدهر مطفئـُها!"•

حشيش ومهووسون

في ٣ مارس (أَذَار) ، حُسَّرَنا نحن الثلاثة أنفسنا في صندوق شاحنة انطلقت بنا الى نيبال، هذه المملكة الضيقة التي ترتع كالشطيرة بين الهند والتيبت كان الهواء نقياً

وهنشطأ، وعند الافق البعيد الي الشمال الشرقي انتصبت جبال حملايا العظيمة وذهبنا في طريق متعرجة جنوباً نحو العاصمة كتمندو، وهي مدينة تضم أكثر من ١٥٠ ألف نسمة وتقع في واد دائري٠

ووجدنا غُرُفا جيدة لاقامتنا ، تبلغ كلفة الواحدة منها نحو دولار واحد في الليلة • وكان ثمن الوقعة الفاخرة المؤلفة من خضر صينية مع شريحة من لحم جاموس الماء نحو ثلاثة أرباع الدولار • وبعد ذلك خرجنا لاستكشاف كتمندو التي ذكرتنا، من ناحية، بأيام الرحالة الايطالي، ماركو بولو٠ وهبت على حواسنا أنسام حضارة قديمة بمشاهدها وأصواتها وروائحها الغريبة وكانت المعابد الهندوسية والبوذية منتشرة في كل مكان، وكان بعضها مقببأ والبعض يشيه الباغودا (هیکل او معید متعدد الطوایق)، فيما كان عدد آخر محاطاً بصفوف من العجلات التي تستخدم في الصلاة •

ورأينا تماثيل مذهبة ومنحوتات بالحجر والخشب صنعت بدقة مذهلة • وسمعنا رنيناً متواصلا منبعثاً من الأجراس والنواقيس وشهمنا رائحة زكية من الكرى والتوابل وتوقفنا في السوق المركزية الكبيرة وسط المدينة و هناك شاهدنا الأبقار المقدسة تطوف الشوارع الضيقة من غير ان يصدها أحد، متشاركة في المكان مع رهبان التيبت ورجال الهندوس الأتقياء وبائعي الزهر وأبناء البلد الذين كانوا يجرون الخطى تحت أحمال ثقيلة من الحطب المثبت فوق رؤوسهم •

لكننا هنا أيضاً ، لم يكن لنا مفر من

بني قومنا وكان الدشيش والماريوانا غير محظرين قانونيأ، وتحلق الشبان الاوروبيون والامريكيون الشِماليون في "دكاكين الحشيش" لتعاطيهما وفاق عدد تلك الدكاكين العشرة، وقد أنشأها لاجئون من التيبت تلبية لطلب السياح الغربيين٠ وفي الامكان شراء أفضل أنواع الدشيش في كتمندو وتعاطيه على أنغام الموسيقى المرتفعة وتراتيل الهندوس الدينية •

لقد سحرتنى تلك المدينة الدافئة المريحة، لكنها أثارت انفعالي <mark>في</mark> الوقت نفسه وكتبت الآتى: "ان الجلوس في أحد مقاهي كتمندو مع حفنة من المهووسين بالحشيش ليس ما أسعى اليه" • وكانت جميع أفكاري وقواى منصبة أنذاك على جبال حملایا • وقر رأی رون وغوردی، اللذين لم يسبق لهما تسلُّق الجبال قط، على العودة الى الهند:

وذهبت الى مؤسسة "أنغ كامي شيربا " المختصة ببيع عدة التسلُّق. واشتريت عبلين من النايلون يبلغ طول الواحد منهما ٣٦ متراً، وبراغي للجليد ورزات صخرية وخفين مسماريين لتغليف الحذاءين ومشابك معدنیة کبیرة ذات زنبرك، تستعمل لتثبيت الحبال وأضفت الى تلك العدة قميصاً وسروالا داخليين كثيفين وخيمة خضراء من النايلون وفأسين للثلج وحذاءين واقيين وبلغ ثمن هذه التجميزات كلها نحو ٢٥٠ دولاراً، وهو عشرون في المئة فقط من كلفة المعدات نفسها في بلادي، وهكذا تجهزت بما يكفي لبرنامج التسلُّق

المتواضع الذي رسمت خطته

وكان منظمو برامج التسائق الثلاثة عشر في نيبال ذلك الربيع قد سحبوا جميع الفرائط الصالحة لمنطقة افرست، واشتريت من "أنغ كامي شيربا" فريطة بسيطة تظهر فيها الطرق الوعرة والقرى والقمم الرئيسية، ولكن تختفي منها الأوصاف الدقيقة للأماكن، وقرأت عليها الملاحظة الآتية: "ان رسوم الجسور والمعابر النهرية قد لا تظهر في بعض المواضع"،

واتضح أنه من الحماقة ان أشرع في مغامرة كهذه من غير دليل ولكن تبين لى ان حملات التسلُّق الثلاث عشرة استوعبت جميع أدلاء نيبال المتمرسين من جماعة الشيربا • ويبلغ عدد أفراد هذه الجماعة نحو ٨٥ ألفاً • وهم أصلا من التيبت، لكنهم يعيشون اليوم في نيبال، خصوصاً في جبال حملایا ، وقد اکستهم حملات تسلُّق افرست بعد الحرب العالمية الثانية شهرة عالمية وليس هناك من يعرف تلك الجبال أفضل منهم، كما أنه ليس لأحد استعداد جسدى أفضل للتسلُّق • فأجسادهم اعتادت تأدية وظائفها في المرتفعات الشاهقة الي حد " جعل المتسلقين الآخرين يشيرون، على سبيل المزاح، الى "الرئة الثالثة" التي يتمتعون بها٠ وبحثت ولي كتمندو عبثاً عن أحد اولئك الأدلاء وأخيراً حمل الي آنغ كامي شيريا خيراً طبياً: "سيدي! لدى شخص يقول أنه تسلق الجبل مع هیلاری " ۰ وکان السیر ادموند هیلاری أول من تسلق قمة افرست عام ١٩٥٣٠ وهكذا التقيت نيما تنزى شيربا، وهو شاب وسيم هاديء في الثامنة

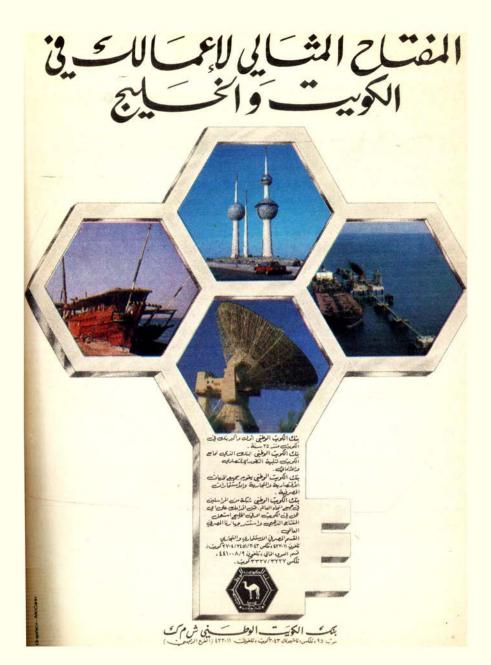
والعشرين، قصير القامة لكنه قوي البنية كمعظم بني قومه، ولم يكن لديه أيّ برهان على أنه تسلق سابقاً، الا اني اخذت ما قاله أنغ كامي على محمل الجد،

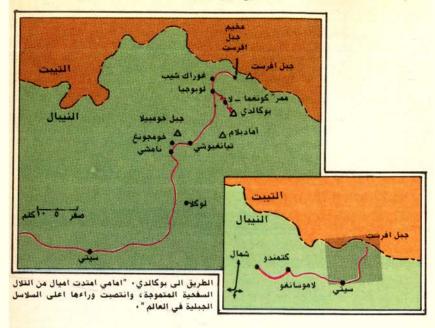
وقلت لنيحا: "أهلا وسهلا"، ومددت له يدي، فصافحني بحياء وعيناه مسمرتان أرضاً، ترى أيكون صاحبنا معقود اللسان؟ ثم راودتني هذه الفكرة: انه لا يتكلم الانكليزية على الاطلاق،

ولكن كنت أهام خيارين: تيما أو لا احد، واتفقت معه على 10 روبية (نحو دولار ونصف دولار) يومياً، على ان أزوده بالطعام، ثم ابتعت قاموساً نيبالياً \_ انكليزياً مع كتاب لقواعد اللغة يحوي مبادىء اللفظ، واخذت أدرس كلمات ضرورية مثل "اباتي" أذلك الوقت بدأت أدرس تلك اللغة لك الوقت بدأت أدرس تلك اللغة عياتي، ففي تسليق الجبال تكون عياتي، ففي تسليق الجبال تكون عياتك، بكل ما في الكلمة من معنى، غي يد الآخر وحياته في يدك، بحيث يؤدي أبسط سوء تفاهم الى مقتل أحدكما،

واكتريت حمالا من الشيربا في الثالثة والعشريان اسمه بورتمبا و وكان قوياً على رغم نحوله ولم يكن يعرف الانكليزية الا أن بسمته الدائمة كانت خير برهان على حسن معشره وأعطيته عشر روبيات يوميا على أن يؤمن هو طعامه كما هي الحال بالنسبة الى الحمالين

وكان القانون الحكومي ينص على ان يحدد الترخيص نوع التسلق، وهناك نوعان منه: واحد خفيف يعني





السير في الممرات المطروقة، وآخر شاق يتناول الطرق الوعرة والجبال المحظرة على غير المتمرسين، لكن الرسوم والشروط المتعلقة بالنوع الثاني كانت فوق طاقتي، ولذا حصلت على ترخيص بالنوع الاول في مقابل ٢٠ روبية، وكانت تأشيرة المحلية صالحة لمدة ستة أسابيع، المحلية والعودة منها بعد تمضية القريبة والعودة منها بعد تمضية بيام هناك،

وحملت من الأغذية الرئيسية الرز والبطاطا والدال، وهو عدس مطبوخ مع الزعفران والملح، وكيساً كبيراً من الحلوى والبين والشاي والسكر والبسكويت، وزيتاً للقاي وخصسة

كيلوغرامات جبناً وفي الامكان شراء مواد اخرى على الطريق وبما ان الشيكات السياحية لا يمكن صرفها عبر ممرات الجبال الوعرة، فقد حشوت جيوب سترتي قطعاً نقدية صغيرة بلغت قيمتها خمسة ألاف روبية وهذا جعلني قلقاً، وكان علي ان أنام بسترتي أو أحملها على ظهرى طوال الوقت و

في ١٠ مارس (أذار) قفل صديقاي رون وغوردي عائد ين الى الهند، بينما ذهبت ومرافقي الى بلاة لاموسانغو في رحلة قاسية بالحافلة استغرقت أربع ساعات، ومن هناك انطلقنا الى مسالك جبل افرست، وشاهدت أمامي تلالا متموجة تمتد مسافة كيلومترات، اشرأبت وراءها

أعلى سلسلة جبلية على الأرض، وفيها خمس وعشرون قمة يزيد ارتفاع الواحدة منها على ٧٦٠٠ متر٠

أما هناك في كالفاري، فكان أهلي يجهلون ما أفعله تلك اللحظة • كنت منفصلا تمامة عن عائلتي وشاعرة بسعادة لم اختيرها من قبل.

بلد الابتسام

لقد كنت "الصاحب"، اى السيد المتقدم، بين ذينك الرفيقين، لذلك كان حملي هو الأخف، ووزنه نحو ٢٣ كيلوغراماً وحمَل نيما ٢٠ كيلوغراماً • أما بورتمبا الناحل، الذي اختفی تحت حمل یزن ۳۲ کیلوغراماً، فلم يظهر عليه أثر للعياء، ومشينا في طقس منعش بلغت حرارته ٢١ درجة مئوية • وكان رفيقاي يرتديان قميصين وسروالين قصيرين من القطن، فيما ارتديت أنا سترة قصيرة حمراء ووضعت كيسا أحمر على ظهرى٠

وبينما كنا نتغدى خارج منزل على جانب الطريق، رحت ُ اسجل الافكار البهيجة الاولى في مفكرتي، فيما جلس الى جانبي رُجل يحوك حصْراً من القش ووقف طفل أسود الشعر ينظر مندهشا الى لون بشرتى الفاتح وشعري البني ولحيتي التي استحالت شقراء بعد تعرضها للشمس طوال أسابيع • ورحت ُ احد ّق الى جبال حملايا المتلألئة تحت أشعة الشمس، ولفتنى واد عظيم يضيق تدريجا حتى يتلاقى جانباه ان الصُّور لا تفي هذه الجبال حقها والعين المجردة وحدها بمكنها الوقوف أمام روعتها .

وسجاَّت عجلة ما يأتي: "ستكون

رحلة العمر! ان عواطفي تجيش في صدري بعنف فلا يمكنني التعبير عنها بالكلام" .

وكان هدفنا الأخير يبعد ١٩٠ كيلومتراً شرقاً على خط مستقيم الا ان المنعطفات والمرتفعات والمنخفضات من شأنها مضاعفة المسافة • وقطعنا أودية يمر فيها عدد من الأنهر العظيمة متجها جنوب حملایا، ثم تسلقنا مرتفعات تتجاوز الـ ١٨٠٠متر ٠

في اليوم الثاني استقر برناهجنا على خطة معينة • فكنا نستيقظ في السادسة صباحاً تحت سماء صافية كالبلور ونتناول فطوراً من الشاي والبسكويت ونتسلق بعد ذلك عبر أجمات من الصنوبر والنباتات شبه الاستوائية والأزهار البرية والتلال المتراصة ويملك يعض النيباليين هناك مزارع صغيرة تقل مساحة الواحدة منها عن نصف هكتار، ويزرعون فيها الرز والقمح والشعير والبطاطا والذرة

وكنا كل يوم نخلف وراءنا قريتين او ثلاثاً حيث المنازل متصلة وقد سُنيت بالخشب أو الحجر او الطين وطلى بعضها بالكلس الأبيض، لكن نوافذ معظمها خالية من الزجاج، والمزارعون هناك يحرثون حقولهم بأدوات بدائية، وكان الجبليون العنتاة يمرون أهامنا بأحمال الحطب وقر ب الماء وكان بعضهم بتحاهلنا ، أما العديد منهم فيبش لنا الخصال الالهية فيك " والحق ان نيبال هي بلد الابتسام.

وفي قرابة العاشرة صباحاً كنا نتوقف لتناول وقعة رئيسية، وهي دجاجة نأتي بها من أقرب مزارع أو سمكة نشتريها من بائع متجول، ثم نشويها او نحشوها ونطبخها على نار نوقدها لتلك الغاية،

وعلى رغم اني كنت أعقم ماء الشرب دائماً الا ان نوبة من الاسهال الشديد جعلتني أخرج من كيس النوم الى المطر المتجلد مرة بعد اخرى في الليلة الثانية الكن معدتي تعودت هذا النمط الجديد من الحياة مع الوقت، وكذلك عضلاتي المسالة عضلاتي المسالة عضلاتي المسالة عضلاتي المسالة المسالة عضلاتي المسالة المسالة

وبينما كان نيما وبورتمبا يعدان وقعة الظهر، كنت أنا أدرس في كتاب القواعد، وتعلمت كلمات عملية من نوع "دليـل"، "عسر هضـم"، "مستحـيـل"، "هلجأ"، "هدَ ف"، "كثير"، محاولا اجادة لفظها، وكنا، وقد انعَشَنا الغداء، نتابع السير حتى الغَسَة،

وفي وقت متقدم من عصر اليوم الثاني، قطعنا مُن ْحَدراً بعمق ١٨٠٠ متر ووقفنا عند جدار واد حجب عنا المنظر الشمالي الا اننا تابعنا السير وراء الجدار، وهناك، على بعد ٤٠ كيلومتراً، لاحت لنا قمة غوري سانكار التي تعلو ٧١٤٤ متراً، وانتصبت كملك متوج ومجلب بالأزرق الرمادي والأبيض،

وقفت هناك مشدوها وانا ارى الجبل العظيم عن قرب للمرة الاولى ان ماونت لوغان، اعلى جبال كندا، يرتفع 100 متراً أما اعظم جبال المريكا الشمالية، وهو ماونت ماكنلي في الاسكا، فيعلو عنه 127 متراً التراً التراأ

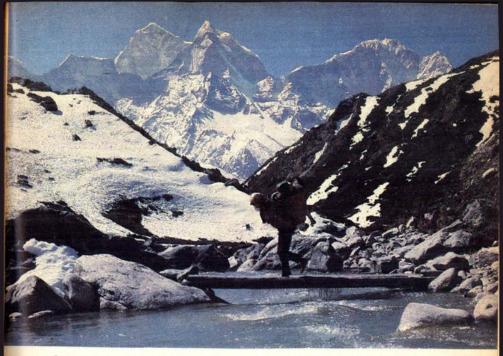
لكن ما أعانيه الآن ليس الارتفاع

المحض ١٠٠ انه الجلال! وكان غوري سانكار مكلا بذروتين تشمخان نحو السماء مثل فكين عملاقين ينفثان أمواجاً من السحاب الأبيض كالثلج وكانت السحابة ترتفع عالياً قبل ان تنجرف شمالا نحو الصين وغابت الشمس رويداً رويداً، فأمسى الجبل كتلة وهاجة برتقالية اللون واستحالت سنحبه الرقيقة ناراً،

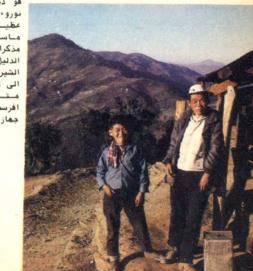
وتسمرت في مكاني مسحوراً ثم أدركت أن الظلام بــدأ زحــفه فانحدرت في الممرات الوعرة على مضض وأنا ما زلت أدد ق الى تلك القمة الالهية وتعثرت مراراً الكني لم استطع ان اشيح بنظري عن غوري سانكار الى ان حجبته الأشجار عني .

وللمرة الاولى في ليال عدة، نمنا فى منزل عائلة نيبالية يقوم على تلة عالية ودفعنا ثلاث روبيات (نحو ٣٠ سنتاً) في مقابل مبيتنا وتناو لنا الطعام وكان ذلك المنزل، كمعظم المنازل هناك، مؤلفاً من طبقتين: العليا للعائلة والسفلى للماشية والعلف ومعدات الزراعة، وفرشت كيس النوم في ركن من الغرفة الكبيرة التي تضم موقدا مفتوحا يتصاعد منه الدخان وراح اصحاب المنزل يثرثرون ويأكلون ويشربون حتى ساعة متقدمة من الليل وبال الأولاد الصغار في زوايا تلك الغرفة، مما أضاف الى مزيج الروائح أما انا فقد هدّني التعب الى حدّ تفاضيت معه عن التفاصيل.

ودو نَتْ الآتى: ١٨٠٠ مــــر تسلقناها بمشقة البارحة، انني لم أهبط قط منحدراً بعمق ١٨٠٠ متر عبر ممرات ضيقة ومحفوفة بالأخطار،

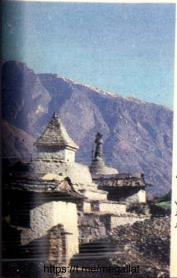


"لا يصدق!" ذلك كان انطباع ماسترز الاول لدى رؤيته جبال حملايا ، وهنا، مثل قزم صغير امام قمتي سيركو وكانفتيفا، يجتاز بورتمبا الحمال جزء شجرة متجمداً لعبور جدول جليدي،



oldbookz@gmail.com

فو دورجي وابنه رجل نورو، "آنه رجل عظيم" كتب علم عظيم" كتب من مذا مذكراته عن هذا الديل من جماعة الشيربا الذي وصل الى ارتفاع معتر في جبل المرست معن دون جماز اوكسيجين،



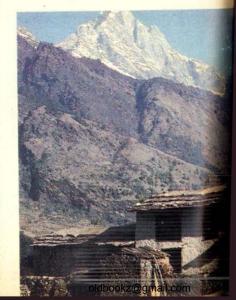
احد بيوت "الشيربا" ومعبد بوذي في وادي دوز كوسي "نهر العليب"

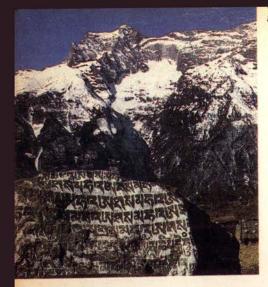
العبد للبوهره التي هي رهره التولس • حفرت هذه العبارة البوذية على جدار صلاة لجماعة الشيربا •

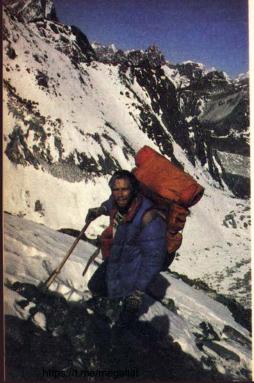
> نيما تنزي (الى اليسار) وبورتمبا في لاموسانغو في اليوم الاول من الرحلة،



ماسترر فوق كونغما ـ لا خلال تسلق جبل بوكالدي، "ازداد الانحدار شدة والمواء رقة، لم يعد هناك وقت للضحك"،







قَطَعَيْنا بعضها ز<mark>حفاً</mark> على الرَّكَبِ٠ وكانت رجلاي ترتجفان وكدت ُ الا أقوى على الوقوف٠

"لقد اعتاد هؤلاء القوم الحياة القاسية حتى كدت أن ابكي وأنا القارن حالي بحالهم، ووقفت في ثيابي الزاهية وخفي الثقيلين أراقب رفيقي القويين وهما يحملان أكثر مني ويقطعان تلك الممرات الصخرية الضيقة صعوداً ونزولا ومن غير احذية احياناً وي هل يأكلون المسامير في الصباح؟".

بین یدی مبتدیء

كنت أنام بعض الليالي في في فيمتي التي أنصبها بعيداً عن نيما وبورتمبا اذا احسست لديهما ميلا الى التباري في الشراب مع السكان المحليين، وجماعة الشيربا ينهضون من النوم غالباً نحو الثانية فجراً، ويبدأون تجرع الاتشانغ"، وهو بيرة مصنوعة من الشعير أو الذرة او الرز، كذلك الاراكشي"، وهو شراب قوي مخمر من الرز،

وكنت استغل كل مساء وكل فترة راحة لــدراسة اللغة بجد، مــوسعا مفرداتي بممارسة الالعاب اللغوية مع النيباليين الذين كنا نصادفهم وكانوا يضحكون عالياً بينما اومى بالسير والشرب والتسلس وأسألهم عند كل اشارة: "ماذا أفعل؟" حتى اذا أجابوني د و "ن"ت ذلك في دفتري، فيما كانت عشرات الأعين ترتفع خلف ظهري لتنعم النظر في تلك الكتابة الغربية و

وبات في امكاني محادثة نيما الى حد معقول · لكن ذلك لم يؤد ً الى راحة

بالي، فهو لم يكن ذا مبادرة، حتى في مراقب الجبال الوعرة، ومرة سألتُه: "ما هي الجبال التي سبق ان تسلق تسلق عن نيما؟"

فتجنب النظر اليّ · لكنه رفع عينيه الى سلسلة الجبال الوسطى، وقال بعد تفكير: "لم اتسلق الجبال العالية" ·

\_ وأي "الجبال الصغيرة تسلقت ؟ \_\_\_\_ "الجبال الصغيرة جداً" ·

ولم أجرؤ على طرح ايّ سؤال آخر· ترى هل أكون تائها في نيبال بين يدى مبتدىء؟

وكنا نقطع يومياً نحو ٢٥ كيلومتراً، صعوداً وهبوطاً على "تلال" ترتفع كل منها ٢٥٠٠ متر، ورأينا السيول الهادرة تتدفق من ثغر صدع عميق وتندفع عبر أودية خضراء فسيحة تضيق حتى تتلاقى، وبدت جدران الاودية المتراصة مثل سليَّم ترقى الى السماء، وكنت أقف عند قنة كل ّتل صغير، محد قا الى قمم التيبت بثلوجها المتلألئة فوق سطح العالم،

لكن تمتّعي بتلك العظمة كلها فالطّمة كلها فالطّمة بعض ألم، فمنذ اليوم الرّابع، بـدأت كتـفـاي تلـتـمعان باستمرار وأحسست بالقـروح تملأ قدمي وعلـى رغـم حـداثة سنـي ونشاطي، فقد وجدت نفسي غير مؤهل لتسلّق جبال حملايا، وجدير بالـذكر ان معظم الـمـتسلـقـيـن بيعو دون رئـاتهـم المـتـمـرسـيـن يعو دون رئـاتهـم وعضلاتهم تدريجاً على ذلك المكان أما أنا فلم يكن لدي وقت أضيعه وهذا سلبنى الراحة،

وبینما کنت ٔ جالساً علی صخرة ذات عصر، أتوجتَّع وأحاول استجماع

قوة تعينني على النهوض، انحدر شخص ذو وجه بني باسم عن احدى التلال، ووقف أهامي مطلقاً ضحكة حادة وهو يقول: "مرحباً يا سيدي! هل أنت مُتْعَبِ؟"،

كان اسم ذلك الشخص فو دورجي، وهو شاب قصير وممتلىء الجسم من الشيربا، في أواخر الثلاثينات من عمره، وكان من أفضل ادلاء نيبال وقد رافق حملات تسلّق كثيرة، ومرة بلغ نقطة في جبل افرست ترتفع اوروبيين الى دير ثيانغبوك الشهير قرب افرست، وكانت تلك المهمة قرب افرست، وكانت تلك المهمة مسلة بالنسبة الى متسلق قديم، وربما كان فو دورجي يشعر بالسأم، الا انه أبدى الهتمامه بي، مما جعل نهارى سعيداً،

وكان فو دورجي يتكلم الانكليزية على نحو متوسط الجودة، أما ابنه الذكي نورو الذي كان يرافقه، وعمره ١٢ سنة، فكان يتكلم الانكليزية بطلاقة، وكلما تلاقينا خلال الايام القليلة التالية، كان فو دورجي أو ابنه يسير الى جانبي أو يشرب معي فنجاناً من الشاى في آخر النهار؛

واقتصر كلامنا على الجبال والتسائق وقطاع الطرق الذين كانوا يكمنون أحياناً هناك، لكني لم أصادف أيا منهم كما تكلمنا عن أخطار الطقس والمرتفعات ولكم كان ممتعا أن أتحدث بسهولة من جديد ومع شخص يملك الأجوبة عن جميع اسئلتي حول جبال حملايا وأصبح نورو الصغير استاذي في اللغة والنيبالية فأعطيته في المقابل الفاموس النيبالي والانكليزي والتعالي والتكليزي والتسائلة والتعالي والتكليزي والتسائلة والتس

وكان للاثنين، فو وابنه، الفضل في رفع معنوياتي الضعيفة، وتقرحت قدماي وسال منهما الدم، وكنت كلما عاودت السير بعد استراحة تعثرت قليلا قبل ان اعتاد الألم، أما الأمر الذي لم يعد يجوز تجاهله فكان: اتناسبني الأمكنة المرتفعة؟

ان التساتي يولد في الجسم عدداً من التغيرُّات، ويصاب بعض المتسلقين بالاستسقاء الرئوي، وهي حال يتراكم معها السائل في الرئتين، ويصبح المصاب ضمن حلقة مفرغة اذ يعوق السائل انتقال الاوكسيجين مما يؤدي الى ازدياد المصاب الاوكسيجين حالا وينوقل الى ارتفاع أدنى، فهو قد يتهار ويفقد الوعب ويموت غرقاً في السائل المتدفق من جسده،

لقد عانى والدي الاستسقاء الرئوي مرتين، وكاد ان يموت وهو على ارتفاع ٣٦٠٠ متر المرة الاولى و٣٠٠٠ متر المرة الثانية، أتكون هذه الحال وراثية؟ لا احد يدرى،

وعلى سبيل الاحتياط، طلبت ُ الى نورو ان يصف لمرافقي نيما الأعراض التي ينطوي عليها ذلك الداء، ومنها السعال المشبع بالر طوبة والتنفيس المسريع ودقات القلب المتسارعة، وكان على نيما ان ينقلني الى ارتفاع ادنى اذا ظهرت علي تلك الأعراض، وكنت ُ مزمعاً على صرف بضعة أيام في تكييف نفسي عند بلوغنا ارتفاع في تكييف نفسي عند بلوغنا ارتفاع المستشفيات التي أقامها السير المستشفيات التي أقامها السير عوناً للمتسلقين في تلك الجبال لتكون عوناً للمتسلقين في حالات الطوارى،



في الليلة السابعة خيمت جماعة فو دورجي وجماعتي في قرية سيتي تحت طريق لامجورا، وهي أعلى طريق يعبرها المرء قبل ولوجه منطقة افرست، وفي حديثنا الذي اعقب الغداء، اخبرت فو عن شكوكي المتعلقة بدليلي نيما،

وقال فو بانكليزيته المحلية:
"سيدي، كان يجب ان اخبرك من قبل
عن نياما هاذا ١٠٠٠ انه جدياد في
المهنة وأنا لم أشأ اثارة قلقك،
ولكن يجدر ان تعرف ان نيما تنزي لم
يفعل شيئاً من قبل" .

وسألْتُه أن يستجوب نيما ، ففعل بلغة نيبالية سريعة كالنار ، وتبين أن نيما لم يتسلق قمم الجبال قبل الآن ، وهو رافق احدى حملات هيلاري، ولكن ليس كمتسلق ، ولم يسبق له أن استعمل حبلا او وضع في قدميه خفي ن مسماريتين .

وفار الدم في عروقي لقد كان نصيبي حمالا ماهراً أُطلق عليه اسم دليل! وبدا لي ان حلمي الكبير انهار كيف لي ان أتسلق في تلك الأرض القاسية من غير مساعدة دليل متمرس؟ •

واستيقظت صباح اليوم التالي بمزاج نكد وكان جسمي لا يزال كومة من الأوجاع وأحببت الابتعاد عن نيما وبورتمبا وقلت لهما: "لاقياني هذه الليلة في جونبيسي"، وهي قرية على الجانب الآخر من الطريق وبعد الفطور انطلقت في طريقي وحيدا وأنا أفكر والمناخ الفكر والمناخ الفكر والمناخ الفكر والمناخ الفكر والمناخ الفكر والمناخ الفكر والنا الفكر والمناخ المناخ المنا

الا أن معنوياتي ارتفعت بعدما اجتزت مسافة طويلة تخللتها بقع من الثلج على ارتفاع ٣٠٠٠ متر، ثم

عندما زاد الثلج عمقاً على ارتفاع 77.0 متر، وكان الثلج عنصراً أليفاً هداً خاطري وذكرني بجبال روكي، وهبت الريح لدى بلوغي القمة، وتدفق في النشاط الذي يعرفه المتسلقون عند وصولهم إلى الهدف،

وجلست على صخرة دهرية رحت أنظر منها ورائي الى سلاسل الجبال التي ارتقيت التي السلاسل التي ما زالت أمامي مغلفة بالضباب الرقيق ان أياماً اخرى من التعب تنتظرني ترى كيف لى ان أقهرها ؟ •

وعاودتني الكآبة على رغم زرقة السماء وحدة الشمس فيما بدأت أنحدر عن احدى التلال ووقفت عند جدار من الحجر يستعمل للصلاة وهناك عدد كبير مثله في تلك الشعاب وانزلت حملي عن ظهري واقتلعت عشبة من الأرض رحت أمضغ جذرها وأمشي الهوينا وأنا مكتب وفجأة سمعت صوتاً يقول: "سيدى، أأنت مريض؟"

ولاح لي وجه فو دورجي المرح وابتسامته المشرقة، وكان قد ترك الزوجين الاوروبيين ينحدران عن التلة في عهدة ابنه نورو وحمال، وعاد هو للاستفسار عني، وارتفعت معنوياتي لدى مشاهدته،

وقال: "انهض يا سيدي، فالشمس شارفت الغروب" ·

فأجبته: "لماذا لا تستريح قليلا؟" وناولْتُهُ عشبة ليمضغها مثلي، فتردد أولا، لكنه ما لبث ان اخذها بابتسامة عريضة، وجلسنا نقضم العشب كجاموسي ماء، وأخيراً قفز فو وقال: "دعنا نذهب من هنا"،

وحاولت ُ تنشيط نفسي متحديــــا

الألم • وكانت مفاصل رجلي تؤلمني وكتفاي حمراوين كاللحم النيء ، وفي وركي اليمنى عصب موجع • وأعدت تنشيط عضلاتي المتوترة وأنا أقول لنفسي: "اذا كان الامر كذلك ، أريد ان أعيش بعد الأربعين! " •

واجتزنا التلة انحداراً نحن الاثنين، وعلى الطريق برز لنا جبل نومبور بملء جلاله، وهو يرتفع 7۸00 متراً بعيداً الى الشمال، وتوقفنا هنيهة راح فو دورجي خلالها يشير الى القمم الأقل ارتفاعاً، وقلت لنفسي: "هذه الجبال عند مرمى يدي، وهذا صديق طيب الى جانبي، رحلتي، اذاً، كانت جديرة بهذا العناء، ولسوف اتذكرها يوماً وأشعر بالسعادة"،

وبينها كنا نجر الخطى نحو جونبيسي، هرع الينا الفتية الصغار وهم ينشدون: "شوكولاته! شوكولاته! مقطع اغنية اليفا لديهم، وأعطيتهم مقطع اغنية أليفا لديهم، وأعطيتهم بعض الحلوى وأنا اراقب سرورهم بجند ل ولكن ما عتم اونئك الأحداث بجاوا يثيرون اعصابي، وراحوا يتحلقون حولي ليلا ويشد ون شعري ويلعبون بأزرار ملابسي البراقة، ووجدت في الحلوى السبيل الوحيد لشراء راحتي منهم،

وفي الصباح تبخر مزاجي الكئيب، وانتعاثت خفيد في للرياضة جعلا قدمي ترتاحان بعد ألم طويل، واندفعت بقوة مخلفاً ورائي نيما وبورتمبا، كذلك فو دورجي والزوجين الاوروبيين، كما تجاوزت جماعة من اليابانيين ووقفت أمام أروع مشهد رأيت حتى ذلك الوقت، ها هي أعظم جبال الأرض تنتصب أمام عيني جبال الأرض تنتصب أمام عيني

بجلال فهناك جبل ثامسيركو، وهو قزم بالنسبة الى تلك المجموعة إذ يبلغ ارتفاعه ٦٦٢٣ مترأ، لكنه يـَشُده الأنظار ويفوق ارتفاع أيّ جبل في اوروبا وافريقيا وامريكا الشمالية وهناك جبل بارونتسى الذي يعلو ٦١٠ أمتار عن ثامسيركو، كذلك تشاملانغ، وهو أعلى من هذا وذاك أما جبل نوبتسی فهو بمثابة جدار صخری يرتفع ٧٨٨٠ مترأ٠ لكن افرست هو الملك بين تلك الجبال جميعاً ، اذ يبلغ ارتفاعه ٨٩٢٤ مترأ ولكن من الفريت ان منظره لا يبدو مؤثراً عن ذلك البُعـُد · أيكون فو دورجي مخطئاً ؟ أمن المعقول أن يكون هذا الجبل غير افرست؟ كلا! انه افرست عينه، وقد انتصب بصلابته وسواده وارتفعت فوقه سحابة من الغيم •

وأمضيت تلك الليلة في منزل قروي ، وفي النور المتسبرب من قروي ، وفي النور المتسبرب من النافذة كتبت ما يأتي: "كل ما علي نعله لرؤية جبال حملايا هو ان أقطع زاوية مقدارها ١٨٠ درجة! ان آلاف الكيلومترات تفصلني عن الامتحانات النهائية في الجامعة ، أحياناً يخيل الي أني في كينغستون ، أكد وأعرق اليال ، ثم أفتح عيني وأجد نيبال ، ثم أفتح عيني وأجد نفسي ، ، ، هنا! . .

### وقت القرار

مكثنا ليلتين في منزل نيما لزيارة زوجته الحسناء وولديه، وفي اليوم الثاني عشر من بدء الرحلة استأنفنا التساق، وكان ذلك اليوم (٢ مارس (آذار)، عيد ميلاد امي، ترى أيثير اعتزازها أن ترى ما أفعل الآن؟

التقيت اليوم طبيباً متجولا من نيوزيلندة كان يقضي بضعةأشهر في جبال حملايا معالجاً قاطني التلال والمرضى في مستشفيات هيلاري المختلفة على طول الطريق، وبينما كان يتسلق مع دليله، رحت ُ اراقبه بحسد وأقول: اني سأغدو مثل هذا الطبيب يوماً،

وكان الطقس بارداً حتى التجميّد وسرنا في طريق نهر دوذكوسي الذي كان يرغي ويزبد بالطمي الجليدي الأبيض، برهاناً على صحة اسمه: "نهر الحليب" وكانت جلاميده تتألق تحت الشمس لاحتوائها على هادة من جميع الجهات ونحن ننطلق الى قلب جبال حملايا.واقترب وقت اتخاذ القرار: أأتسلق ام لا اتسلق؟ واذا عقدت العزم على المضي قدماً، فأي قمة اتسلق؟ ومع مـن؟

وتركنا الوادى وتسلقنا تلة ترتفع ٩٠٠ متر عبر طريق متعرّجة أفضت بنا الى سوق بلدة نامكى، وحتى العام ١٩٥١، عندما حصل تغيير حكومي فتح نيبال للزوار من الخارج بعدما أُغلقت مدة تربو على القرن، لم يعَدْدُ ذلك المكان كونه أثراً من القرون الوسطى أما البوم فقد أصبحت نامكي العاصمة غير الرسمية لتلك المقاطعة، "أرض الرعاة"، والمحطة الرئيسية التي يتوقف عندها المتسلقون للتزود بما يحتاجون اليه • لكنها، على رغم ذلك، ليست سوى قرية تضم عدداً من الحوانيت التي تبيع الأغذية ومعبدأ صغيرا جاثما قرب جدول ماء وسوقاً يحاك فيها السجاد من صوف الياك الطويل وهو

ثور التيبت الضخم والياك حيوان اليف في هذه البقاع يشبه جاموساً يحمل كومة تبن انه حيوان لجميع المواسم والغايات و

ذلك المساء توجهت الى مكتب الشرطة المحلي كما هو واجب حاملي الرّخص وقيل لي انه في وسعي الدهاب الى اي مكان بموجب الترخيص الذي أحمله ·

واشتريت حاجتي من الرز والبطاطا ورحت أبحث سراً عن دليل أخر، لكني وجدت أنه لا بديل من نيما،

وقي ٢٣ مارس (آذار) سرنا شهالا حتى بلغنا خومجونغ وعلى مسافة تمانية كيلومترات الى يميني، لاح لي "العملاق" الصغير ثامسيركو، كذلك رفيقه كانغتيغا، وعلى هامتيهما أثلام من الثلج وبعيداً الى الشمال الشرقي أرتفع جبلان آخران هما الرقيق، وبدا خلفهما افرست بشكله العابس وجدير بالذكر ان بعض الغربيين يطير مباشرة الى نامكي العودة الى كتمندو والحق أنهم العودة الى كتمندو والحق أنهم يخسرون كثيراً بعدم قطع الطريق الى الحملايا على الأقدام المحملة المحمليا على الأقدام المحمليا على الأحمليا المحمليا الأحمليا الأحم

وكانت قرية خومجونغ التي توقفنا فينها مثال القرية النيبالية التقليدية، فهني مال بالصفور والمنازل المتداعية والكلاب النابحة والأولاد الصاخبين وأصداء النواقيش، لكنها، الى ذلك، كانت بلدة فو دورجي الذي انتظرني ليرحب بي،

وخاطبني قائـلاً: "سيـدي، انـي أدعوك الى منزلي، ويمكنك ان تمكث معى ما طاب لك البقاء"،

وكنت أحتاج الى تمضية ثلاثة أيام هناك، قريباً من مستشفى هيلاري، لأرى اذا كان تسلق الذرى الشاهقة يلائمني، وأسعدني كثيراً ان أمكث في منزل فو دورجي، وهو أفضل افراد جماعة الشيربا الذين عرفتهم، وكان بيته في حجم منزل كندي صغير، وهو مطلي بالكلس الأبيض، وفيه طبقة عليا للعائلة وطبقة سفلى للماشية، كما انه نظيف، لا ترتفع رائحة البول من زواياه، وكان هناك وعاء نحاسي فيه حساء لذيذ، يبقبق باستمرار على موقده،

وكتبت عن فو دورجي تلك الليلة:
"انه شخص عظيم حقا وهو أحد الولئك الناس الذين تصادفهم مرة واحدة في حياتك، لكنك تحبهم فوراً وعلى الدوام".

وفي اليوم التالي أخبرتُ عن سبب خوفي من الأماكن المرتفعة فقال خوفي من الأماكن المرتفعة فقال بثقة: "سيدي، اني أنظر اليك فأرى المرتفعات لن تؤذي صحتك"، فرمق"تُه بنظرة تشكيكية وأنا أقول في نفسي ان ما تفو"ه به ليس غريباً على شخص وقف على ارتفاع ٨٥٠٠ متر في جبل افرست حيث تقل كمية الوكسيجين كثيراً،

وأضاف فو دورجي: "ذات يوم مرض والدي وهو في التيبت على ارتفاع ٥٧٩١ متراً وأخذ يتقيأ ويتفّ دماً ، وما لبث إن مات " ·

أما فو دورجي نفسه فقد ارتفع ٢٧٠٠ متر زيادة على ما فعله والده، ولكن لم يصبه اي ّاذى اذاً، ربما لم يكن الأمر وراثياً .

خُلال تلكُ الأيام الثلاثة تسلقت مرتين وأخذت عدداً كبيراً من

الصُّورَ • ورحت أُ مَتِّع النظر بها بدا لي أجمل جبل على الأرض \_ أها دابلام • انه لؤلؤة من الصخر والثلج لا تشوبها شائبة • وهو اشد اثارة من افرست وماكالو، على رغم انه ينخفض عنهما ١٥٠٠ متر • وقد ابلت احدى حملات هيلاري عام (١٩٦١ بلاء حسناً في تسلُّقه بعدما ظُنَّ لوقت طويل أنه يستحيل طَرقه •

وفي أحد الأيام تساقيت الى وادي ارتفاع ٤٢٠٠ متر ونظرت الى وادي دوذكوسي الذي كان يرتع تحتي بجلال الى ان يلفه الغيم في الشمال الشرقي، وكنت أتنفس ببعض صعوبة، لكني لم أعان سوى دوار قليل وربما كان الاستسقاء الرئوي بعيداً عني الله المناس ا

وهكذا ، عقدت العزم على متابعة التسلُّق!

#### خائبان

في خـومجونغ استعرت خـريطة لائقة ودرست تفاصيل المنطقة. ووقع اختياري على ثلاث من القمم الصغيرة التي يمكنني تسلسُّق إحداها بموجب رخصتي.

غير اني لم النق تشجيعاً من فو دورجي الذي حذ رني من وجود الثلج، بطبقات متفاوتة، على الطرق المؤدية الى تلك القمم، وهذا أمر عسير بالنسبة الى شخص قليل الخبرة، وأدركت عندئذ انه يستحيل على المرء ان يقدم نفسه في جبال حملايا ويتخذ قراراً متسرعاً بالتسليق، وربما اخفقت في مهمتي، لكن المهم اني لن أتراجع عن المحاولة،

وحذف ْتُ "قمة الجزيرة"، وهي

## صديق العمر

## اشتركوا في المختار

	 المعتوان:
PROFESSION	
SABUER	
ADDRESS	
	 المهنة:

تملاً القسيمة ـ بالعربية او الاجنبية ـ وترسل بالبريد الجوي المسجل (المضمون) مرفقة بشيك باسم "المختار من ريدرز دايجست" بقيمة ١٨ دولارا، وهو بدل الاشتراك ١٢٠ عدداً لمدة سنة، الى العنوان الآتي:

الرجاء وضع العبارة الآتية على غلاف الرسالة: اشتراك في مجلة "المختار" •

> بنك المشرق ش م ل ص ب ١٥٢٤ بيروت . لبغان

NAME

### الأرت م الف ائزة بالاشتراكات المجانب

عطفا على ما ورد في "بين سطور" العدد الماضي حول سحب القرعة لاسماء الفائزين في الاشتراكات المجانية، فان عدد هؤلاء هو ١٥٠ وليس ١٠٠ كما ورد سابقاً، وهنا الارقام الفائزة مع الملاحظة ان ترتيبها غير متتابع لاننا أبقينا عليها كما وردت في السحب، وان هذه الاشتراكات ستجدد تلقائياً لمدة سنة بعد انتهاء مدة الاشتراك الجاري:

```
1.17 - 1.17 - 1.07 - 1.00 - 100 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 101 - 10
```

إحدى القمم الثلاث من قائمتي بعدما قال فو دورجي الذي تسلقها ، ان عدتي لا تكفي لاقتحامها ، كما حملني على حدّف قمة كانغ تشو من القائمة ، وهو لم يتسلقها ، لكنه ، بعدما ألقى نظرة على نيما وعلي "، قال بلباقة: "سيدي ، لا أظن هذا مكناً "،

ولم يبق لي سوى بوكالدي، أدنى تلك القمم، إذ يبلغ ارتفاعها ٥٨٠٥ أمتار، وهي تجثم عند نهاية سلسلة تشرف على تقاطع أربعة أودية، وكان أفرست مختبئاً وراءها عبر نوبتسي ولوتسي، إلا انه في الامكان مشاهدة قمّتين عظيمتين على حافة التيبت، هما ماكالو (١٠٦٧٠ متراً) وتشو ـ اويو (١٠٢١٠ أمتار)، إذا، لأذهب الى بوكالدى،

ولم ينقطع رفيقاي عن إثارة أعصابي، ذلك أن بورتمبا، الذي تعهيد تأمين مأكله وملبسه، تبين أنه لا يملك أيا من الاثنين، ولم يكن لديه ثياب دافئة على الاطلاق، وأن يكن لنيتعل حذاءين جديدين، أما الطعام فلم يكن لديه شيء منه، وأعرتُه سروالي الداخلي لارتدائه خلال الليل اذ لم يحمل كيساً للنوم، وها هو الآن يحتاج إلى كيس نوم وأحتاج أنا الى سروالي الداخلي!

وكاد بورتمبا ان يبكي حين قلت له: "علي ان أجد حمال آخر لديه ثياب دافئة"، ثم راودتني فكرة أفضل، وهي أن أنصب خيمة سفحية أترك فيها بورتمبا مع الاحمال الثقيلة، وأحاول تسلق بوكالدي مع نيما وأحمالنا الذفيفة نسبياً،

ولم ألبث ان وجدت ان نيما لا

يحمل قفازين ولا نظارتين شمسيتين، ولا حتى قبعة دافئة، تبا لهما من خائبين! وجن جنوني لاني سلمتهما أمري، إلا ان فو دورجي هبّ مرة أخرى لنجدتي، فباعني عدداً من المعدات وأعارني عدداً آخر،

"وكنت اجتزت "٣٢٠ كيلومتراً بمشقة، وعلى رغم ان قدمي وكتفي تكيقت مع تلك الصعّاب، الا ان لابتي ظلتا تؤلمانني، وأظن ان قلة الاوكسيجين أثرت في وضعي الجسدي عموماً، وهو أمر يعرفه حيداً متسلقو المرتفعات، وكان كل شيء يغيظني، من صغار البدو الى خريطة آنغ كامي شيربا الرديئة، وفي ٢٥ مارس (آذار)، خسرت أخر معين لي إذ عاد فو دورجي أدراجه، وقال وهو يغادر: "وداعاً يا سيدى"،

فأجب ْتُه: "رافقتك السلامة يا فو دورجي... شكراً لك على كل شيء"، وراقبته وهو يهبط عبر المسالك الوعرة حتى غاب عن بصري، وأدركت أننا، نحن الثلاثة، بتثنا وحدنا،

وفي اليوم التالي غادرت القرية، ونصب ت خيمتي تلك الليلة بالقرب من نهر ايمجا وكان قد عيل صبري لكني، لحسن الحظ، كنت واثقاً من ان معرفتي بالنيبالية تكفي لمخاطبة رفيقي " فسألت بورتمبا: "ألديك ما يكفي من الطعام؟" إلا انه وضع يده وراء أدنه ونظر الي بارتباك فأعدت السؤال مرة بعد أخرى وفجأة قال: "نعم"، وكأن التكرار جعله يفهم عن طريق السحر .

وطلبت منه ان يريني ذلك

الطعام، وإذ لم يستجب قلت له: "حسَنا، سأحسم ثمن الطعام من راتبك"، وكان لدي من المؤن ما يكفي لاطعامه، ولكن ليسس على حسابى،

وأخذ يحدق الى النار مذهولا ولم أتابع بحث المسألة معه فالامر الذي كان يقض مضجعي أكثر من سواه هو عدم تمكتني من الاعتماد على ذينك الرجلين وهما لم يستغلا سذاجتي فحسب على كانا يعرضان حياتي ورحلتي للخطر •

غير اني لم أستطع البقاء على ذاك المزاج في اليوم التالي، اذ كان الهدف المنشود يدنو أكثر فأكثر وقطعنا الوادي بمشقة حتى بلغنا أسفل نهر خومبا الجليدي، ثم انطلقنا في مصاذاة مصره المتجمد الي لوبوجيا، وهي محطة على الطريق ذات منزلین علی ارتفاع ٤٨٠٠ متر٠ وكانت الحرارة سبع درجات تحت الصفر، وهبت ريح ُ من التيبت جمعت يسدي ووجهي، وشعرت ُ بخفيّة في الرأس وبعض دوار، لا غير • ومن ذلك المكان رأيت بوضوح الطريق التي تؤدي الى قمة بوكالدى، وهي الى الجنوب الشرقي عن يميني، وحاولت أن ألجم حماستي وقلت لنفسى: "كل شيء سيتحقّق في أوانه " ولسوف أدور حول بوكالدي شمالا بحثاً عن المنظر الافضل، ثم أقضى وقتاً أطول للتكيُّف وأخيراً سأخصيص يومين للتسليُّق الفعلى، وبما أن الغيم يغطى هذا الجزء من <mark>جبال حملايا في ف</mark>ترة بعد الظهر الباكر، تحتَّم علي ّ بلوغ القمة <mark>ق</mark>بل ذلك الوقت لالتقاط بعض الصُّورَ •

وسأخيِّم في الليلة الاولى في سفح كونغما ـ لا، وهو نقطة قريبة من بوكالدي ترتفع ٥٥٠٠ متر ومن هناك أنطلق بـاكرأ صباح اليـوم التالـي لاقتحام الغيم الذي يكلِّل القمِّة،

ومن خبرتي قي جبال روكي، عرفت أن بوكالدي سهل المنال نسبيا لكني لم أجرؤ على اقتحامه بمفردي ترى أيكون نيما عوناً لي ؟

### "إنه يفوق التصديق"

كان كيس النوم الذي اقتنيه من نوع جيد، الا انه ليس دافئاً بما فيه الكفاية في تلك المرتفعات، ووضعت رأسي داخله متنفعًا الهواء الساخن، لكني كنت أخرج رأسي كل ساعة لتنشيق الهواء النظيف، ومن العسير أن ينام المرء بملء عينيه في هواء المرتفعات الرقيق البارد، إذ يصحو باستمرار شاهقاً للتنفيّس،

وفي الصباح كان كلّ شيء، من الاحذية حتى قنينة الهاء، متجمداً، وكان كيس النوم وجوانب الخيمة الداخلية مكسوة بالجليد، ورحنا نضرب الارض بأقدامنا ونرتشف الشاي الساخن ونحن نطرق الممرات الوعرة، وليس أفضل من تسلّق الجبال لحفز الدم على الحركة داخل الجسم،

وبعد ثلاث ساعات من السير الهينّ في وصلنا الى المنزلين الخالينيْن في تلك البقعة • ها أنا الآن شمال بوكالدي وأمامي منظر شامل لقمم أفرست ونصبت خيمتي فوق المنزلين وجلست تحت أشعة الشمس على ارتفاع ٥٢٠٠ متر • وراقني التمتيّع بالدف قبل حلول الظلام وصقيعه • الا ان الامور الصغيرة ما

بردت ترهق أعصابي، وحصلت مشاحنة طويلة، ولكن تافهة، بيني وبين نيما على كمية السكر التي يحسن وضعها مع الشاي، وانتهينا بعدم استعمال السكر،

ولكن ما من شيء يمكن ان يفسد علي روعة تلك الجبال، ورحت اتمتم مرة بعد اخرى: "مستحيل! انه يفوق التصديق! " وكتبت في مفكرتي: "اذا كانت كلية الطب تلهب حماستي كما تفعل هذه الجبال، فشهادة الطب تصبح شيئاً مضموناً "،

وفي اليومين التاليين أكسبني التسليَّق الخفيف قوّة في العضلات والرئتين، وانتابتني رعشة كبرياء وأنا أنظر من جانب أحد الجبال لأرى طائرة هليكوبتر من بعثة افرست الايطالية تحلق على ارتفاع يقل بعبد، وقد وضع طياًروها كمامات الاوكسيجين بعد مغادرتهم كتمندو! أما انا فقد اعتادت اوعيتي الدموية هواء تلك المرتفعات،

ووجدت أن شهياتي للطعام، تتضاءل وكنات أتناول الطعام، كالعادة، في أوقاته المعهودة، لكني كنت أشبع سريعاً ونقص وزني، فأصبح ٥٩ كيلوغراماً بعدما كان ٦٩ كيلوغراماً في العادة، وذلك جعلني أبدو هزيلا نظراً الى طول جسمي الذي يبلغ ١٨٠ سنتيمتراً وعلى رغم أني يبلغ ١٨٠ سنتيمتراً وعلى رغم أني كنت أشعر بالعافية الجسدية، الا ان كنت أشعر بالعافية الجسدية، الا ان ندي نقصاً في الاوكسيجين داخل الانسجة، وربما ونوت من الارتفاع الذي لا يمكنني تجاورُنه،

وتسلَّقت مع نيما عصر ٢٩ مارس

(أذار) الى المخيَّم الواقع عند سفح افرست، وبلغناه خلال ساعتين وهناك شربنا الشاي مع حمالين أخرين من جماعة الشيربا وحدَّقت علياً الى قمة أفرست التي ترتفع الياً الى قمة أفرست التي ترتفع اولئك الذين حاولوا تسلُّقها ، فأفلح بعضهم وقضى بعضهم الآخر، وربما تسنَّى لي يوماً ان أقف فوق تلك القمة! أما الآن فحسبي الوصول الى قمة بوكالدي،

وكتبت في مفكرتي وقد يبست أصابع يدي من شدة الصقيع: "أه لو كان معي آلة تسجيل! لكم هو جَمَيل ان أتذكر اصوات هذه الرحلة بعد عودتي الى الوطن: أصوات الريح وسقوط الثلج وثرثرة جماعة الشيربا ونخير ثيران الياك ورنين أجراس المعايد".

وعدنا الى حيث بورتمبا لنراه يجمع روث الياك ويضعه في سلَّة طعامنا استعداداً للاستدفاء بناره تلك الليلة ولم أشعر برغبة في تناو ُل العشاء .

وبحلول يوم الجمعة الواقع فيه الثلاثون من مارس (أذار)، انقضت شهرت أسابيع على انطلاقنا من كتمندو، وشققنا طريقنا عصراً عبر الضباب الكثيف والثلج المتساقط، عائدين الى لوبوجيا التي سنطلق منها نحو بوكالدي في اليوم التالي، وانتابني القلق اذ كنت ُ أخشى هبوب عاصفة ثلجية عنيفة، واذا حصل هذا، فسيغدو تسلّقنا محفوفاً بالاخطار ان لم يكن مستحيلا،

أما نيما الذي لم يكن متحمساً لتسلُّق الجبل فقد غمرته النشوة·

# النعار العربي والدولي

البوعية النص

سياسية جمامعة، متقلة نخبة الكتاب لنخبة القسراء تصدر الان بحلة جدريدة

اطلبها صباع كل سبت

في كل البنان، في كل العالم العربي في كل العالم العربي في كل عواصم ومدن العالم الكبرى

الوكلاء المعمدون للاعلان

ا گلمام شاماد.

الشركة العربية لأنماد الاعلات ص.ب ٨٨٦- ١١ بيوت - لبنان الهاتف ٣٤١٤٥٧ - ٥٢٥٢ ٣٣

وصرخ وهو يشير الى عنقه: "أيها الصاحب، ان الثلج سيغمرنا حتى هذا الحدّ"، والحقّ انه كان يتمنى الا يكون ذلك الثلج أكثر من غبار لئلا يخنقه،

ورفضْت ان يجتاحيني الخوف، وكنت تقد لاحظت ان قشرة الثلج التي تغطي الناحية الشمالية لا تذوب الا بعد الظهر الباكر، حتى في الايام الدافئة، وأحياناً قليلة يمر المتسلق عبر أكوام من الثلج تغمره حتى الركبتين او أعلى قليلا،

وما انفك نيما، وهو يسير ورائي، يتمتم كلمات تنذر بأسوأ العواقب: "ثلج كثير جداً... ممرات وعرة"،

لكني تجاهلت ما يقول، إذ كنت مستغرقاً في روعة ما أبصر الى حد لم أصد ق ما يحدث وكنت أشعر بالنشاط ولم أحس بالدوار اطلاقاً ودونت ثلاث ملاحظات في مفكرتي الحيام، كانت أخيرتها في المخيام عند السابعة والدقيقة العاشرة مساء والمعجزة الكبرى ان الطاشرة مساء والمعجزة الكبرى ان الوقت فكتبت الآتي: "انني سعيد الوقت فكتبت الآتي: "انني سعيد للهذا وإذا بقي الطقس على حاله فان تحقيق غايتي يكون مضموناً أما اذا ساء الطقس، فلدي من الطعام والوقود ما يتيح لي الانتظار ذمسة أيام او ستة اني أريد بوكاللو!"

وفي ٣١ مارس (آذار) أفقت ُ في الخامسة والنصف صباحاً لارى السماء صافية ونيما نائماً ولم يكن لاي شيء ان يفسد علي مرَحي ذلك اليوم وضحكت ُ وأنا أدوس أضلاع نيما برفق وقلت ُ له: "انهض يا نيما "٠٠

وارتديت سروالي الداخلي الأحمر وقبعة الصوف وسترة الفرو الزرقاء والنظارتين الواقيتين من الشمس، وانطلقت أنا ونيما في السادسة والدقيقة العاشرة وقد أنعشنا الشاي، مخلفين بورتمبا والامتعة الثقيلة في الخيمة، ان جبلي كان ينتظرني... فهل ترانى أهلا له؟

وعبرنا كتلة من الركام الجليدي بدأنا بعدها الصعود، ولم يكن هناك صدوع عميقة، لكني غرقت حتى الخصر أحيانا في كتل لينة من الثلاج بجانب الصخور الشاهقة، وكنت أتعثر من حين الى آخر، فيطلق نيما ضحكة صاخبة، وأنتظره ليسقط هو الآخر، فأضج بضحكة القوى، الا ان ضحكنا كان يعوزه المرحاب

واشتد انحدار الارض وقلتت كثافة الهواء وتابعنا مسيرنا ببطء ونحن ننزلق احياناً فوق القشور الثلجية وكنت ، بعد كل سقطة، ارتاح قليلا لاسترجاع قوتي قبل الانطلاق من جديد وتوقتف كلانا عن الضحك إذ لم يعد في استطاعتنا ان نفر ط

وكنت أسير، كالعادة، في المقد م، بحثاً عن أرض صلبة، ولدى بلوغنا ارتفاع ، ٥٥٠٠ متر، كنت أتوقف بعد كل ثماني خطوات او عشر، ثم أتكىء على فأسي الثلجية لاهثاً مثل كلّب،

وبعد ساعات بتنا قريبيَـْن، كها بدا لي، من الحـَيـْد الجبلي تحت كونغما ـ لا الذي قررت ُ نصب الخيمة عنده والـواقع ان المسافة الـتـي تفصلنا عن ذلك المكان لم تكن تفصلنا عن ذلك المكان لم تكن

تتجاوز الامتار القليلة الا ان الوصول اليه لم يكن سهلا بالنسبة الى ما بقي لي من قوة عندئذ بدا لي ان كونغما الله لا يرجع القهقرى وأخذت أفكاري الواعية تتراجع معه هي الأخرى ورحت أحث الخطى من دون تفكير و

### الخطوة الأخيرة

أخيراً بلغت كافة الجبل حيث كنت مرمعاً على نصب الخيمة، وألقيت الحمل عن ظهري وارتميت فوق الجليد، وتحر ك شيء الى جانبي فجأة الكن ذهني، الذي كان يعمل ببيلاده، لم يدهنس له كشيراً ونظرت لأرى نيما وكان وجوده غاب عن بالي، وجلسنا صامتين بضع دقائق، نشق النفس لتنشق الهواء الذي كنا في حاجة ماسة اليه، وبعد ذلك نظرت الى ساعتي، ولكم كانت دهشتي كبيرة عندما وجدت أنها لم تتجاوز التاسعة والربع صباحاً لقد تقطيراً مسافة طويلة في وقت قصير جداً.

وفجأة بدلت الخطة الستسي وضعتها أساساً فالطقس ما زال صاحياً والقمة تعلو ٣٠٠٠ متر، فلماذا لا ننجز تسلّقنا اليوم، مهما يكن الأمر صعباً؟ وفي امكاننا تمضية الليل في الخيمة هنا، والعودة غداً الى حيث تركنا بورتمنا،

ووافق نيماً على اقتراحي، فهو شاء ان ينتهي من هذا الجبل في أسرع ما يمكن، ورحتُ ، بسرعة ونشاط متجدد، أضع الكيس على ظهري وفيه عدة التصوير وصحنان وبعض الطعام، وربطت نيما بحبلي، لافاً ما بقى من الحبل على كتفه،

وزو دت ُ الحبل بعقدة الوتد ومشابك، ملقناً نيما درساً سريعاً في طريقة استعمال فأس الثلج لتثبيت نفسه في حال تعرضه للسقوط، وبعد ذلك انطلقنا في طريقنا الى فوق،

كانت الطريق أصعب مما تو<mark>قعت؛</mark> والثلج ُ رخوا وعميقاً وفي 20 دقي<mark>قة</mark> قطعت ُ مئة خطوة فقط ووقفت ُ هناك لا أقوى على التقدم ·

ولكن لم العجلة؟ ان يوماً آخر على ذلك الارتفاع من شأنه ان ينشطني ويزيد حظي في بلوغ القمة من ان خطتي الأساسية كانت تقضي بأن أتسلق الجبل في يومين السلق الجبل في يومين

وتمتمت لنفسي: "عد أدراجك أيها المغفال!" لكني حين هممت بالنزول وفكرت في الحملين الثقيلين اللذين تركناهما على بعد مئة خطوة تحت وهي مسافة اقتضى قطعها نحو الساعة \_ قلت لنفسي مؤنباً: "ليس لمثلى ان يضيع انجازاً كهذا!".

واستدرت من جدید نحو بوکالدی، واستأنفت طریقی صعوداً وأنا خافض العینین ذلك انی خشیت التفکیر فی بعدی عن القمة •

وبدأ رأسي يؤلمني وتصلبت أطرافي كالرصاص، وتسارع نبضي بعنف، ترى أيزحف المرض الي؟ وتوقفت ملتقطا أنفاسي، وغمرني بعد ذلك شعور أفضل، وتابعت سيري مقلدا الحركة البطيئة على الشاشة، فكنت أقطع كل خطوة في ثلاث خمس مرات أو ستاً، وكان علي، خمس مرات أو ستاً، وكان علي، حتى مع تلك الحركة البطيئة، ان أتوقف بعد كل عشر خطوات أو أكثر أليلا لأتنفس الهواء النقي، وكان قليلا لأتنفس الهواء النقي، وكان قليلا لأتنفس الهواء النقي، وكان قليا

ذلك عذاباً جسدياً لم اختبره قبر الا ان الألم والجهد لم يتجاوزا طاقتي على الاحتمال أو يستنفداها، على رغم ان جسدي أخذ يئن كما لو كان ينازع الموت، وبات في امكاني ابن أتسلق الى نقطة أعلى بعدما ابن أتسلق الى نقطة أعلى بعدما الجترت الخطوة الاولى، منتزعاً السدادة عن ذلك المخرون الذي نمتلكه جميعاً ولكن لا نستخدمه الا نادراً، ولئن يكن انتزاع السدادة أليماً، الا انه يتيح لنا ان نزيح الجبال أو،، نتسلقها!

كان الوقت يقترب من الظهر

والغيوم أخذة بالالتفاف خلف ماكالو

الذي يبعد ٢٥ كيلومترا شرقا ولوتسي

الذي يبعد ١٢ كيلومتراً والتقطت بضع صور على عجل، مصداقاً لوجودي عالياً في ذلك المكان، ورحت ُ ابتهل كي تبقى الغيوم بعيدة حتى أبلغ القمة فقد كنت ُ مزمعاً على بلوغها ووقفت ُ عند سفح مرتفعَ على بلوغها كي انتعل الخفين المسمارييين كي انتعل الخفين المسمارييين وكان نيما نسي تعليماتي بحيث بات لزاماً علي آن ألبسه خفيه بنفسي واستغرقت تلك المهمة البسيطة وقتاً واستغرقت تلك المهمة البسيطة وقتاً طويلا حتى الملل ونحن على ارتفاع طويلا حتى الملل ونحن على ارتفاع طويلا حتى الملل ونحن على ارتفاع النتين كل مرة، وأتوقف بعد ذلك التنفيس العميق ثم أنحني من جديد الأرى أن أحد الخفين سقط فالتقطه للتنفيس العميق ثم أنحني من جديد للأرى أن أحد الخفين سقط فالتقطه

وأنسيراً أنجزت ذلك العمل، وتقدمت ببطء الكن نارأكانت تلهب كل عضلة وعضب في جسمي، وكنت صافي الذهن، وجسدي تحركه الغريزة لا المنطق،

وبينما كنت اساعد نيما على

تثبيت قدميه في أحد الأمكنة الوعرة، صاح فجأة: "إني لن أذهب!" ·

ووقف عند شعب (ممر) صغير يرتفع عني متراً ونصف متر، وكان عليه ان ينحدر ليصل الي والانحدار في الجبال ينطوي على صعوبة لأن المتسلق لا يمكنه ان يرى غالباً ما يقع تحت قدميه أما في تلك الحال فلم يكن هناك اي خطر يتهدد نيما ، على رغم وجود هو ق في أحد الجوانب تنحدر بضع مئات من الأمتار و فقد كان نيما موثقاً الي بالحبل وكنت أنا مثبتاً قدمى على أرض صلبة ،

لعنة الله عليه! كيف لم يختر سوى ذلك الوقت ليفارقني، ووقفت أنظر اليه، كان يفوقني كثيراً من حيث القوة الجسدية وقد ورث عن قومه الشيربا طاقة لا تقدر على تحميل الطقس في تلك الأعالي، لكن التعب هد ني بحيث لم أقو على مجادلته، وانتصبت وأمسكت برجله وأنا

واستدار نحوي مذهولا وقبل ان يعلم بما يجري، نقلت قدميه الى شق في تلك الطريق وهكذا وصل الي وهو مسرور بانجازه وقال جَذَلِا: "انه أمر سَمَّل!" •

وازداد الممر انحداراً، وهو كان أصعب مرحلة في رحلتنا الكن نيما اجتازه حسَنا ورحنا نتحر ك كالانسان الآلي، فنتوقف بعد كل متر ونصف متر لنرتاح قليلا، ثم نبدأ من جديد ...

وأخيراً لم يعد بيننا وبين القمة سوى ثلاثة أمتار، منها مسافة عمودية من متر ونصف متر محفوفة بالخطر، تليها نقطة للعبور البي وأ عيد الكر "ة •

الجانب الآخر، وبعدها خطوة طويلة واحدة الى القمة، غير اني لم أكن متعجلا تلك الخطوة لأني أردت ُأن أتذوق حلاوة اللحظة وقتاً أطول،

وقدت نيما الى الجانب الآخر، وهناك جلسنا نعب الجلال المحيط بنا، وكان أما دابلام العظيم يحدق الي من غير ان تشوبه شائبة من الغيم، ونظرت شرقاً لأرى لوتسي بهيكله الضخم، وهو الجبل الرابع على الأرض من حيث الارتفاع اذ يعلو وأخرجت علماً كندياً صغيراً من حقيبتي ورحت ألفه حول الفاس، ثم

واحرجت علم حلايا صغيرا من حقيبتي ورحت ألفه حول الفأس ثم خطوت خطوتي الأخيرة، ببطء وابتهاج، الى القمة، رافعاً يدي في الهواء الرقيق المتجلد اشارة الى الانتصار .

الى أسْفْل

بقيت على القمة نحو ساعة القد كان بوكالدي اختياراً رائعاً وربما كان أفضل موقع في تلك المنطقة لاشرافه الملائم على الجبال الكبيرة وغمرني شعور بالسلام مع نفسي ومع العالم حولي العالم حولي العالم حولي المعالم المعالم حولي المعالم ح

وبفضل آنحسار الغيوم، التقطت مزيداً من الصور، وبعد ذلك لم يبق لي سوى الهبوط من الرفيع الى الوضيع، ونظرت الى صرتي التي تركتُها تحت، على بعُدْ ٢٠٠٨ متر، فاذا بحالي النفسية والجسدية تهبط فجأة، واجتمعت العناصر كلها، من ارتفاع المكان الى الارهاق الى الفتور النفسي، ضد ى،

وانتابني صداع ساحق تبعه دوار عنيف وكنت أرسلت نيما أمامي

ليثبت قدميه في الأرض، لكن الحبل ظل يرتخي، ورحت أقفز فوق بعض الحافات الصغيرة وأنزلق عبر مهاو يغطيها الجليد من دون ان أعي مغبة أفعالي، الا ان ثبات قدمي كان يحيرني، ويبدو ان جزءاً مني عرف ما يفعل، أما الجزء الآخر فلم يكترث لشي، وكل ما أردته كان الوصول الى أسفل،

وبلغنا المنطقة الثلجية مرة اخرى، وهالني أن أضع الخفيّين المسماريين من جديد، لكن سلامة ذهني كانت رادعاً لي عن الانتحار، واستغرق لبس الأحذية الثلجية 20 دقيقة، لم انقطع خلالها عن التذميّر والدمدمة على غرار السكارى،

وانزلقنا عبر الممر وكنت ، طوال الطريق ، اشجع نفسي بعبارات متلاحقة: "انك تنحدر الى أسفل ، الى أسفل ؛ الى أسفل! اياك ان تتوقي فللراحة ، انك تنحدر الى أسفل " وأخذت تراودني أحلام الطعام والشراب ، كأن أتناول فطيرة التفاح مع اللبن في كتوندو ،

وغرقت مراراً في الثلج الذي غمرني حتى الخصر، وكل مرة كان عقلي يقول: "انك لن تنهض من هذه الورطة"، أما جسدي فكان يتقدم متخبطاً،

وفجأة وجدنا انفسنا عند المخيم، وكانت الساعة الثالثة عصراً، وشعرتُ بضعف شديد، أما نيما فكان لديه النشاط لاعداد القهوة والعضيدة (حبوب مطبوخة)، وهي أول طعام ساخن نتناوله منذ الصباح، ثم نصب نيما الخيمة فوق أرض صخرية منبسطة، وكلما رفع حجراً كنت أحس بأن رأسي يوشك ان ينفلع،

ولكن ما ان حلّ المساء حتى عاودني نشاطى وصفاء ذهني ·

ودو ّبت ُ في مفكرتي ما يأتي:
"انني راض كل الرضا عن هذه
الرحلة! صحيح ان نيما لم يكن
متسلقاً، لكنه أفلح في التسلق لقد
اختبرت عبال الحملايا بما فيه
الكفاية والآن سأعود الى بلدي ان
سنتي كانت رائعة حقاً! " .

وبعد ثلاثة أيام بلغنا بلدة لوكلا عبر نامكي، وفي تلك البلدة مهبط طائرات صغير، يمتد مسافة ٣٣٥ متراً بين الجبال الشاهقة، هناك و دَّعتُ نيما وبورتمبا، وفي اليوم التالي، عدتُ الى كتمندو على متن طائرة وقد الى كتمندو على متن طائرة وقد بلغت تكاليف رحلتي كلها نحو وقد بلغت تكاليف رحلتي كلها نحو بالنسبة الى ما انجزته، وفي السنوات بالنسبة الى ما انجزته، وفي السنوات المقبلة سأتحقق من أهمية تلك الرحلة وما تعنيه لى.

فمن ناحية، سأعود الى بلدي وقد أصبحت طالباً أفضل من قبل الى حد لا يـقدر، اني تحررت من الاستياء وبرهنت لنفسي عن مقدرتي، وفي جامعة كوينز كنت من بين الأوائل الذين قبلوا في كلية الطب، وتخرجت عام ١٩٧٨ وأنهيت تدرجي الطبي بعد سنة في فيكتوريا التابعة

لمقاطعة كولومبيا البريطانية (<mark>في</mark> كندا)٠

ومن ناحية اخرى، كنت عائداً الى الوطن وأمامي هد ف معين ، وهو ان أقصد الشرق الأقصى من جديد، ربما لأتسلق مرة ثانية (تراني أتسلق جبل افرست؟) ولكن حتماً لأضع الطب الذي درست في خدمة اناس هم في حاجة ماسة اليه، وأريد ان أكون، في فترة من مهنتي، مثل ذلك الطبيب النيوزيلندي الذي صادف تُه.

تلك الأفكار جميعاً تمخض بها ذهني ذلك اليوم من ابريل (نيسان) في لوكلا، وحشرت نفسي في تلك الطائرة الصغيرة الى جانب كومة من الحمولة، تشبّت بها فيما كانت الطائرة تشق طريقها بسرعة، وارتفعت بعيداً عن جبال حملايا وأنا أقـول لهـا: "وداعـاً يـا أصدقائي الأحباء"، وفي دقائق قطعنا الممرات والشعاب التي تسلقتها بمشقة يوما بعد يوم، وأدركت أني بت أعرف تلك الأرض حيداً،

ومثلُ شريط سينمائي يعُرْض بسرعة بدءاً من آخره، التمع أمامي ذلك الشهر الثمين من حياتي بأحداثه النادرة، إنه جزء من صيرورتي، ورحت، عبر طريق عودتي الى الأرض، إذرف الدمع من غير خجَل، الأرض، إذرف الدمع من غير خجَل،

### \*\*\*

#### البحث عن الحقيقة

ان "البحث عن الحقيقة ينشط كل "عالم وساع الى الله الكن "الحكمة القديمة ما زالت صالحة: "أذا حمل الله تعالى كل "الحقيقة في يده اليمنى وفي اليسرى البحث عنها ، فسأختار اليد اليـُسرْ ي \* ·



■ ليس السفاء بأن تعطيني ما أنا بحاجة اليه اكثر منك، بل السفاء بان تعطيني ما تحتاج اليه اكثر مني.

جبران خلیل جبران ۔ "رمل وزید"

■ الناس يمزحون في مجال الأعمال والسياسة • لكنهم لا يمزحون اطلاقاً عندما يمارسون العابهم • العابهم • برنارد شو

■ الشعور بأن الوقت يسبقنا ليس، عادة، نتيجة حياة حافلة بالعظائم التي لا تترك لنا • فسحة للراجة • لكنه نتيجة خوف لا واع من ان حياتنا تذهب سدى •

.4.1

■ مع تطور فن الطبخ، بدأ الناس يأكلون ضعفى ما تقتضيه الطبيعة·

بنجامين فرانكلن

- من أسرار الحياة الطويلة والمثمرة أن نصفح عن كل أنسان وكل شيء قبل ذهابنا الى
   الفراش كل ليلة •
- أهم حدث في الرحلة الى القمر لم يكن ان الرواد وضعوا أرجلهم فوق سطح القمر بل أنهم سلطوا أنظارهم على الأرض .
- هناك خبرة ثمينة يجهلها الأغنياء، وهي المتعة التي يستمدها المرء من دفع القسط الأخير،

و مد ب

استبداننا مقايئيس الدقة العالمية باخرى جديدة وما زال سعينا مستمرا

### سيكوتمنح عالم الساعات اشراقية جديدة ديو ديسبلي كوارتز



مع تمسك سيكو الدقيق بالجودة التامة والشقة العالية فانها تقدم لكم الآن اشراقة جديدة: ساعات ديو ديسبلي كوارتز . والتي المضمن تشكيلة غنية تلائم الجميع. انها بالإضافة الى امتلاكها ليزات الساعات ذات العقارب كالمنبه وزر التوقيف والتاريخ (اليوم والتاريخ) ودقة التوقيت فهي ترودك بالمراى الميز الجميل لساعات سيكو كوارتز الرقمية. تعالوا وشاهدوها لدى مو زعينا الرسميين



SEIKO

سياقي يوم تصنع فيه جهيع الساعات بهذه الطريقة

